

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

REVISION DEL CONCORDATO ESPAÑA-SANTA SEDE

DISPUESTOS A NEGOCIAR

LAS CONVERSACIONES DE MADRID ABREN LA FASE OPERATIVA

MONSEÑOR CASAROLI REGRESO A ROMA

«Salgo de Madrid con un sentido de verdadera satisfacción», afirmó ayer en el aeropuerto de Barajas, monseñor Casaroli momentos antes de emprender viaje de regreso a Roma. El representante vaticano permaneció durante tres días en visita a España, durante los cuales se ha entrevistado con el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, en varias sesiones de trabajo.

En sus declaraciones, el secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, dijo que las citadas conversaciones han servido para poder llegar a la fase operativa en la revisión de las bases de las relaciones mutuas. En el comunicado conjunto hecho público al término de la visita, se señala, concretamente, que ambas partes han confirmado su decisión de estar dispuestos a llevar a cabo las negociaciones para la revisión y actualización del vigente concordato. Tanto monseñor Casaroli como el señor López Rodó han expresado su esperanza de que no se repitan hechos como los registrados en ocasiones anteriores al difundirse determinadas versiones de cartas cruzadas entre la Santa Sede y el Gobierno español, sin autorización de sus autores ni de sus destinatarios, versiones que, además, son inexactas.

* Páginas 5, 6 y 40

feymar

RADIO TELEVISION
CINE-FOTO ELECTRODOMESTICOS

Glorieta Bilbao, 5. Tel. 224 09 67.
Avenida José Antonio, 6. Tel. 231 06 04.
Nerváez, 3. Tel. 225 17 72.
Sancho Dávila, 6. Tel. 246 46 57.
Jazmín, 34. Tel. 202 56 85. P. Chamartín.
Avenida Donostiarra, 11. Tel. 245 07 68.
Plaza San Juan de la Cruz, 1. Tel. 234 67 94.
Cardenal Cisneros, 3. Tel. 223 23 36.

EXPORTACIONES DE PETROLEO SAUDI

ESPAÑA «ESPECIALMENTE FAVORECIDA»

UNICAMENTE OCHO PAISES
RECIBIRAN ESTE TRATO

TAMBIEN EXISTE UNA LISTA DE
PAISES EMBARGADOS

BEIRUT, 3. (Efe-Reuter).— Arabia Saudita, primer país de Oriente Medio en cuanto a la producción de petróleo, ha dividido a los países de todo el mundo en tres categorías, por lo que se refiere al envío a ellos de sus crudos, según fuentes de esta ciudad.

Estas tres categorías son: 1, embargados; 2, exentos o especialmente favorecidos; 3, los restantes: no exentos pero no embargados.

Los países especialmente favorecidos son: España, Francia, Gran Bretaña, Jordania, Líbano, Malasia, Pakistán, Túnez y Egipto. Sin embargo, el Reino Unido sólo queda exento «de momento».

Ayer se confirmó definitivamente que Arabia Saudita ha terminado por asociarse a los restantes países árabes productores de petróleo en la prohibición de exportar crudos a Holanda.

ORIENTE MEDIO, ENTRE LA GUERRA Y LA DIPLOMACIA

La diplomacia está jugando su papel más importante en Oriente Medio, mientras que en la zona del conflicto la tensa espera quedó rota ayer por dos duelos artilleros entre egipcios e israelíes.

(PAGINAS 12, 13 y 40.)

SEIS MINEROS MUERTOS Y UNO GRAVE

Seis muertos y un herido grave es el balance definitivo del accidente ocurrido en la tarde de ayer a consecuencia de una explosión de grisú en la mina «La Mariquita», situada en la localidad de Santa Marina (Concejo de Quirós), a 50 kilómetros de Oviedo.

Hacia las diez de la noche fueron extraídos cinco cadáveres de los mineros sepultados, y a medianoche se rescató el sexto.

El productor que resultó herido fue internado, en estado grave, en el Hospital General de Oviedo. (Más información en página 40.)

OFENSIVA CONTRA EL CHABOLISMO

En el curso de la primera jornada de su visita a Málaga el Ministro de la Vivienda ha subrayado el decidido propósito de su Departamento de prestar una atención prioritaria a los temas de mayor trascendencia social, especialmente para combatir el problema del chabolismo, «absolutamente intolerable —dijo Utrera Molina— en la España de 1973». (PAG 8.)



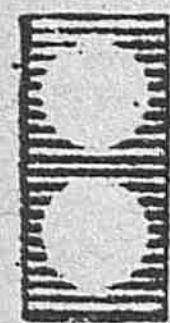
MADRID, 2-ATLETICO, 0

El partido de la máxima rivalidad concluyó con la victoria del Real Madrid, que anoche no partía como favorito. Algunos malos modos fueron protagonistas desagradables del encuentro. En la foto, Amancio y Capón se agreden. ¿Dónde estaba el árbitro? (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

OPINIONES

INCOGNITO Y PRIVADO



Por la misma razón que en la colección de un filatélico siempre faltará el sello del Reino de los Cielos, que diría Ramón, en la vida terrena siempre habrá una serie de vacíos para quienes llaman pan al pan y vino al vino.

Sin embargo, parece que los hombres nos hemos puesto de acuerdo para convivir en el eufemismo de los vacíos, cuidadosamente sustituidos por fórmulas.

He viajado una vez con Liz Taylor, en el mismo avión, hace algunos años, y las azafatas se apresuraron a explicarme que la guapísima estrella viajaba de incógnito. El incógnito era tan riguroso que cientos de fotógrafos rodeaban el avión en Roma, a su llegada, sin duda por casualidad, y todas las primeras páginas no lograron que la actriz cesara en su incógnito: Liz Taylor, la dulce niña de «Lassie» o la tremenda mujer de «¿Quién teme a Virginia Wolf?», se inscribió en el hotel con nombre supuesto, para dejar clarísimo el incógnito.

La otra moda necesaria son los viajes privados.

Un hombre público tiene —¡no faltaría más!— su vida privada. (A veces tiene tanta como le ha pasado recientemente a algún hombre público inglés, que pasa a la vida privada para siempre.) Está clarísimo que todo el mundo tiene derecho a su vida privada, a que sea privada y a que na-

die le moleste en su vida privada: cuando está en su casa, cuando está con sus amigos o con sus amigas, cuando sale a dar un paseo, cuando está en un restaurante, o cuando hace un viaje privado.

Lo que ocurre es que, siempre en las teorías de lo relativo, el hombre normal ya no puede vivir sin los eufemismos, sin las ficciones y sin una especie de pactados engaños. Quizá para algunos parezcan hipocresías, «sin la cual el escándalo inundaría la Tierra», como dijo el autor de «La razón y el cristianismo», un suizo que se murió antes de ver nuestro siglo de ficciones, incluidas las científicas y las políticas. Pero no se trata de hipocresías, sino de necesidades o, si se prefiere, de valores convenidos.

Y hoy está convenido todo, incluido muchas de las casualidades que por el mundo dejan de ser casualidad para ser coincidencia y llegar al hecho por el camino de todos los empirismos.

¿Han visto ustedes, por ejemplo, algo más bonito que la «doctrina Estrada» sobre no injerencia en los asuntos internos de otros países?

¿Han visto ustedes algo tan bonito como la igualdad?

¿Han visto ustedes algo tan bonito como la esfera espiritual?

¿Han visto ustedes, para terminar, algo tan bonito como los viajes incógnitos y privados rodeados de fotógrafos?

Tenemos muchas cosas por las que brindar, con «whisky», con «champagne», con vodka, con tequila o con jerez. Brindemos por los eufemismos, por las actividades privadas para el público.

¿Qué haríamos sin estas puntualizaciones para salvar las formas o las vanidades?

Francisco DE BORJA



Arriba

Número 13.118. II Época
Avda. Generalísimo, 142.
MADRID-16. — Teléfono
215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, DOMINGO
4 NOVIEMBRE 1973

7 PESETAS

PERISCOPIO

REPASO

Terminada la visita de monseñor Casaroli, que ha traído a los despachos oficiales de Madrid algo más que protocolarias buenas palabras, aquí nos volvemos a quedar con nuestras cosas internas. Relegados al capítulo de la ilusionada espera, los anuncios de la «ofensiva institucional» y quemados los primeros cartuchos polémicos, el país se mira a sí mismo y se vuelve a encontrar con la política de las realidades.

● Ayer, los lectores de periódicos se encontraron con la noticia de que sus sueldos habían subido a lo largo del año en más de un 15 por 100 por término medio, cifra que parece dejar achicados todos los pesimismo de la carrera de precios. Si no fuera porque los aumentos de salarios también son tenidos en cuenta por los economistas para identificar los senderos de la inflación, habría que decir que el mundo del trabajo acababa de ganar un «round» a su competencia. Naturalmente, no es tan sencillo. El asalariado piensa que los precios suben para todos, mientras que los sueldos son más discriminatorios. Esperamos que en las cifras publicadas no se encuentre una hermosa disculpa para aprovechar sin timideces todo el cúmulo de posibilidades que a los precios podría abrirles la puerta del 1 de enero, tan cercano.

● A lo largo de la semana, la vida política alcanzó sus temperaturas mayores por el lado del «parlamento de papel». Hubo polémicas, que ya parecía un género en decadencia desde los albores de la libertad informativa, y nuestros hombres de la pluma tuvieron como punto de mira lo que salió del Consejo Nacional: el discurso de Torcuato Fernández Miranda y la lección de Licio de la Fuente en el XL aniversario de la Fundación de Falange Española. El primero desenterró la seguridad de que, desde las esferas superiores se sigue pensando en conseguir la verdadera participación, y el segundo volvió a levantar la bandera social con rigor, con pasión. Quedan en estos momentos muchas espadas en alto, y todas ellas levantadas desde el mismo escenario, desde la misma

idea, desde la misma vocación de futuro.

● En la misma recta de objetivos, una mirada de atención a las Cortes, donde parece que vuelve a tomar cuerpo la iniciativa de algún proyecto sobre incompatibilidades políticas. ¿Por dónde respiran las intenciones? No se sabe. Emilio Romero contó que el Presidente de la Cámara está dispuesto a llegar, más o menos, «hasta donde sea posible». Lo que está dispuesto está en juego es hacer que la Cámara consiga atraer la atención pública. Sin duda, a estas alturas no basta que las Cortes hagan las leyes. Es necesario que se utilicen al máximo como instrumento de diálogo. Una clasificación de incompatibilidades no lo es todo, por supuesto; pero es un punto de arranque.

● Atención a la «política de las cosas». El señor Carrero Blanco había anunciado en la norma programática del Gobierno la atención preferente al programa de autoabastecimiento de energía. Ahí está, como primer resultado, el Plan Energético Nacional, cuyas bases fueron dadas a conocer en el Consejo de Ministros. Es noticia oportuna donde las haya. El asunto del petróleo está comenzando a causar dolor de cabeza. La gente mira a Holanda, ve esas multas de dos millones de pesetas que se imponen a los «domingueros», observa la carrera internacional de precios de los derivados y, al margen de los anuncios anticipados para este país, descubre en las naciones del continente «las barbas del vecino». No es que nosotros nos las pongamos ya a remover, pero lo cierto es que suena a música celestial que, tal como están las cosas, el objetivo del Mercado Común esté en reducir la cantidad de plomo de la gasolina. Más incisiva estuvo «La Vanguardia» del viernes —también en nuestras páginas— cuando se preguntó si nuestra tradicional amistad con los árabes no nos exime del resultado de la subida de los precios, igual que a los demás.

● Y bien. No hace muchos días, una asamblea de arqui-

tectos pedía la tipificación del delito urbanístico. Es, más o menos, resumir en un solo concepto todo el cúmulo de artículos, críticas y propuestas que sobre el tema se han dado a conocer. Me parece que ya no hace falta tal camino. Hace falta sólo que la Administración se dedique, con las armas en la mano, a perseguir las infracciones. Una empresa de Madrid ha sido sancionada con una multa de más de cinco millones y medio de pesetas. No es una cantidad mayor que la obtenida por la empresa como beneficio anual, supongo, pero viene a demostrarnos que no hacen falta tantas leyes y si aplicaciones rigurosas de las que tenemos.

● Por cierto, que los arquitectos se han pasado a la ofensiva. Los gallegos piden que se exija la incompatibilidad entre la función propiamente profesional y el desempeño de cargos públicos. Uno, que es de allí, les podría contar a ustedes historias de uso y abuso de atribuciones. Pero no es ese el caso. El caso es que se va abriendo la conciencia de la necesidad de separaciones, de la que sale tan beneficiada la integridad de la Administración como la profesionalidad. El riesgo de la incompatibilidad es que el cargo sea cubierto por un «hombre de paja», de lo que también podría contar interesantes historias. Pero me imagino que estará obviado el riesgo.

● Un poco más abajo de todas estas cosas está esa vida tan sencilla, pero tan olvidada, que es pasar el tiempo y divertirse. He aquí un tema grave para la juventud. La Prensa de Barcelona comenta que en su ciudad los jóvenes se aburren. Tienen como refugio siete mil bares y ciento sesenta discotecas. El deporte aún sigue siendo un privilegio. Los padres se preguntan: ¿qué hacemos con ellos? Y ellos, seguramente, acaban en lo que tanto prolifera en las páginas de sucesos. Es un destino que me parece que está tragando toda la sociedad. Quizá algún día habrá que pedir cuentas. Esto es lo triste.

Fernando ONEGA

EL FORPPA Y LA PARTICIPACION

El Fondo ordenador de la producción y de los productos agrarios ha sido injustamente combatido en distintas ocasiones. Justo es decir que todavía no ha acabado de conseguir eso que se llama buena Prensa. Y, sin embargo —queremos hacerlo constar aquí— viene cumpliendo una misión muy noble y sensata en la protección de quienes a diario luchan duramente por arrancarle a la tierra aquello que seguimos necesitando. Sería absurdo pretender que en nuestro tiempo podamos vivir sin los agricultores. Si alguien llegó a pensarlo, a la vista del progreso científico, se equivocó totalmente. Las recientes crisis agrícolas, provocadas por la carencia de algunos artículos básicos para la alimentación del hombre, en distintos países, lo han demostrado cumplidamente. No puede sorprender, por tanto, que la Confederación Europea de Agricultura, reunida no hace mucho en Interlaken, planteara esta cuestión en sus términos exactos e instara a los gobiernos a que siguieran con una protección equilibrada. La suficiente para que el labrador y el ganadero no se sientan postergados a la hora de conocer la distribución de la renta nacional y compararse con otros sectores.

Ha dicho el Ministro de Agricultura que el FORPPA, cuyo cuarto aniversario se celebró en estos días, es un vivo instrumento de participación y por ello tiene en él cabida la Organización Sindical, entendiéndolo que el sindicalismo de hoy no mantiene los viejos estilos de la reivindicación si no que patrocina la colaboración y la promoción de cuantos militan en sus filas. En efecto, la participación puede realizarse también de esta manera y no como algunos erróneamente creen, solamente en el terreno político. En el cultural, en el social y por supuesto en el profesional, es factible llegar a esa participación directa de los ciudadanos en la administración de los recursos públicos y en busca de un sistema más equitativo y adecuado. Al agricultor no se le puede abandonar a su suerte, porque eso sería tanto como fraguar la ruina del país.

La regulación de los precios y los productos se hará en el futuro, según anunció su actual presidente, García de Oteyza, con un tratamiento global, de manera que se llegue a una ordenación efectiva, sin saltos bruscos y manteniendo el necesario equilibrio entre la oferta y la demanda. Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la CEA, ha apoyado las razonables demandas de los agricultores y de los ganaderos, cuya Hermandad preside también. A su juicio, no se trata de arbitrar medidas que puedan producir diferencias muy marcadas ni de desencuadrar las balanzas de pagos. El gran objetivo es racionalizar los cultivos, al tiempo que se obtenga el rendimiento que los productos deben de tener. Porque ya es de todos sabido que artículos que se pagan al que los produce a un precio determinado, salen a los mercados con otros tres y cuatro veces mayores. Y eso es una burla. El FORPPA viene cumpliendo su labor con serenidad, a pesar de las dificultades en el ámbito internacional, y servirá, sin duda alguna, para impulsar las agrupaciones de productores agrarios, que han de dar mucho juego. En Gandía se estudió a fondo una colaboración a base de ellas, entre las Cámaras agrícolas españolas y francesas. Algunos acuerdos están siendo llevados ya a la práctica con éxito.

Allende y García-Báxter ha señalado las circunstancias que el mundo vive en orden a un cambio radical en los abastecimientos, así como la multiplicidad de las políticas agrarias. Por ello hay que contemplar antes que ninguna otra cosa el bien común. Los agricultores no pueden ser ni una casta privilegiada ni un estamento abandonado. Han de tener la consideración social y económica que merecen. A ello quiere contribuir intensamente el FORPPA como vehículo de participación.

LA BATALLA DEL SIGLO

Al hablar de la batalla del siglo no pensamos en la que aún colea entre árabes e israelíes en el Oriente Medio, ni en alguna de las más famosas en las dos guerras mundiales, pues no se trata de ningún conflicto bélico, sino de una maniobra política de gran envergadura que se plantea en todos los países y desde hace muchos años. Se trata de la lucha que sostienen el poder ejecutivo, de una parte, y el legislativo —con la ayuda, a veces, del poder judicial—, de otra. Tras el ejecutivo se alza el Estado con su energía unificadora y centralizadora; tra el legislativo se parapetan los grupos de presión que se originan y apoyan en las articulaciones sociales que la democracia liberal ha politizado a fondo. En esta confrontación reside una de las claves políticas de nuestro tiempo. Los fascismos y los comunismos —de los que tenemos que hablar en plural para ser exactos— propugnan la preponderancia del poder ejecutivo y el Estado; mientras los regímenes demoliberales y socialdemócratas se afanan porque sean los grupos de presión los que dominen la política a través de los aparatos del poder legislativo. ¿Quiénes deben dominar el mundo? ¿Los pueblos constituidos en Estados o los grupos sociales constituyentes? ¿La política con sus consecuencias económicas o la economía con sus implicaciones políticas? Splenger, con su habitual perspicacia, advirtió que las potencias económicas prefieren Estados débiles y sumisos, mientras que los Estados fuertes hacen todo lo posible para dominar a los manejadores de la economía. Todo esto lo aderezan los pensadores políticos y los sociólogos con ingeniosas y, a veces, agudas reflexiones que, en último término, se resumen en esta fórmula definitiva: socialismo contra comu-

nismo. Palabras que, por cierto, ya no tienen nada que ver con los valetudinarios distinguos entre «derechas» e «izquierdas», pues desde los años 20 se han entremezclado de tal modo que ahora existen por todas partes socialistas de «derechas», en tanto que el capitalismo rebosa de colaboradores de «izquierdas». Pero lo único importante es averiguar si, al fin, lo que va a imponerse en el mundo es la democracia o el liberalismo, que son cosas diferentes y que, pese a cuanto se diga, no va a ser fácil que se pongan de acuerdo.

El más duro y espectacular episodio de esa batalla se está desarrollando estos días en los Estados Unidos de América. La furibunda campaña contra Nixon, cuya primera víctima fue Agnew, no tiene su verdadero origen en el rencor de los demócratas y progresistas derrotados en las últimas elecciones presidenciales por un hombre que odian, sino en algo más profundo y que comparten con los demócratas y progresistas muchos republicanos: en la repugnancia a que se cambien el espíritu y el estilo clásicos de la política norteamericana. Los Estados Unidos están sufriendo una profunda transformación, en gran parte inconsciente, de su índole y manera de ser que es fácil advertir desde el período presidencial de Roosevelt, al que se acusó por eso de «socialista». Y, aunque no lo era de ningún modo, lo que no cabe duda es que tuvo que adoptar nuevas actitudes de mando en unos Estados Unidos que sólo tenían en común el nombre con los de Washington y Jefferson. Empujados por la fortísima industrialización y la presencia, cada vez más acuciante, de las grandes multitudes, el federalismo se fue centralizando y el poder legislativo fue cediendo ante el ejecutivo. Y eso es lo que, en rea-

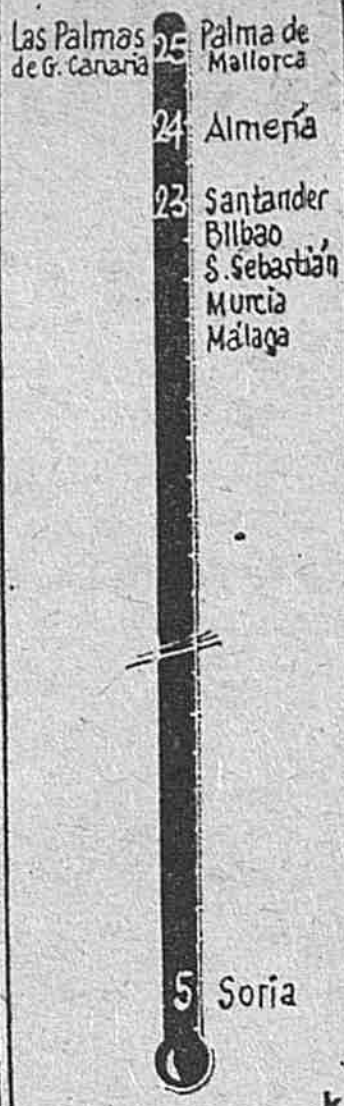
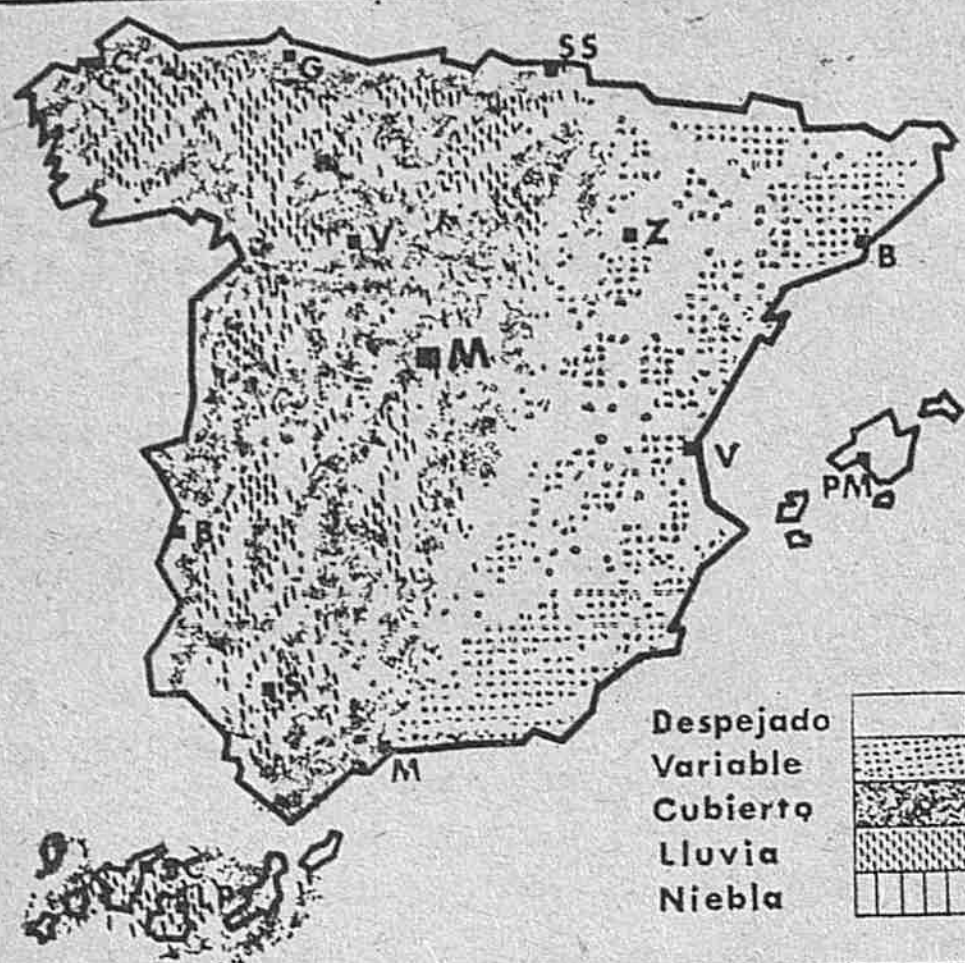
lidad, se debate en torno a Nixon: si ese proceso va a continuar o se le va a poner fin definitivamente. Nixon no es —como no lo eran Roosevelt, Truman o Johnson— un dictador, como le califican sus enemigos. No es que quiera más poder, como no lo quisieron tener los otros, sino que se ha visto forzado a tenerlo. Pero las Cámaras legislativas, los grupos dirigentes de los partidos, los periódicos condicionadores de la opinión, en definitiva, todo el «establishment» político del gran país norteamericano no se resigna a desmontarse de sus privilegios tradicionales. Lucharon contra Roosevelt, contra Truman, contra Johnson e, incluso, contra Kennedy, sin conseguir otra cosa que la creciente influencia y capacidad de decisión del poder ejecutivo. Y ahora Nixon las ha llevado hasta lo que a muchos de sus compatriotas les parece el colmo. ¿Caminan los Estados Unidos hacia la dictadura? Por si acaso, el «establishment» se ha decidido a torpedear al peligroso Presidente Nixon antes de que sea tarde. Watergate, Agnew, las cintas magnetofónicas son pretextos para desacreditar no sólo a un hombre, sino a un poder. Es posible, incluso, que destituyan a Nixon. Pero sería una victoria inútil, porque quien le sustituyera no tendría más remedio que actuar con autoridad y decisión análogas. De lo contrario, es imposible regir a un país, por pequeño que sea, y mucho más a uno de la magnitud de los Estados Unidos.

Pero puede suceder que Nixon no sea derribado. Entonces el proceso transformador de las estructuras y los métodos políticos del gran país de Norteamérica sería mucho más veloz. Y la batalla del siglo quedaría vista para sentenciar.

Jesús SUEVOS



TIEMPO



Despejado
Variable
Cubierto
Lluvia
Niebla

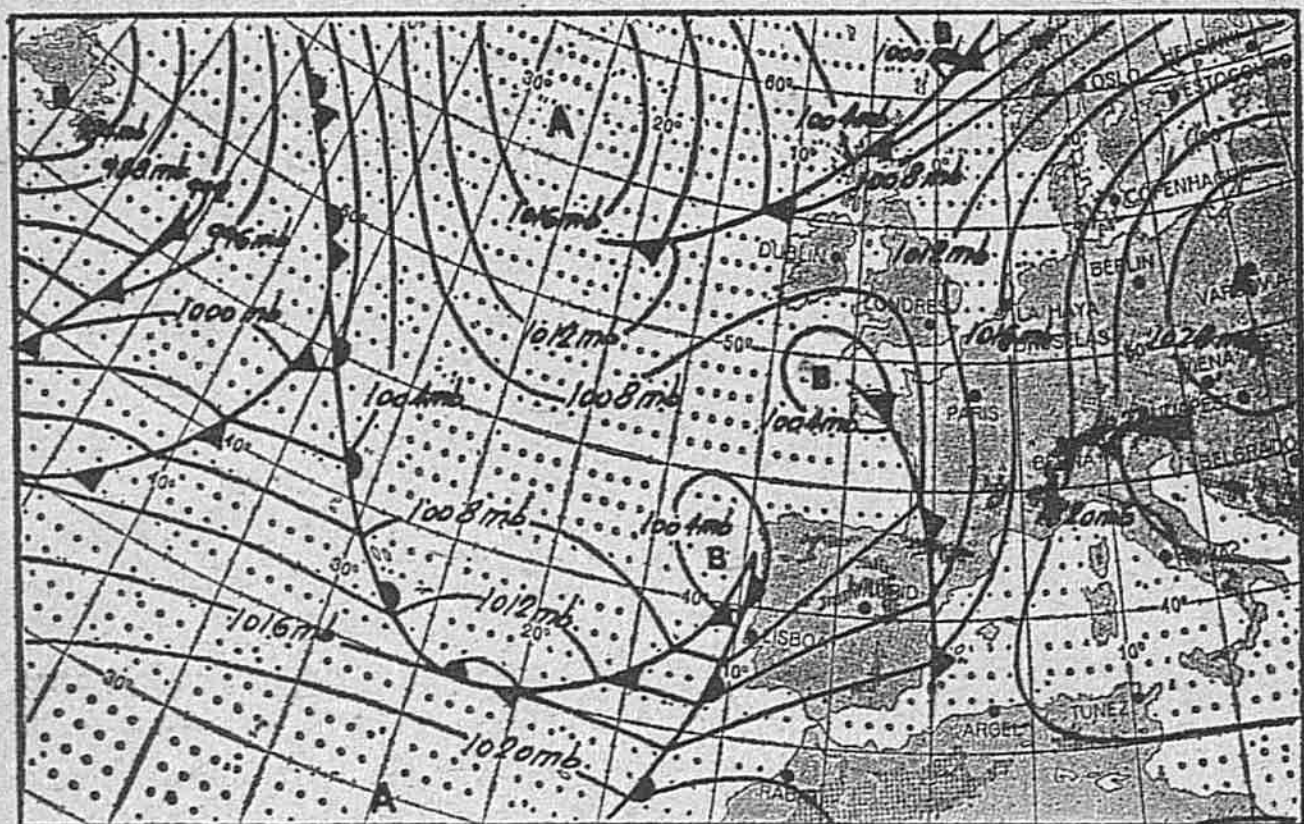
SIGUEN LAS LLUVIAS

MADRID, 3. (Pyresa).—Esta semana, en su última fase, se ha iniciado, por fin, un temporal en la Península, que, en su fase inicial ha dejado 28 litros de precipitación de promedio regional en Galicia, alrededor de siete en las dos mesetas, Extremadura y Ebro, y menos de uno en el Cantábrico y Andalucía. Aunque estos valores, medidos hasta el viernes por la tarde, han sido superados posteriormente en el país, a cuya totalidad se extendieron las precipitaciones, intensificadas. Hasta la fecha citada, las poblaciones más lluviosas fueron Pontevedra y Vigo, que totalizaron 49 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, seguidas de Santiago de Compostela y Orense, con 21.

En estos días las temperaturas se mantuvieron altas, en virtud de los vientos de componente Sur, que, a su vez, impidieron que estas lluvias se adelantasen en unas cuantas fechas. De todos modos, la tónica ambiente de la semana ha sido templada, con 31 grados de máxima en Santa Cruz de Tenerife y 30 en Las Palmas de Gran Canaria, mientras en la Península destacaba Sevilla con 28 grados. En la primera mitad de la semana, el tiempo se mantuvo prácticamente despejado y caluroso, cediendo algo las temperaturas y entoldándose los cielos en su segunda mitad, donde además se registraron nieblas persistentes del Cantábrico e interior.

El temporal de lluvias recién iniciado no ha sido suficiente todavía para que los embalses lo acusen, y esta semana las reservas han disminuido en 392 millones de metros cúbicos, reduciéndose las disponibilidades actuales a 18.485 millones, cantidad superior en 2.190 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca al noroeste de Galicia y otra al sudoeste del Cabo de San Vicente, y ambas muy próximas a la Península, donde continuarán soplando los vientos de componente Sur, húmedos y templados. El pronóstico para mañana debe ser de cielo muy nuboso o cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos intermitentes, ocasionalmente copiosos, y que en algunos puntos tendrán origen tormentoso. En la vertiente mediterránea habrá lluvias y claros, y riesgo de algún chubasco en el Sur, Levante y comarcas de la cuenca del Ebro. En Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias, cielo cubierto, con chubascos.

Pronóstico marítimo

Temporal del Sur en Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico Occidental y Finisterre, con mar gruesa. Sur bonancible en el Cantábrico Oriental, con marejada o fuerte marejada. Oeste fresquito en San Vicente, con fuerte marejada. Sudoeste fresquito en Cádiz, con fuerte marejada. Oeste fresquito a fresco en Canarias, con fuerte marejada, aumentando, y flojos de componente Sur en Alborán, Palos y León, con marejadilla.

Temperaturas extremas

En Madrid: máxima, 14 grados; mínima, 10 grados.
En la Península: 24 grados de máxima en Almería; mínima, 5 grados en Soria.

Estocolmo, -1-5.
Londres, 9-16.
Amsterdam, 7-14.
Berna, 2-4.
Bruselas, 6-16.
Copenhague, 2-4.
París, 6-16.
Berlín, -4-7.
Bonn, 2-9.
Roma, 6-19.

la opinión de los DEMAS

FRENAR LOS PRECIOS

«Nuevo Diario» escribe en un editorial:

«Las medidas de freno a los precios dictadas el pasado 14 de septiembre no han dado en ningún caso los resultados apetecidos. En parte, como se ha dicho reiteradamente, por la tardanza en su aplicación; después, por no abordar de frente y con sentido de continuidad la verdadera problemática de estas tensiones y de las causas que las generan. Los precios en España pueden crecer más por «mitetismo» que en los países de nuestro entorno económico inmediato. El turismo, por la distorsión estacional de la demanda que provoca, es un factor decisivo a tener en consideración, al que podríamos añadir la monetización de las cosechas, que concentra un exceso de liquidez en el sistema durante dos meses al año.

Pero hay otras muchas razones que destacan y avalan la continuidad del problema de los precios.

En ningún caso los precios se pueden frenar por decreto. La afinidad con este instrumento justifica claramente la ineficacia que todos estamos padeciendo. Con mayor razón cuando el camino que se sigue atiende más a la improvisación momentánea que a una línea de continuidad. Las medidas actuales, parece fácil demostrarlo, han respondido más a un afán de novedad que de eficacia, para lo que quizá hubiera bastado con prolongar las anteriormente dictadas. Pero de una novedad mal entendida y sacrificando el verdadero objetivo, que no puede ser otro que la contención moderada de los precios, que es lo que el español medio está reclamando.»

MORIR EN EL TRABAJO

Bajo este título leemos en un editorial de «Pueblo»:

«Los accidentes de trabajo vienen representando en nuestro país, por desgracia, una sucesiva pérdida de vidas humanas, esperanza y energías. Conocer los índices reales de siniestralidad laboral era, hasta hace poco, y casi sigue siéndolo ahora, una tarea muy difícil, ya que las cifras controladas oficialmente se encuentran por debajo de las verdaderas, y ello ha restado siempre posibilidades de análisis a este gravísimo problema de los riesgos profesionales. Cuando a partir de 1971 se creaba el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del trabajo, el nuevo

paso suponía reconocer la imperiosa necesidad de adoptar posturas más eficaces, y, según comenzaron a esbozarse estadísticas, la realidad afloró con toda crudeza: más de dos millones de accidentes de trabajo con baja se producen en España cada año, y esta cifra es progresivamente creciente.

◆ Precisamente acaban de finalizar en Madrid las I Jornadas Médicas sobre el tema, que han congregado a casi medio millar de especialistas, y en las cuales se ha aclarado que el coste anual de estos accidentes representa más del 30 por 100 de los presupuestos del Estado. Y si resulta evidente que el saldo puramente económico es ya de por sí es-

tremecedor, alcanza más elevadas proporciones desde el punto de vista social y meramente cuantitativo, puesto que 2.500 trabajadores mueren cada año por una siniestralidad que, en la gran mayoría de los casos, pudo evitarse.»

EFFECTOS DEL ENCARECIMIENTO DE LOS PRODUCTOS PETROLIFEROS

La subida en el precio de los productos petrolíferos, a partir del 1 de enero, se comenta en «Informaciones»:

«La incidencia de la subida ya está calculada, con el fin de evitar abusos a la hora de solicitar reajustes de precios. La repercusión sobre las tarifas de taxis y otros transportes de viajeros con motores de gasolina es, como media, del 4,21 por 100, y por tanto es el porcentaje de aumento que sería admisible por tener que pagar más por la gasolina. Para los transportes en general, que utilicen gas-oil, la incidencia sobre el precio final es del 0,858 por 100. Para la pesca y la agricultura, entre el 0,77 y el 1,552 por 100. Para las tarifas de navegación, entre el 0,886 y el 1,050 por 100, si se emplea gas-oil, y el 0,55 para fuel-oil pesado. La repercusión en usos industriales es, como media, del 0,112 por 100. En cemento y gas, del 1,863 por 100. Y por último, Renfe no debería subir sus billetes más de un 0,276 por 100 como consecuencia de los mayores precios de los carburantes.»

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA

Este es nuestro objetivo en la

«VII OPERACION ABUELO»

de la Red de Emisoras del Movimiento

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de admiración y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia.

Ayúdenos a localizar los

ABUELOS MAYORES DE MADRID, TOLEDO, GUADALAJARA Y SEGOVIA

Si usted conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre, edad y dirección a

LA VOZ DE MADRID

AYALA, 15. MADRID

«VII OPERACION ABUELO»

Una realización conjunta de las Cadenas

R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.

y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento

Con la colaboración del SERVICIO DE ASISTENCIA A PENSIONISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL-MINISTERIO DE TRABAJO

MONSEÑOR CASAROLI REGRESO A ROMA

• Comunicado conjunto: España y la Santa Sede dispuestos a negociar la revisión del Concordato

• Evitar la difusión incontrolada de correspondencia entre la Santa Sede y el Gobierno español

MADRID. (Pyresa.)—Puedo decir que salgo de Madrid con un sentido de verdadera satisfacción, ha manifestado monseñor Casaroli, secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, momentos antes de emprender viaje de regreso a Roma.

Seguidamente añadió a los periodistas que habían sido dos días y medio muy agradables y que agradecía a las autoridades del Estado español y singularmente al Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y al Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, las atenciones de que había sido objeto.

Pero realmente lo agradable, añadió monseñor Casaroli, ha sido el encontrarme en España. También manifestó que aún no siendo oficial su visita, se le ha dado la posibilidad de aprovechar esta estancia para unas conversaciones largas e intensas que considera muy útiles. No teníamos que llegar a conversaciones operativas inmediatas, afirmó. Las dos partes, el Estado español y la Santa Sede, ya habían convenido en reanudar las conversaciones oficiales para revisar lo que hay que revisar en las bases jurídicas bilaterales de las relaciones mutuas.

FASE OPERATIVA

Estas conversaciones, dijo también monseñor Casaroli a los periodistas en la sala de Prensa del aeropuerto, han servido para poder llegar a la fase operativa, y esperamos que ello se pueda hacer, aún sin señalar tiempo, en una fecha no tan larga en servicio de la Iglesia y del pueblo español.

Terminó diciendo monseñor Casaroli, que es a este pueblo al que desea renovar sus votos de bienestar y de progreso, de todo lo que se puede desear a quien se quiere.

Monseñor Casaroli llegó a las cinco y media de la tarde al aeropuerto de Barajas acompañado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Inmediatamente saludó a los informadores que aguardaban su llegada desde primeras horas de la tarde, y en compañía de los cuales penetró en la sala de Prensa del aeropuerto.

Momentos después de hacer la breve declaración ya señalada, ascendió a un reactor de la Subsecretaría española de Aviación Civil, en el que regresó a Roma.

Acudió a despedirle al aeropuerto el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio.

COMUNICADO CONJUNTO

Al término de la visita a España de monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, se ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, ha permanecido en España desde la mañana del primero de noviembre hasta la tarde del día 3.

Aun no teniendo su visita carácter oficial, fue atendido por parte del Gobierno español con especiales muestras de cortesía y consideración.

Monseñor Casaroli ha sostenido durante estos tres días repetidas y largas con-

versaciones con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y celebró una entrevista con el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia se ha entrevistado con los cardenales Enrique y Tarancón, Arzobispo de Madrid; González Martín, Primado de España, y Jubany, arzobispo de Barcelona; con el Nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, y

con el secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Yañes, y tuvo ocasión de conversar con el Ministro de Justicia, señor Ruiz Jarabo.

Monseñor Casaroli ha podido aprovechar su estancia en España para pasar revista a la situación presente y futura de las relaciones entre la Santa Sede y el Estado español, examinando especialmente lo relativo a las negociaciones para la revisión y actualización del vigente Concordato y otros temas de común interés. Ambas partes han confirmado la decisión expresada anteriormente por sus autorizados representantes de estar dispuesto a llevar a cabo dichas negociaciones

Almuerzo en honor de monseñor Casaroli

El secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, se reunió a las diez y cuarenta y cinco minutos de ayer mañana con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, en el Palacio de Santa Cruz. Más de tres horas duró esta entrevista, y a ella asistieron también el director general de Política Exterior, señor De los Arcos, y el representante de la Secretaría de Estado Vaticano, monseñor Acerbi.

Una vez finalizada esta reunión de trabajo, ambas personalidades se trasladaron al Palacio de Viana, donde el jefe de la diplomacia española ofreció un almuerzo a monseñor Casaroli. Al almuerzo asistieron también, entre otras personalidades, el cardenal arzobispo de Toledo, doctor González Martín; cardenal-arzobispo de Madrid, doctor Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal española, cardenal-arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany Arnau; Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio; Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; director general de Política Exterior, Sr. De los Arcos; director general de Asuntos Eclesiásticos; señor Gil Casares; monseñor Acerbi y monseñor Pasquinelli.

Almuerzo en el Palacio de Viana

CASAROLI: Colaboración sincera y leal con el Gobierno español

LOPEZ RODO: Recíproca independencia y amistosa delimitación de competencias

MADRID. (Cifra.)—Don Laureano López Rodó, Ministro de Asuntos Exteriores, pronunció las siguientes palabras en el almuerzo ofrecido a primera hora de ayer tarde en el Palacio de Viana, en honor de monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

Palabras de López Rodó

«Excelencia, eminentísimos señores, señor Ministro, excelentísimos señores, señores.

A nadie cabe explicar con mayor razón que a monseñor Casaroli, viajero infatigable y madrugador, aquellas palabras del Quijote: «Como es ligero el tiempo y no hay barranco que le detenga, corrió caballero en las horas y con mucha presteza llegó la de la mañana.»

Desde esa madrugada del jueves al descender del avión cuando «sorge il sole libero e giocondo», no ha tenido un momento de descanso y ha prodigado su sonrisa y su cordialidad a cuantos hemos tenido la fortuna de verle y de acompañarle.

Es para mí motivo de especial satisfacción el tener a vuestra excelencia aquí entre nosotros, ante todo por el honor de recibir, como Ministro de Asuntos Exteriores de España, a quien ostenta idéntica responsabilidad en la Santa Sede; y muy particularmente por brindarme una nueva ocasión de renovar y acrecentar una vieja relación de amigos, que tan gentilmente evocasteis, excelencia, en vuestras palabras al pisar tierra española. Sabéis bien, monseñor Casaroli, que valoro muy mucho esa fir-

A este respecto se han recordado las palabras contenidas en la carta dirigida por Su Santidad el Papa Pablo VI a Su Excelencia el Jefe del Estado español, con fecha 31 de julio de 1973, en las que expresa «el ferviente deseo de fe de que la Iglesia en España, en consonancia con su propia misión e incumbencia, pueda cooperar con el Estado al bien común del pueblo español».

En el mismo sentido, el Jefe del Estado español, en su último mensaje de fin de año, declaró que nuestro Gobierno, «acorde con los sentimientos católicos de la casi totalidad de los españoles, ha mantenido invariablemente, a lo largo de más

de siete lustros, una actitud de respeto y cooperación hacia la Iglesia».

Monseñor Casaroli y el señor López Rodó han expresado su esperanza de que no se repitan hechos como los registrados en ocasiones anteriores, al difundirse, por ciertos medios informativos, determinadas versiones de cartas cruzadas entre la Santa Sede y el Gobierno español, sin autorización de sus autores ni de sus destinatarios, versiones que además son inexactas. Al propio tiempo desean manifestar su aprecio por la misión informativa y de orientación de la opinión pública, encomendada a la prensa y a los demás medios de comunicación social.

Ambas partes han expresado el propósito de proseguir en breve plazo estos contactos, que estiman altamente positivos.

que integran el bien común del pueblo español en todas sus dimensiones. Pero sería pueril pretender ocultar que en este magnífico cuadro de las amistosas relaciones entre la Iglesia y el Estado, existen, como en todo cuadro, luces y sombras, problemas y discrepancias que serán, sin duda, superadas gracias a la buena voluntad de ambas partes.

La sinceridad ha presidido nuestras conversaciones a lo largo de estas tres jornadas de intenso y fructífero trabajo. Por ello, mi primer deber ha consistido en hacer patentes a la Santa Sede los puntos de vista del Gobierno recordando aquella sentencia del Quijote según la cual, de los leales es «decir la verdad en su ser y figura propia, sin que la adulación la acreciente u otro vano respeto la disminuya».

Recíproca independencia

Nada tengo que añadir a la postura del Gobierno que ha sido reiteradamente definida. Basta recordar que en su primera declaración, del 14 de junio del presente año, manifestó la voluntad de que sus relaciones con la Santa Sede se inspiren en el afecto filial hacia la Iglesia católica, en el reconocimiento de su misión espiritual, en la afirmación solemne del principio de la recíproca independencia entre la Iglesia y el Estado y de la autonomía de la esfera propia del orden político, dentro de

* * * PAG. SIGUIENTE

NUESTROS PROBLEMAS SON COMO LOS DE UNA FAMILIA: SIEMPRE ES POSIBLE COMPRENDERSE

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

la leal colaboración de ambas su premas potestades. Porque, como recordó oportunamente la Conferencia Episcopal en su instrucción de 29 de junio de 1966: «Si es misión de la jerarquía iluminar la conciencia de los fieles en el cumplimiento de sus deberes cívicos, no lo es invadir el terreno de la autoridad civil, adoptando posturas o emitiendo juicios que, por referirse a la elección de medios contingentes en el orden temporal, dependen del ejercicio de la prudencia política.»

Libertad religiosa

Entiendo que en estos momentos resulta obligado reiterar nuestra adhesión al principio de la libertad religiosa, reconocido en el Fuero de los Españoles. Me complace recordar ahora, que hace tan sólo unos días, nuestra delegación ante las Naciones Unidas ha intervenido para defensa de ese principio.

Sólo dentro de este marco de la libertad religiosa, cabe reconocer un régimen especial para la Iglesia católica, en consonancia con el hecho de que la inmensa mayoría de los españoles profesan nuestra religión, pero sin

de nuestro diálogo durante estos tres días para mi extraordinariamente gratos e inolvidables.

Os consta, excelencia, que no hay jamás trabajos de amor perdido. Es muy profundo el caudal de afecto que fecunda desde hace muchos siglos los esforzados trabajos que la Iglesia y el Estado han venido realizando en favor de la libertad y de la dignidad cristiana de los hombres de España.

Quiero terminar dando testimonio de mi devoción filial a Su Santidad el Papa Pablo VI y levanto mi copa por los señores cardenales y por cuantos nos acompañan en este acto, y muy particularmente por mi admirado amigo monseñor Casaroli, al que expreso de nuevo mi satisfacción por el placer de tenerle entre nosotros.»

Palabras de monseñor Casaroli

Monseñor Casaroli respondió en los siguientes términos:

«La inspiración que me ha traído aquí es la misma inspiración que el Santo Padre ha manifestado en su carta muy reciente al Jefe del Estado español, y, a través de él, a todo el pueblo es-

tos los he recibido de los labios mismos del Santo Padre cuando, al emprender mi viaje y preguntarle si seguía estando de acuerdo en que aprovechara esta magnífica ocasión para pararme un poco en tierra de España, me dijo: «Sí, sin duda, sin duda.»

Expresión de afecto, lealtad y buena voluntad

Esta es una manera de manifestar todo el interés, el afecto, la buena voluntad que animan al Santo Padre, a la Santa Sede. Dificultades las habrá, sin duda; hay dificultades entre hermanos, hay dificultades en la familia, y así consideramos los problemas que hay que resolver. Los consideramos como cosas de familia y siempre es posible en una familia comprenderse y solucionar todos los problemas que existen. Yo, por mi parte, y lo digo con gran sinceridad, no me considero necesario, porque realmente este deseo de la Santa Sede de estar cerca, de ayudar al pueblo español a encontrar su vía católica en las circunstancias de hoy no depende de una persona o de otra. Es el deseo del Papa, es el del Papa de hoy y será el del Papa de mañana. En lo que personalmente a mí se refiere, pueden estar seguros tanto Vuestra Excelencia como los eminentísimos cardenales, como todos los amigos presentes, pueden estar seguros de que siempre podrán contar con esta participación mía personal, que se da cuenta de que no es necesario, pero que, por el momento, a petición del Santo Padre, sirve en este campo de que podrán contar con su buena voluntad, con su sinceridad, con su lealtad completa; lealtad hacia la Iglesia, evidentemente; lealtad hacia los pastores de esta porción de la Iglesia que es España; lealtad hacia el Gobierno, que nosotros respetamos por tantos títulos; aunque sólo fuera por el hecho de ser un Gobierno que tiene responsabilidades tan grandes, tenemos que respetarle y ofrecerle además una colaboración sincera, leal, para que pueda servir como quiere servir la Iglesia al bien de todo el pueblo español.

Y si me permite ahora, una coetilla. Yo he disfrutado realmente durante estos dos días y medio. He tenido la oportunidad personalmente tan grata de tener contactos con Vuestra Excelencia, con otros representantes del Gobierno español, con los señores cardenales aquí presentes y con otros representantes de la Iglesia; pero ello ha sido siempre de forma oficial; desde las ventanillas del coche he mirado también al pueblo de las calles de Madrid, de las calles de Toledo, y no sólo de las calles. Su eminencia el cardenal primado es testigo personal de un encuentro directo con algunos niños de su diócesis, o tal vez de toda España, que estaban en la catedral; los miraba y me decía: «Esta es la razón de mi presencia aquí en este momento; la razón de todo el trabajo que quiere hacer la Santa Sede, junto con la Iglesia de España, junto con el Gobierno; éste es el pueblo, no sólo los niños, que son la España de mañana, sino también la España de hoy, y es a este pueblo, bajo la jerarquía de sus autoridades, empezando por el Jefe del Estado, empezando por sus gobernantes, por Vuestra Excelencia, a todo este pueblo al que yo quisiera desear todo el bien posible.»

Utrera Molina, en Málaga

El chabolismo es absolutamente intolerable en la España de 1973

ESTUDIO PARA LA ORDENACION DE LA COSTA DEL SOL

MÁLAGA. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de la Vivienda, que llegó ayer por la noche a Málaga en su primer viaje oficial como Ministro, inició su jornada de trabajo de ayer, a primeras horas de la mañana, con una reunión a la que asistieron, con el Ministro y los directores generales de su Departamento, el Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación, el Alcalde y los Delegados Provinciales de la Vivienda y de la Organización Sindical, pasando, acto seguido, a presidir la sesión plenaria de la Comisión Provincial de Urbanismo, en la que se trató sobre la situación urbanística de la provincia, el Plan de Ordenación del Territorio de la Costa del Sol y su área de influencia, el chabolismo y las necesidades de suelo y vivienda.

Entrega de llaves

Seguidamente, se procedió a la entrega de llaves a 134 familias de la llamada Casa-Cuna, 125 familias de El Ejido, cuyas chabolas fueron derruidas en presencia del propio señor Utrera y de las autoridades provinciales y locales que le acompañaban. El Ministro ha entregado también viviendas del INV para trasladar a los moradores de las chabolas que quedaban en las playas de San Andrés, lo que, en unión de la labor desarrollada por la cooperativa Nuevo San Andrés, ha permitido la total demolición de las que quedaban en este sector.

Demolición de chabolas

Tras unas palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Manuel Hernández Sánchez, el señor Utrera Molina insistió en el decidido empeño de su Departamento por prestar prioritaria atención a los temas del mayor contenido social dentro de los de su competencia, y, por supuesto, a la lucha contra el chabolismo, que es absolutamente intolerable —dijo— en la España de 1973.

«Sé muy bien que no podremos hacerlo todo de golpe. Soy consciente de que con estos actos de demolición de chabolas no resolvemos el problema, pero quiero que esto se interprete como un testimonio de que la sociedad española de 1973 se solidariza plenamente con las necesidades y con los problemas de los que menos tienen. Porque la situación en que todavía viven estas familias es lamentablemente impropia del bienestar y del desarrollo económico de la España que ha llevado a cabo, en estos años últimos, un gigantesco esfuerzo por alcanzar el bienestar y la justicia que ha de ser patrimonio de todos los españoles.»

CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3 (Cifra).—Una mujer, maestra nacional; un estudiante, un veterinario, un ATS y dos administrativos, han sido proclamados oficialmente candidatos a Consejeros Locales del Movimiento por el tercio de vecindados, tras una reunión que celebró, ayer por la mañana, para examinar las candidaturas presentadas a Consejeros Locales del Movimiento, de la Junta Electoral Local del Movimiento de Santiago de Compostela.

Los candidatos proclamados oficialmente son:

Don José Manuel Martín Luque, estudiante; doña María de la Merced Roig Rechou, maestra nacional; don Bienvenido Álvarez Díez, veterinario municipal; don Gonzalo Lois Fernández, ATS; don Carlos Mario Fernández García, administrativo, y don Guillermo Cedeira Cedeira, administrativo.

Las vacantes a cubrir por el citado tercio son tres.

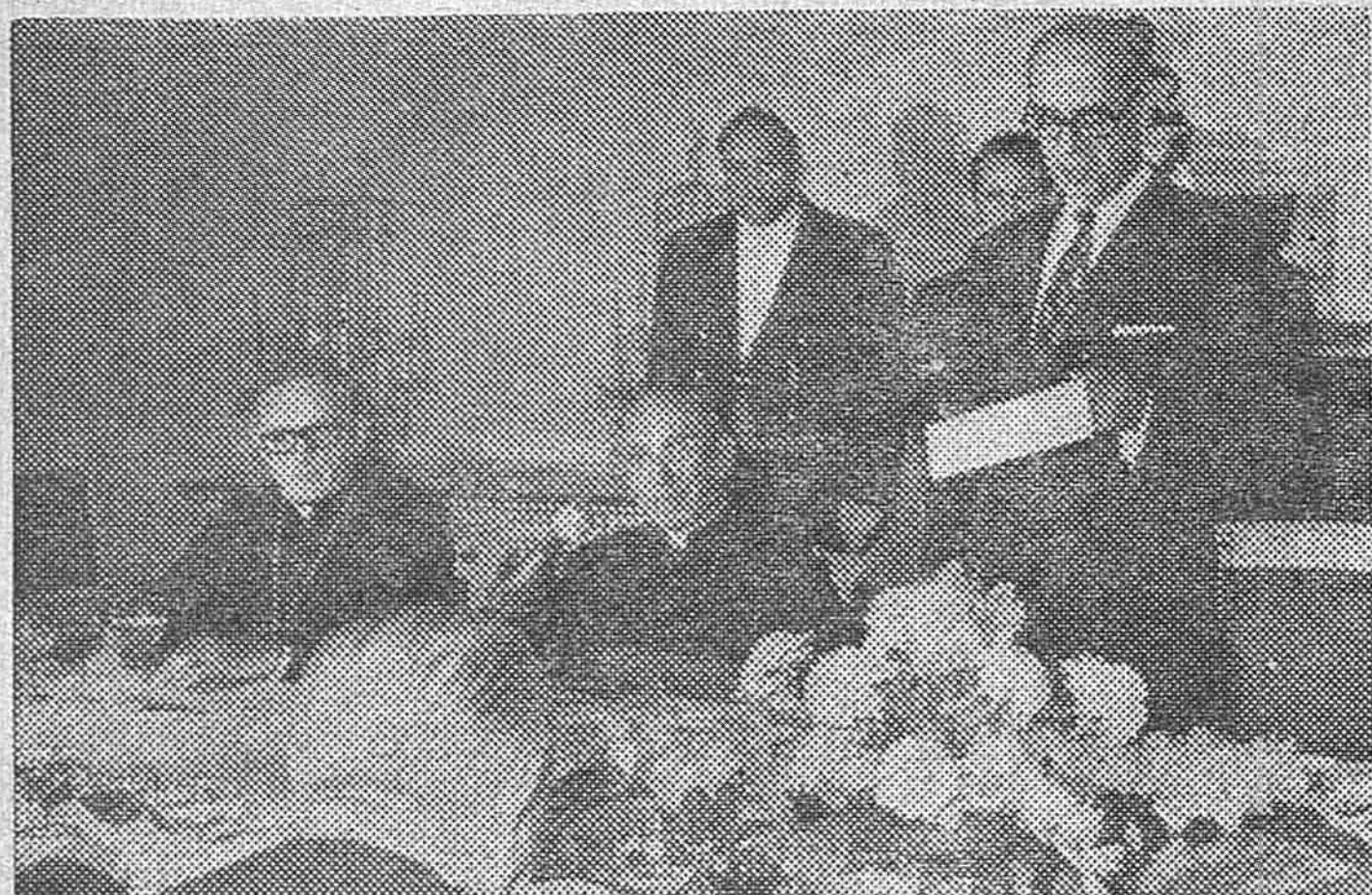
Pontevedra

PONTEVEDRA. (Cifra).—Los siete candidatos a Consejeros Locales del Movimiento, para tomar parte en las próximas elecciones por el tercio de vecindados, han sido proclamados oficialmente en el transcurso de una sesión celebrada por la Junta Electoral del Consejo Local del Movimiento de Pontevedra.

Los citados candidatos, que tomarán parte en las próximas elecciones para cubrir tres vacantes, son los siguientes: doña María de la Paz Martín Otero, don Julián García Cacho, don Carlos Luis Teijeiro Agra, don José Acuña Sastre, don Ramón López Díaz, don Javier Migue, Ferradas Ferradas y don Manuel Pérez Novas.

Orense

ORENSE. (Cifra).—Siete personas han sido proclamadas oficialmente como candidatas para las próximas elecciones de Consejeros Locales del Movimiento, por el tercio de vecindados, cuyas vacantes a cubrir son tres. Los candidatos proclamados oficialmente son: don Elpidio Ferro Vázquez, don Basilio Muñoz Pemán, don José Luis Gómez Llamas, don Alfredo Manín González, don Antonio Vázquez Otero, don Pedro Pontes García y don José González Caseiro.



Monseñor Casaroli y el Ministro de Asuntos Exteriores español, junto a diversas personalidades, durante el almuerzo de trabajo que tuvo lugar en el Palacio de Viana de Madrid. — (Foto Europa Press.)

que tal reconocimiento pueda implicar ningún género de discriminación por motivos religiosos.

Ha sido muy importante esta intensa y cordial toma de contacto para la mejora de las relaciones entre la Iglesia y el Estado y para hacer que se desarrollen en armonía con las exigencias de los tiempos en que vivimos. Abrigo la esperanza de que estas relaciones tradicionalmente amistosas encontrarán el marco jurídico adecuado para que puedan ser cada vez más fructíferas. Tanto la Santa Sede como el Estado español consideran que el Concordato de 1953, resulta en la actualidad anacrónico y se hace preciso ponerlo al día para dar una adecuada respuesta a los profundos cambios operados en los últimos veinte años.

Revisión del Concordato

El Gobierno español se halla dispuesto a llevar a cabo con una actitud abierta las negociaciones conducentes a su revisión en orden a garantizar la recíproca independencia y la amistosa delimitación de competencias entre la Iglesia y el Estado. Estoy seguro, excelencia, que nuestras ulteriores conversaciones se mantendrán en este clima de cordialidad y mutua comprensión que ha sido la nota dominante

pañol, a toda España que traduce el sentimiento de verdadero afecto que sigue uniendo a la Santa Sede, al Santo Padre, con este gran pueblo, grande por tantas razones, pero para nosotros grande porque sigue siendo católico de verdad, profundamente. Vive no digamos la tragedia, pero sí los problemas del catolicismo, la Iglesia tiene que vivir para seguir el cambio de los tiempos y para poder ser hoy, en nuevas situaciones, frente a nuevos problemas, lo que fueron en siglos pasados.

Y el Santo Padre sigue esta página de la vida de España —no haría yo una distinción entre la Iglesia de España y España, porque realmente las dos realidades no digo que se confunden, pero sí que se unen— la sigue con gran atención y con gran afecto. Tiene gran confianza en los obispos de España. Sabe que puede estar seguro de que todos estos cambios, todos estos problemas pueden ser enfrentados de una manera positiva porque con sus hermanos en el episcopado está muy cerca de sus hijos, comprende sus problemas, puede comprender también ciertas manifestaciones que no tendrían que existir, pero que existen, con el único fin de ayudar a todos para que puedan colaborar amistosamente, útilmente, para el bien común del pueblo español. Estos sentimien-

XXI REUNION NACIONAL DE PATOLOGIA DIGESTIVA

Participan más de 300 especialistas

CORDOBA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Francisco Navarro Calabuig.) — Córdoba es en estos días de noviembre la capital de la patología digestiva española, con motivo de la XXI reunión de la Sociedad Española de esta especialidad médica.

La vieja sede del Califato fue elegida como punto de encuentro de los digestólogos españoles —más de trescientos toman parte en las tareas—, debido al éxito que obtuvo hace dos años, recién fundada la Sociedad andaluza de patología digestiva. Como detalle inolvidable hay que señalar el premio «Ciudad de Córdoba» al mejor trabajo científico de la especialidad, otorgado cada dos años por el Ayuntamiento de esta capital entre los facultativos andaluces.

Ha tenido la XXI reunión un comienzo muy emotivo al tributarle cariñoso homenaje al doctor Juan de Dios Jimena, padre del presidente del Comité organizador de la zona cordobesa. El homenajeado, natural de Granada, pero cordobés de corazón, recibió el título de Miembro de Honor de la Sociedad Española de Patología Digestiva, así como la medalla de oro de la entidad, que le impuso su presidente, doctor Arias Vallejo.

Tres mesas redondas

La XXI Reunión Nacional de Digestología Española gira en torno a tres mesas redondas: «Enfermedades del esófago no cancerosas», «Cáncer hepático primitivo» e «Investigación y experimentación de fisiología y patología digestiva». Por vez primera se celebra en España un simposio donde los grandes avances de la ciencia en este terreno, y la extraordinaria valía de los especialistas españoles, catedráticos y clínicos, dan a las tareas un paso definitivo por lo que respecta al auténtico nivel mundial de la reunión.

Con motivo de esta reunión científica celebrarán asambleas extraordinarias las Sociedades filiales de Endoscopia Digestiva y de Proctología y tendrá su reunión reglamentaria la Sociedad de Patología Digestiva.

Producto de la tensión moderna

La moderna civilización industrial, veloz e intensa, es causa de numerosas alteraciones y enfermedades en el aparato digestivo. Una verdadera ciencia superespecializada se ocupa de la patología digestiva y destina millones de hombres en todas las regiones del globo a investigar, con los más profundos conocimientos, esta parcela del cuerpo humano, en la tarea de espolear los adelantos terapéuticos y quirúrgicos en pro del bienestar de la colectividad. Tres centenares largos de docentes clínicos españoles de la especialidad, entre los que se encuentran conocidas personalidades en el ámbito mundial, se han dado cita en Córdoba para estudiar en común el presente esperanzador de la patología digestiva. Los avances en el terreno del diagnóstico —ha dicho el doctor Jimena— se traducen en una intensificación de imágenes, televisión, cinepatología, así como el perfeccionamiento de los métodos y mate-

riales de la endoscopia, que brindan novísimas y cada vez más amplias posibilidades curativas.

ENTRADA EN SERVICIO DE CINCO MIL LINEAS TELEFONICAS

MADRID. (Cifra.) — Un total de 4.730 líneas telefónicas de abonado han sido puestas en servicio esta semana por la Compañía Telefónica. Corresponden a las centrales de nueva creación de Foyos, con 2.000 líneas de abonado; Malpartida (500 líneas), San Celoni (1.100 líneas), Espejo (200 li-

neas), San Celoni (1.100 líneas), Espejo (200 líneas) y Trespuentes (30 líneas).

También a esta semana corresponden las inauguraciones de 51 rutas automáticas (abonado-abonado) entre distintas capitales de provincia y sus redes automáticas provinciales.

Moda bajo la lluvia.



En esos días de lluvia y humedad, lleve la elegancia más confortable. La moda en prendas de agua, creaciones para todos, con el sello de exclusividad y perfección de nuestra industria de confección propia. Y a mejores precios —somos fabricantes—.

El Corte Inglés

LES FUE IMPUESTA POR EL
ALMIRANTE PITA DA VEIGA

CONDECORACION NAVAL ESPAÑOLA A MARINOS ARGENTINOS

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, ha impuesto en su despacho oficial condecoraciones de la Orden del Mérito Naval a varios mandos de la fragata argentina «Libertad», Buque-Escuela de Guardiamarinas surto actualmente en el puerto de Málaga.

El «Libertad» arribó a Málaga en el día de ayer, y esta mañana, su comandante, oficialidad y guardiamarinas se trasladaron a Madrid, a bordo de aviones del Ejército del Aire, que aterrizaron en Getafe.

Después de ser leídos los decretos de concesión de estas distinciones, el Ministro impuso las cruces de primera clase al comandante de la fragata «Libertad», capitán de navío don Raúl Suárez del Cerro, y al segundo comandante, capitán de fragata don Rubén J. Chamorro; de segunda clase, al guardiamarina don Horacio Gómez Benet, y de tercera clase, al suboficial mayor don Joaquín Alborno.

Palabras del Ministro de Marina

El Ministro de Marina pronunció unas palabras en las que, tras expresar su satisfacción al imponer estas condecoraciones a los compañeros de la fraterna Armada de la República Argentina, recordó la voz del Presidente Irigoyen, portavoz de unos nobles sentimientos que todos nosotros compartimos.

Dentro de la modestia de nuestros medios —agregó— y de las limitaciones que nos impone la distancia, la colaboración naval hispanoargentina es ya una realidad. Nuestra común preocupación por los problemas atlánticos inspiran los frecuentes ejercicios conjuntos de control del tráfico marítimo que dan ocasión a los Estados Mayores para establecer procedimientos comunes y comunicaciones y para intercambiar experiencias y doctrinas. Vemos así que la distancia no nos separa, pues la mar nos une.

Esperamos con el tiempo —concluyó diciendo el Ministro— ver ampliada esta incipiente celebración naval mientras los intercambios de jefes y oficiales y estas visitas de buques-escuela ponen la base necesaria del conocimiento personal, del contacto

humano entre los hombres de ambas Marinas.

Contestó a estas palabras el comandante del «Libertad», señor Suárez del Cerro, quien expresó su emoción y la de sus compañeros por haber sido honrados por la Armada española.

Asistieron a la ceremonia el embajador de la República Argentina en España, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina y otros altos mandos del Departamento.

Bandera de combate al «Galicia»

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—En nombre y representación del Ministro de Marina, el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante don Antonio González Aller y Balseyro, presidió la ceremonia de entrega de la bandera de combate al transporte de ataque «Galicia», de la Marina de Guerra española. La bandera fue ofrecida al «Galicia» por el Ayuntamiento de el Ferrol del Caudillo y las cuatro Diputaciones Provinciales de Galicia.

En el mercado de ganado vacuno

EL FORPPA DESTINARA MIL MILLONES DE PESETAS A LA COMPRA DE AÑOJOS

MADRID. (Cifra.)—Por resolución del FORPPA, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» se establece el pliego de bases de ejecución por el que se desarrolla el acuerdo del Consejo de Ministros de 5 de octubre pasado sobre actuación urgente en el mercado de ganado vacuno.

El período de compras y almacenamientos por CAT de canales de añojo de peso superior a 220 kilos se iniciará el 15 de octubre de 1973 y finalizará el 31 de mayo de 1974, ambos inclusive. La cantidad máxima a comprar será la de 10.000 toneladas de canales de añojo, y la cantidad global que dedicará el FORPPA a esta operación no podrá rebasar los mil millones de pesetas.

El ganadero que se acoja a lo dispuesto en estas bases deberá ofertar por escrito sus reses a la Comisión receptora del matadero que elija con cinco días al menos de antelación a la fecha probable del sacrificio, con una fianza de 500 pesetas por cada res ofertada.

El importe de las canales, valoradas al precio base de 110 pesetas-kilo, será abonado al ganadero, deducido el 1 por 100 en concepto de merma por oreo.

También se abonará al ganadero el importe de los despojos y cueros, valorados a 10 u 8 pesetas-kilo canal, aplicándose a los cueros marcados un demérito de 0,50 a 1 peseta-kilo canal; el importe de la prima correspondiente según el peso de la canal; el reintegro de la fianza.

El único gasto que corre a cargo del ganadero es el del pago de la prima del seguro de comiso, que asciende a 25 pesetas por res.

Clausurada por el Ministro de Relaciones Sindicales

I Convención Nacional de Cooperativas de Alimentación

«La unión, única defensa ante la competencia
de las grandes empresas» (García-Ramal)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha clausurado, en la sede central de los Sindicatos, las tareas de la I Convención Nacional de Cooperativas de la Alimentación. Le acompañaban el secretario general de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo, y secretario general adjunto, don Carlos Iglesias Selgas; comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain; director central de Asistencia y Promoción Sindicales, don Alberto García Ortiz; presidente del Sindicato Nacional de la Alimentación, señor Lloset Marañón; director nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería; autoridades del Ministerio de Comercio y el presidente de la Convención, don Gervasio Sánchez.

Freno a los precios

El Director Nacional de la Obra Sindical de Cooperación resumió los trabajos de la convención e hizo un elogio del espíritu que anima a los detallistas de la alimentación agrupados en las Cooperativas, quienes están dispuestos a poner freno a los precios, en la medida de sus fuerzas, por ello se disponen a reforzar sus estructuras de distribución. Señaló las plantas piloto, ya en marcha, así como la expansión de supermercados de barriada, entre lo más destacado de la acción inmediata que van a cubrir. Añadió que estos comerciantes serán los primeros en mantener el control de la calidad y que los mismos están siempre dispuestos a una estrecha colaboración con la Organización Sindical para mejorar el nivel de vida de los españoles.

Palabras del Ministro

Tras destacar lo importante que es organizar el grupo nacional de Cooperativas Sindicales de la Alimentación, el señor García-Ramal, dijo:

«Hoy el mundo trae mayores exigencias, una sociedad de consumo constantemente excitada hacia la que se convierte en imperiosa necesidad, reclama muchas veces de esa misma sociedad, en que vive, medios que en ocasiones se hace imposible satisfacer. La aparición de las grandes compañías con poderosos capitales, para absorber el servicio de venta al detall con la reducción de gastos, que suponen una estructura de más amplia base y la capacidad económica para la compra masiva, sus modernas instalaciones con su relativo alejamiento de las grandes urbes, evadiendo así el pago de determinados impuestos, va marcando el camino por un lado, de un servicio más económico al consumidor y, por otro, de una situación de la que únicamente podéis defenderos con vuestra unión, y que está fundada en importantes medios financieros disponibles, de elevada cuantía y en vinculaciones exteriores valiosas, y en exenciones tributarias de no menor importancia.

Cuando os hablamos de integración entre Cooperativas y de

los comerciantes mayoristas a ellas asociados, busquemos esa doble finalidad que debe tener cualquier movimiento cooperativo y que en el caso concreto de vuestra misión destaca como un imperativo de la misma: el servir al público haciendo de puente entre su deseo o necesidad y la producción en la forma más eficaz posible y sincera, y el obtener un beneficio en este servicio que justifique vuestra existencia que nazca de la eficacia de vuestra propia gestión para tratar que su consecución incida lo menos en los precios.»

Austeridad en la demanda

Se refirió luego el señor García-Ramal a la oportunidad de estas reuniones, y dijo «España no es una excepción entre los demás países que se hallan sometidos, en los últimos tiempos, a las fuertes presiones inflacionistas, hecho que para el Gobierno cubre una importante parcela de preocupación. Es preciso que todos tengamos conciencia colectiva de que es necesaria la austeridad en la demanda, de que es intolerable el querer unos resultados en poco tiempo cuando en su cifra deben ser fruto de muchos años de trabajo cuando no el de toda una vida. Esa conciencia colectiva, ese valor moral ciudadano de colaborar con sus autoridades, buscando a través de una conducta ejemplar el allanar dificultades, el facilitar las cosas, el dejar de contemplar y aun facilitar la histeria de unos pocos, que atacan con su mal llamada viveza el equilibrio de una sociedad, son situaciones que, si bien es cierto vienen complicadas por muchos otros factores, tanto interiores como exteriores, exigen que sean corregidas por todos los medios, y vosotros tocáis a través de vuestras ventas algo que es vivo en este problema, los productos de la alimentación.

Yo sé que no está en vosotros la causa de los hechos, que constantemente y con razón se denuncian, ni sois los beneficiarios de estas alteraciones, pero vuestra conducta ha de ser tal, que valga como la más eficaz garantía de que los consu-

midores encontrarán a través de vuestras organizaciones el mejor servicio y el más correcto comportamiento».

Colaborar con el CAT

Dijo luego el señor García-Ramal que la sociedad espera la autenticidad en el comercio y que a ello debían responder a través del cooperativismo sindical, con la colaboración más abierta con la Comisión de Abastecimientos en la política del Gobierno, y con la orientación al público consumidor.

«El que seáis un camino de acercamiento —continuó el Ministro— entre la producción y el consumo, y que por ser el tramo final en este andar de la comercialización recibáis, muchas veces, la queja justificada aunque no sea imputada a vosotros lo que la justifica, no debe desalentaros, sino estimularos a que seáis exigentes con aquellos que a vosotros os suministran. Hay algo que la sociedad no puede esperar de vosotros, y es que seáis la solución de un problema que tiene muchos escalones intermedios y que en cada uno de ellos hay que poner el acento en cuanto a su orientación, en cuanto a su limitación, en cuanto a su vigilancia y en cuanto a la ayuda que pueda precisar. Pero por esa sensibilidad que tienen los pueblos a da cuenta esa misma sociedad que en vuestras manos está mucho de lo que es posible hacer y a eso sí que tiene derecho a exigirlos que lo hagáis.

Terminó el señor García-Ramal ofreciendo su ayuda, consejo y apoyo para la realización de las justas conclusiones de la Convención, reiterando su felicitación a los participantes agradeciendo todo lo que puedan hacer en favor del comercio y de los consumidores.

Homenaje de la Asamblea al Ministro de Trabajo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asamblea Nacional de Cooperativas de Alimentación que se celebra en Madrid con asistencia de tres mil representantes cooperativistas de este sector, ofrece mañana domingo un homenaje de gratitud al Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, por la constante preocupación del titular del Departamento, en el desarrollo del cooperativismo español.

En este homenaje, que se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, se harán constar las principales razones que motivan el acto de agradecimiento al señor de la Fuente, entre ellas la redacción y aprobación del nuevo Reglamento de Cooperativas promulgado hace tres años, y la anunciada nueva Ley de Cooperación, cuyo proyecto ha repartido ya el titular de Trabajo a sus compañeros de Gabinete, como trámite previo para su aprobación por el Gobierno y posterior envío a las Cortes.

REUNION ANUAL DE MANDOS Y DIRIGENTES DE LA JUVENTUD

MADRID. (De nuestra Redacción).—Doscientos mandos y dirigentes de la Organización Juvenil madrileña han participado durante los pasados días en la Reunión Anual que se ha llevado a efecto en el Albergue Juvenil Francisco Franco de Navacerrada. En el transcurso de estas Jornadas de cuatro días de duración se han debatido diversas ponencias, exponente, todas ellas de un decidido afán de afrontar constructivamente la problemática juvenil: política deportiva, política administrativa, patrimonial, enseñanza, Universidad y Asociaciones juveniles han sido los principales temas tratados en sesiones plenas de interés y que se han prolongado con frecuencia hasta altas horas de la noche.

Las Jornadas han estado dirigidas por el delegado provincial de la Juventud de Madrid, Diego Mayoral, y han contado con la participación de prestigiosos conferenciantes que, al final de sus respectivas charlas entablaron un animado coloquio con los participantes. Don Adolfo Muñoz Alonso habló sobre el concepto falangista del hombre y la patria; don Antonio Clavet y Fernández-Vitorio, Alcalde de Aranjuez, sobre la administración local; el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, acerca de la delincuencia juvenil y sus motivaciones; don Vicente Bosque Hita, subjefe provincial del Movimiento, acerca de la incorporación al Movimiento de la juventud.

La finalidad de esta reunión de mandos y dirigentes es un decidido intento de orientar la política de participación juvenil en distritos, delegaciones locales y asociaciones juveniles. Responde así a la intención recientemente expresada a altos niveles del Gobierno de estimular y potenciar al máximo la participación política.

Forma parte, asimismo de la intensa actividad que a lo largo del año la Delegación Provincial de Madrid mantiene. No hay que olvidar que unos cuatrocientos mil muchachos tienen contacto a lo largo del año con la citada Delegación a través de sus distintas secciones deportivas, culturales, asesoras, etc...

En los seis emplazamientos campamentales fijos con que cuenta en la sierra de Guadarrama y a través de diversos turnos volantes en el litoral movió el pasado verano unos diez mil acampados. Otros ocho mil se adscribieron a Campamentos de las Asociaciones Juveniles vinculadas con la OJE madrileña bien a través de sus servicios de asesoría bien por la utilización de

sus instalaciones. En la actualidad se está pensando y estimulando, para reforzar y ampliar sus ya extensas actividades, la

construcción de una amplia red de Casas de la Juventud en pueblos y barrios periféricos de Madrid.

SEIS PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS POR LANCHAS MARROQUÍES

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra).—Seis motopesqueros españoles han sido apresados por patrulleros marroquíes, según se ha sabido por noticias radiotelefónicas captadas ayer en Arrecife. Las detenciones se efectuaron entre el río Draa y Sidi-Ifni.

Las unidades apresadas son el «María del Mar Llorca», «Playa de Benidorm», «Hermanos Ferrer», «Mariela» y «Delfín Verde», de Málaga, y el «Santísima Faz II», de Algeciras.

PROTAGONISTA: EL HOMBRE

Hemos creado una moda para usted. Pero también nos hemos preocupado para que pueda admirarla con comodidad, en espacios amplios y silenciosos.

Vea la infinidad de artículos de marcas nacionales y extranjeras.

En "Galerías" será atendido por vendedores especializados.

4.630 pts.



Galerías
Preciados



Trofeo a la calidad 1977

CLAUSURA DE UN CURSO DE ORIENTACION POLITICA

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—En un acto presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Eulogio Salmerón, ha ido clausurado el Curso de Orientación Política y Participación al que asisten, en régimen de internado, representantes de veinticinco municipios de la provincia.

Han dictado lecciones en dicho curso el profesor García Cantero, catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de San Sebastián; don Marcelino Oreja Aguirre, Consejero Nacional del Movimiento por Guipúzcoa, y otras personalidades de la vida política nacional.

Domingo 4 noviembre 1973

LA POLITICA

COOPERATIVAS

La inquietud general —todos somos consumidores— sobre el avance de los precios cuya incidencia en los de primera necesidad apenas no hace falta subrayar, acrece el interés de la I Convención Nacional de Cooperativas de Detallistas de Alimentación que finalizó ayer en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Nada menos que 15.000 cooperativistas de este importante sector se reunieron en Madrid para estudiar problemas de auténtica urgencia, muchos de ellos vinculados e insertos en el problematismo general de la pequeña y mediana empresa. La verdad rigurosa del tema es que son excesivos y a la par dimensionalmente marginales los establecimientos detallistas del ramo de alimentación. Al parecer, en un reparto teórico de la clientela potencial, a cada una de estas tradicionales tiendas de ultramarinos sólo les corresponde alrededor de ciento cincuenta compradores. Vieja cuestión esta del minifundio empresarial que urge resolver sobre todo en sectores modestos como el de la alimentación donde prevalecen las industrias unifamiliares. Las cooperativas de detallistas vienen prestando un buen servicio y este será todavía mayor cuando la nueva Ley de Cooperación que estudia el Gobierno y la Organización Sindical señale cauces y rumbos más actuales y adecuados. Por de pronto los detallistas reunidos en esta multitudinaria convención han llegado a conclusiones que concitan esperanzas de futuro. Tal vez la más fundamental, que a todos nos solidariza como consumidores, es la supresión de intermediarios. Es un camino que puede llevar a precios más asequibles sin renunciar al lícito beneficio. Pero también se impone, desde el realismo que debe informar las transformaciones socioeconómicas, una concentración de estos pequeños establecimientos pues queda fuera de toda duda que ni siquiera las virtudes y ventajas prácticas del cooperativismo pueden superar el handicap de muchos establecimientos de alimentación que viven de espaldas al entorno real de nuestro desarrollo.

LA LEY

La ley por antonomasia en este fin de semana, ligeramente adelantado a efectos parlamentarios, es la de Convenios Colectivos. Vaticinaban algunos procuradores que el rodaje del proyecto en la cámara legislativa podría durar tres semanas y parece presumible que se cumpla el pronóstico. Al filo de nuestro resumen semanal se habían aprobado cinco artículos. Pero el quinto ha exigido un arduo esfuerzo por parte de la ponencia y de la comisión, con varias horas de debate. Claro que lo que en él se dilucidaba tenía suficiente vitola para provocar exhaustivas intervenciones, puesto que se trataba, y al fin se ha conseguido, de definir el ámbito de los convenios. Aclaremos que la discusión estaba centrada en el primer párrafo del mentado artículo quinto, cuya precisión terminológica y de fondo tiene un valor esencial. Y no menor trascendencia reviste la aprobación del artículo precedente según el cual en la negociación colectiva no podrá haber discriminaciones por razón de sexo, lo que ciertamente constituye un avance enjundioso.

UNA POLEMICA

La semana política se ha caracterizado por la polémica mantenida en torno al artículo que José Ruiz Gallardón, habitual colaborador de ABC, escribió en contra del discurso recientemente pronunciado por el Vicepresidente del Gobierno. En el fondo, lo que Ruiz Gallardón deseaba era, sin confesarlo, tachar de inconstitucionalidad al Vicepresidente, contraponiendo párrafos de su intervención a textos entresacados de las Leyes Fundamentales. Pensamos que esa inconstitucionalidad presunta no aparece por parte alguna.

Los argumentos de Ruiz Gallardón han sido rebatidos en «ARRIBA» y «Pueblo», respectivamente, por Fernando Onega, Arturo y «Ciudadano». Se trata a nuestro parecer, en el pensamiento de Ruiz Gallardón, de desembocar en una democracia reconfortadora de privilegios, y

basada en un sufragio universal capitaneado por una sola clase social: la burguesa. Frente a dicha tesis, los argumentos de Fernández-Miranda defienden la primacía del interés general, representado por el Estado, ante la parcelación de clases y grupos. La pregunta a hacerse podría ser la siguiente: ¿Qué seguridad reciben en el seno del Estado liberal las clases más humildes? ¿Quién las protege y ampara? ¿Desde dónde se potencian para su protagonismo público? Fernández-Miranda dejó planteadas «a priori» estas incógnitas y les dio una ocasión: Desde el Estado, bien entendido el concepto como antes participado, nacionalizado en sus estructuras y eficacias. El Estado, objetivamente, es siempre un factor de defensa de los más débiles frente a los más poderosos, por ser el resumen del interés general frente al individual. La postura de Ruiz Gallardón, por excesivamente afincada en un pensamiento rebasado por el tiempo, nos parece desafortunada. Más tino tiene a nuestro juicio las actitudes mantenidas por sus oponentes.

UN VIAJE

El de monseñor Casaroli a España. Su sentido rebasa, con mucho, el de una simple «escala técnica». Sus contactos con el Ministro de Exteriores, señor López Rodó, han debido ser decisivos para la negociación en torno a uno de los asuntos más graves en el «rol» de temas pendientes: el Concordato. Despachar el asunto con cuatro palabras sería simple trivialidad. De lo que se resuelva en torno a las relaciones Iglesia-Estado depende, en buena parte el signo específico de nuestro inmediato porvenir, nadie puede negarle a la Iglesia una voluntad de adaptación a los tiempos presentes, a los inevitables compromisos con una vivienda social compatible con la defensa de la soberanía del Estado. La presencia de monseñor Casaroli en Madrid ha venido a corroborar, sin lugar alguno a dudas, la importancia del tema concordatorio.

CALMA

El Consejo de Ministros de anteayer, viernes, se vió calificado como de casi absoluta calma chicha. Fue uno de esos Consejos en los que se percibe más la eficacia ordenada de la función administrativa que la vibración sugerente de la vida política. Es lógico que así sea, y que, en un país normalizado, tenga más presencia el des envolvimiento de lo habitual, de lo consuetudinario, es decir, de la administración, que la imagen de lo conflictivo. En nuestro tiempo, la administración priva mayoritariamente sobre lo que pudiéramos llamar acción política químicamente pura.

UNA CONFERENCIA

Fraga ha hablado en la Academia de Ciencias Morales y Políticas. ¿Por qué se le habrá ocurrido la idea de hacer un referéndum respecto a la incorporación de España a Europa? Las ideas del ex Ministro-profesor-embajador de España son, sin duda, brillantes, pero nos parece (en este caso) un tanto desproporcionadas.

Fraga es un político, sin duda, del que se espera, ahora, eficacia como embajador.

UNA CONDECORACION

La impuesta al ex embajador de la República de Chile en España, don Oscar Agüero Corvalán. El señor Agüero fue amigo personal del fallecido Presidente Salvador Allende. Reseñamos, sin más análisis, un dato que nos parece manifestación de caballeridad y respeto.

GORGIAS

LAS PROVINCIAS

En el umbral de la semana que termina están los actos conmemorativos del cuadragésimo aniversario del Discurso Fundacional de la Falange, que tuvieron singular relieve y brillantez en toda España, y en los que, en general, se ha registrado una nutrida asistencia de público. En esos actos políticos, celebrados en todas las capitales y en muchos pueblos de distintas provincias, se señaló la trascendente significación de esa fecha y su proyección en el futuro. Una vez más fue puesto de manifiesto que los principios de la Falange y el pensamiento joseantoniano conservan plena vigencia y siguen sirviéndonos ante los grandes problemas nacionales, que debemos incorporar a nuestra entraña y servirlos.

EL TIEMPO

Una preocupación inmediata de general atención en todas las regiones, por los trastornos que está causando la permanente sequía es la del tiempo que ha sido estable durante estas fechas, y que acusa el dato curioso de que se han registrado temperaturas nada habituales en los primeros días de noviembre, sobre todo, en el norte y noroeste, en cuyos sectores han dado algunas estaciones cifras de 24 y 25 grados de máxima.

Esperemos que alguna borrasca que otra vaya aliviándonos del temor de las sequías, que pudieran obligar a fuertes restricciones ya que hay comarcas en las que desde hace ocho meses no se ha producido ninguna precipitación. Barcelona misma se hace eco de esta preocupación, aunque comprende que a estas alturas no puede prolongarse la sequía, y anuncia que dispone de reservas para tres meses en el Ter y el Llobregat. Y como dato curioso de estas secciones del tiempo meteorológico, apuntemos que en algunas provincias se considera el presente año como el más seco y menos lluvioso desde hace más de medio siglo.

EL PETROLEO

Si en la semana anterior tuvo un amplio eco en España, al igual que en todo el mundo, el tema del petróleo y de las restricciones del combustible en diversos países, en ésta se ha destacado primordialmente la capacidad de producción petrolífera de nuestro país, que actualmente no sobrepasa el millón y medio de toneladas, pero que ofrece un potencial geológico y susceptible de hacer previsible nuevos descubrimientos de explotaciones de hidrocarburos hasta un límite de 10 millones de toneladas. Amposta y Ayoluengo producen conjuntamente del orden de 25.000 barriles por día. Pero se hacen sondeos en otras provincias, con indicios prometedores de petróleo como los denominados «Castellón B-3», «Ajo» y en el golfo de Cádiz.

En estos momentos están formulados 250 permisos de investigación petrolífera en la Península y en nuestras plataformas costeras. Y para que sepamos a qué atenernos en el porvenir, adelantemos —por si llegamos a obtener los 10 millones de toneladas antes dichos— que el consumo actual es de 40 millones. Pensemos que nuevas fuerzas energéticas vengán a sustituir en un próximo futuro a las convencionales, que ahora pueden ser utilizadas como fuerza de presión y de influencia.

CULTIVOS

Los cultivadores andaluces de trigo están totalmente desolados. Y esto se ha puesto de manifiesto en la reunión celebrada en Jaén, con asistencia de representantes de las Cámaras Agrícolas Agrarias de la región andaluza. Consideran los agricultores que la ordenación de la campaña cerealista 1974-75 constituye un paso más en la política de «desestimulación» y reducción del cultivo del trigo, que desorienta y perjudica al sector, ya que no puede, de una forma súbita, dejar dicho cultivo ni continuar con él a unos precios no rentables. Los cultivadores apelan a que esta política contradice la postura sindical, orientada en el sentido del establecimiento de la contingentación del trigo, hoy suspendida en su aplicación, pero no derogada. Hacen también hincapié los campesinos andaluces en que esto se produce cuando la carencia y demanda de trigo en el mercado internacional hace que, por vez primera, los precios exteriores superen en mucho a los interiores.

El Servicio de Información Sindical ha hecho conocer la petición de los oliveros de Jaén para que se ordene la próxima campaña oleícola. Los productores afirman que han visto subir los precios cuando el aceite no estaba en sus manos, y los verá bajar ahora cuando el nuevo esté en su poder. Señalan que la especulación ajena al sector producción, y que tal especulación no tendrá posibilidad de reproducirse, al entrar en el juego del mercado el aceite procedente de la nueva campaña.

Hay disgusto entre los oliveros de otras provincias, como demuestra el hecho de que en la región manchega está en venta un amplio sector de este cultivo.

SUELO INDUSTRIAL

La iniciativa de la Caja de Ahorros de Vigo de ofrecer 5.000 millones de pesetas para ser invertidos inmediatamente en la preparación de suelo industrial en aquella gran ciudad atlántica y otras localidades de la provincia pontevedresa, ha tenido una extraordinaria resonancia. El Ministerio de Hacienda ha pedido que se confiese rápidamente un estudio sobre las obras de más acuciante necesidad a cargo de estas cantidades.

La industria naval española sigue en su línea de gran expansión y desarrollo, colocándose, en lo que va de año, en un destacado tercer lugar en el mundo. La conocida firma mundial Lloyd británica ha informado que nuestro país, en unión del Japón y Suecia, ha añadido un millón de toneladas a la construcción naval mercante en 1973. El total de toneladas que han sido contratadas en los astilleros españoles en lo que va de año asciende a 6.858.397. Por último, es interesante destacar que en la clausura de la Asamblea de la Asociación Nacional de Químicos, celebrada esta semana en Castellón de la Plana, el Subsecretario de Planificación del Desarrollo manifestó que es esencial conseguir una tecnología propia y apretarse a abandonar la dependencia del exterior, que cada día resulta más gravosa.

Máximo ESTEVEZ

SCHEEL, OPTIMISTA

MOSCU, 3. (Efe.)—Optimista respecto a un próximo compromiso germano-soviético sobre la representación consular de Berlín occidental, acorde con el «tratado cuatripartito» del 3 de septiembre de 1971, se mostró hoy el ministro germano occidental de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, al término de las conversaciones mantenidas aquí con su colega soviético, Andrei Gromyko.

Scheel manifestó en una rueda de Prensa que ambas delegaciones se mostraron conformes en la busca de una solución práctica que serviría al Gobierno de Bonn en sus conversaciones con Checoslovaquia, Bulgaria y Hungría tendentes al establecimiento de relaciones diplomáticas.

El ministro germano anunció que delegaciones de expertos de la República Federal y de la URSS estudiarán próximamente la fórmula y detalles de la plena representación jurídica de los ciudadanos e instituciones de Berlín occidental.

Scheel añadió que el acuerdo inicial soviético se produjo en la última conversación, de más de dos horas, mantenida esta tarde con su colega soviético, Andrei Gromyko.

En relación al diálogo de dos horas mantenido esta mañana con el primer ministro soviético, Scheel manifestó que Kosyguin le informó acerca de la postura de la URSS en el conflicto de Oriente Medio y que, además, le sugirió «interesantes ideas» para la cooperación económica germano-soviética.

Kosyguin y Scheel abordaron igualmente cuestiones referidas a la posible participación alemana en grandes proyectos industriales en la URSS y al deseo germano de incrementar el suministro energético (petróleo, gas natural y electricidad) con origen en la URSS.

Desde Hanoi

ENVIOS MILITARES AL PATHET LAO

VIENTIAN, 3. (Efe-Reuter.)—Un total de 83 soldados del Pathet Lao y varias toneladas de material militar llegaron hoy a esta ciudad a bordo de dos aviones soviéticos que procedían de Hanoi.

Este envío se ha realizado en virtud del anuncio hecho el jueves por el ministro del Interior, Feng Fongsavan, de que el Gobierno había decidido permitir al procomunista Pathet Lao recibir entre los días 3 a 7 de noviembre un total de 933 soldados y 135 toneladas de material militar.

El Gobierno adoptó dicha decisión a raíz de que la comisión conjunta integrada por el Gobierno y el Pathet Lao para poner por obra el acuerdo de paz del 14 de septiembre no consiguiera hace tres días llegar a una solución.

Estas remesas de hombres y material tienen por objetivo agilizar la formación de un Gobierno de coalición.

FRANCIA

PROXIMAS MEDIDAS ANTIINFLACIONISTAS

DE MOMENTO SE HAN DETERMINADO LOS PRECIOS DE GRAN CONSUMO

PARIS, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — «No se trata más que de una etapa en la lucha contra la inflación.» Esa etapa —según la expresión del ministro de Hacienda— ha consistido en una suspensión del «vals de las etiquetas» y en la consiguiente determinación de precios para productos de gran consumo: la carne de vaca, los frutos y legumbres, el queso de Gruyere, el pan y el calzado. La represión de los márgenes comerciales abusivos se ha reforzado y todos los precios industriales, en su origen, es de-

cir en la producción, serán objeto de un control sistemático. En suma: lo de ahora no es más que un aviso. El plan de austeridad no tardará mucho en anunciarse.

¿Qué significado tiene este ajuste de tuerca en un mecanismo que se había pasado de rosca? Sencillamente, el demostrar que la inflación no es más que el resultado de «nas apetencias abusivas de beneficio que van desde el productor hasta el comerciante al por menor. La víctima: el ciudadano corriente y moliente. «Al limitar los márgenes de comercialización —ha di-

cho Giscard D'Estaing— hemos querido que los precios al por menor reflejen exactamente la situación en la producción.» Y a renglón seguido una deplorable comprobación: «Nos hemos dado cuenta que ciertos productos vendidos al por menor habían aumentado los precios, mientras que en la producción no sólo existía una estabilidad, sino incluso una baja.»

Las cosas se han puesto serias para los que creen que el liberalismo es una patente de corso para hacer fortuna a costa de los desgraciados de siempre. El conjunto de las empresas, con una nómina superior a los veinte empleados, se emplazan bajo el régimen de la programación, o lo que es igual: no podrán mover un precio sin acuerdo previo con la Administración.

Medida conservadora

La inflación tiene un caldo de cultivo ideal que se llama desvergüenza. Por ejemplo: las manzanas, cuyo precio en la producción se redujo de un tres por ciento en un año, y aumentó un veintitrés por ciento en la venta al por menor en ese mismo año. Los márgenes excesivos, el afán desmesurado de

EL PARTIDO REPUBLICANO PEDIRA AL PRESIDENTE QUE DIMITA

El apoyo popular a Nixon ha descendido al 27 por 100

NUEVA YORK, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Lentamente, pero con firmeza, la maquinaria del Partido Republicano de los Estados Unidos se ha puesto en marcha para encontrar un sistema aceptable de pedir al Presidente Nixon que dimita de su puesto tan pronto como el vicepresidente por designación, Gerald Ford, sea confirmado en su nombramiento por el Congreso norteamericano.

La cuestión, delicadísima, está siendo discutida en términos encendidos tras las puertas de los club republicanos de Washington, esas entidades donde los congresistas hacen la política que luego presentan oficialmente ante sus colegas en forma de proyectos de ley o decisiones de cualquier tipo. Y aunque en buena lógica, los dirigentes del partido son hoy reacios todavía a contar toda la historia, una parte de ellos reconoce ya abiertamente que el encausamiento constitucional sólo serviría para dividir todavía más a este país, para colocar sobre el escudo republicano la mancha del primer Presidente eliminado de su cargo. Por ello, la dimisión ha sido considerada la salida natural, sin dolor, a esta fabulosa crisis que pasan los Estados Unidos.

El clarinazo que ha dado la salida pública de los esfuerzos republicanos por eliminar a Nixon lo ha dado ayer mismo su tal vez mayor partidario en las

columnas de los periódicos del país, Josep Alsop, el hombre capaz de justificar a Nixon en cualquier situación, por impopular que fuera Alsop, también Alsop, ha pedido ayer a Nixon desde su columna, que dimita.

Los dirigentes del partido parecen encabezar el movimiento prodimisión: los representantes Robert H. Michell, de Illinois, y John H. Rousselot, de California. Preguntados ambos sobre el asunto, la salida alrosa del primero ha sido decir que «lo primero es lograr la confirmación de Ford». El segundo, diplomático, se ha limitado a reconocer que «es evidente que existe una gran discusión sobre su efectividad como Presidente».

Propuesta del Chowder and Marching Club

El partido opera desde dos focos fundamentales. Dos clubs privados de congresistas y políticos republicanos. Dos «Sancta sanctorum» del «grande y viejo partido» de la nación, donde entre viejos retratos de dirigentes adustos, copas de también viejo licor y sillones de cuero pulido, los jefes del partido discuten sus maniobras fuera de los ojos escrutadores demócratas. Ambos representan dos tendencias diferentes dentro del partido. El «Chowder and Marching Club» es el refugio de los con-

servadores, y las puertas del «Wednesday Club» se abren a las ideas que oscilan en el espectro político desde lo moderado hasta lo liberal.

Nixon y su ayudante presidencial, Melvin Laird, pertenecen, lógicamente, al primero, al conservador. En calidad de miembro de pleno derecho, con sus cuotas en orden, Nixon agasaja en la Casa Blanca, hace un mes, a sus amigos del «Chowder and Marching». Ahora se habla abiertamente de que la propuesta de dimisión le sea planteada al Presidente en una reunión a puerta cerrada en el club. Un pequeño sector defiende la idea de enviar, sin embargo, una delegación a pedir la dimisión a la Casa Blanca. Ambas posturas corresponden a una «derecha» y una «izquierda» dentro del club. A los que pretenden que el trago no sea demasiado amargo, planteo el tema «entre amigos» y a los que quieren darle un tono frío, cortés y simplemente oficial del partido.

La última reunión del «Chowder and Marching» ha sido ruidosa. Se sabe que en ellas los jefes republicanos han presentado diferentes propuestas sobre la dimisión, cuya posibilidad ha sido terminantemente negada ayer por la Casa Blanca en Key Biscayne Florida, por portavoces del Presidente. Pero no olvidemos que Agnew negó la posibilidad de dimisión hasta dimitir.

Nixon tiene un 27 por 100 de apoyo popular

La repugnancia republicana por el encausamiento está mezclada también con el temor. El partido sabe que el proceso constitucional tomaría tiempo —se dice que podría comenzar en marzo— y los republicanos son conscientes de que durante esos meses intermedios los Estados Unidos tendrían que sufrir, además de la desunión, las consecuencias de un tremendo vacío de Poder, de estar gobernados por un hombre atomizado, amenazado, sin fuerzas para gobernar, para tomar las decisiones apropiadas en los momentos apropiados, imposibilitado de gobernar desde su simple posición de prisionero esperando condena de la Casa Blanca.

Un hombre sobre el que hoy ha vuelto a descargarse el mazazo de última encuesta Gallup, que señala que sólo dispone de un apoyo popular del 27 por 100, el menor disfrutado por ningún Presidente norteamericano en los últimos veinte años. Un hombre al que están abandonando después del episodio de la desaparición de las cintas de sus últimos amigos republicanos, temerosos de ver también sus credenciales destruidas. Un político, en fin, sobre el que se ciernen ya los demócratas, encabezados por Edward Kennedy, que, discretamente, ha hecho llegar hoy a los republicanos la noticia de que el Partido Demócrata se aliaría con ellos prefiriendo también la dimisión de Nixon al bochorno nacional del encausamiento constitucional.

MANIFESTACION DE MINUSVALIDOS EN BELGICA

AMBERES (Bélgica). (Efe.) — Cerca de cuatro mil minusválidos participaron ayer en una manifestación en la ciudad belga de Amberes para protestar por una serie de reivindicaciones de orden asistencial y económico.

Los minusválidos de Flandes se trasladaron en autobuses a Amberes y una vez allí iniciaron un recorrido en coches, autobuses y, muchos de ellos, en sillas de ruedas.

El alcalde de la ciudad recibió una delegación de los manifestantes, que se disolvieron pacíficamente, sin que se registrara nunca incidente alguno. Entre las reivindicaciones figuran mejoras de ayudas económicas, exigencias de colegios y centros de rehabilitación especiales, así como legislaciones que les permitan obtener trabajo.

SOLDADOS ISRAELIES CONDUCE LOS CAMIONES EGIPCOS

Han relevado a los de la ONU, que se encontraban agotados

KILOMETRO 101 DE LA CARRETERA EL CAIRO-SUEZ, 3. (Por Daniel A. Grebler, de Ap.Efe.) — Los conductores del Ejército israelí han relevado a los soldados de las Naciones Unidas que conducían los camiones egipcios de una columna de suministros con destino al III Ejército egipcio, para llevar éstos a través de las líneas israelíes.

«Hemos hecho el cambio porque los conductores de las Naciones Unidas se encontraban agotados», dijo un comandante israelí en este punto de control, sobre la línea de «alto el fuego» egipcio-israelí.

Ayer jueves, evidentemente, fue el primer día que los israelíes conducían los camiones del Ejército egipcio. El miércoles se pudo comprobar cómo los hombres de las Naciones Unidas traían los camiones hasta el canal de Suez, donde eran embarcados con destino al III Ejército egipcio, el cual se encuentra cercado por los israelíes.

Los vehículos llegan a este lugar procedentes de El Cairo. Las mercancías son registradas meticulosamente por los soldados israelíes y después se les permite continuar.

Según los israelíes, 50 camiones han llegado a su destino. Estos son conducidos hasta el kilómetro 101 por conductores del Ejército egipcio.

«Esto no implica ningún cambio de política», dijo el comandante, quien pidió no ser identificado, acerca del cambio de conductores.

El kilómetro 101 es el lugar de donde puede surgir una nueva relación entre egipcios e israelíes. Altos oficiales de ambas partes han mantenido cuatro reuniones para discutir acerca del convoy, del «alto el fuego» e incluso del delicado asunto de intercambio de prisioneros.

Estas han sido las primeras conversaciones, en diecisiete años, entre Egipto e Israel.

Los soldados de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas observan cómo los israelíes abren todas las cajas para asegurarse de que éstas contienen únicamente alimentos o medicinas.

«En las cajas vienen toda clase de suministros, comestibles o bebidas, y nada más», dijo el comandante. «Por lo menos, espero que no haya pasado nada más.»

PROSIGUE LA GUERRA DEL PETROLEO

Arabia Saudita ha prohibido las exportaciones petrolíferas a África del Sur, informa hoy la revista «Middle East Economic Survey».

No se facilitan más detalles de cuándo comenzó dicha prohibición.

El ministro del Petróleo de Arabia Saudita, jeque Ahmed Zaki Yamani, ha informado hoy que su país ha impuesto un embargo total del abastecimiento de crudo a Holanda, que normalmente adquiría una cuarta parte de sus importaciones de este país.

Mana Al Oteiba, ministro del Petróleo del Emirato de Abu Dhabi, ha informado hoy que su país ha impuesto un embargo total del abastecimiento de crudo a Holanda, que normalmente adquiría una cuarta parte de sus importaciones de este país.

Reducciones de entre un 10 y un 15 por 100 en el suministro de petróleo por parte de las compañías internacionales que operan en Alemania.

La Organización para la Paz y la Cooperación en Europa, que se reúne en Bonn, Alemania, declaró hoy que el portavoz gubernamental de Bonn, Von Wechamar.

Tal medida guardaría relación con el descenso de suministros de crudo anunciados recientemente por los países productores, y, según el portavoz, se aplicará también en otros países europeos.

Kuwait, que durante la guerra árabe-israelí de tres semanas anunció que reduciría su producción un 10 por 100, en realidad la ha acortado en un 25 por 100, señala hoy el semanario «Middle East Economic Survey».

Nigeria ha anunciado hoy que ha doblado casi el precio de su crudo, con efecto retroactivo a partir del 20 de octubre.

El comisario de Minas y Energía de Nigeria, Shettima Ali Monguno, dijo que el nuevo precio había sido fijado en 8,319 dólares barril, en comparación con el precio anterior, que era de 4,287 dólares.

ISRAEL PROPONE UNA RETIRADA MUTUA A DIEZ KILOMETROS DEL CANAL

Según Washington, los árabes están dispuestos a conversaciones directas

NUEVA YORK, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Los rumores sobre una pronta reanudación de hostilidades en Oriente Medio no están asustando a nadie por primera vez. El endurecimiento de posiciones diplomáticas de árabes e israelíes obedece, según todos los síntomas, a la proximidad evidente de una posibilidad de paz real en la zona, con un Israel listo para negociar una retirada, al menos parcial. Según funcionarios norteamericanos, los árabes, por primera vez en la historia, están dispuestos a hablar directamente con sus enemigos de una paz real, duradera y verdadera.

Esto no obsta para que el Presidente Sadat maneje, se dice, la zanahoria y la estaca intermitentemente, decretando nuevamente la oscuridad total de El Cairo ante posibles ataques aéreos y que, mientras sus diplomáticos trabajan haciendo horas extra, igual que los israelíes, él haga girar el sable por encima de la cabeza, recordando al mundo que la paciencia árabe ha terminado.

Mutua retirada

El plan de paz, según fuentes bastante seguras, incluye como primer paso la retirada de árabes e israelíes a diez kilómetros a ambos lados del canal de Suez. Entendámonos, esta es una propuesta israelí, según se dice aceptada por los más obstinados «halcones» de Tel Aviv, entre ellos el general Dayan. Tropas de la ONU patrullarían esta franja de veinte kilómetros de anchura, a ambos lados del canal, mientras los diplomáticos pasan a una segunda etapa, esta de negociaciones mucho más críticas, destinadas a hacer callar los cañones para siempre.

Naturalmente, las fuerzas de la ONU marcharían allí cuando la Organización se ponga de acuerdo. Hoy por hoy, con los dos bloques disputando la composición del refuerzo de 7.000 hombres de las fuerzas de paz, con los norteamericanos afirmando que no quieren tropas polacas, húngaras o yugoslavas, según su criterio «poco imparciales» en la crisis, y los rusos insistiendo en que el que los soldados lleven en la mochila las obras completas de Marx no es óbice para su labor, la ONU es casi un obstáculo. Si los 7.000 soldados estuvieran ya listos su presencia espolearía la paz.

Están aceptados suecos e irlandeses, incluso parece que también ghaneses, aunque enemigos de los israelíes, y liberianos, aunque proamericanos, pero el punto muerto continuaba en la configuración total del lote vigilante de la paz.

Paz con cañonazos

En Washington, Golda Meir ha hablado de redistribución de tropas a ambos lados del canal y ha discutido con Kissinger la posición israelí, para información de éste en su próximo viaje a las capitales árabes. Está en el ambiente que la paz está cerca. Está en el ambiente que es tan deseada que puede surgir a la vida con nuevos cañonazos para reforzar posiciones diplomáticas.

El primer subproducto del plan israelí sería la apertura del canal de Suez. Esa sería la primera prueba palpable de paz para el mundo.

No hace falta ser un linces para ver en la Casa Blanca una tremenda urgencia hacia la paz. Nixon está rodeado de crisis.

Esta es la más explosiva; pero está también la de la OTAN; y la desintegración de la «especial relación» con Gran Bretaña que afirma que no será tratado como «una república banana», ignorándola en la crisis y recriminándola su no intervención en la guerra del lado israelí.

Y están, sobre todo, las suspensiones de trescientos vuelos, sólo desde Nueva York, por falta de combustible; y las advertencias de la Comisión Federal de Energía sobre «escaseces drásticas» energéticas en ciertas zonas de los Estados Unidos, y restricciones eléctricas en la zona este del país de cara al invierno. Sólo se libra la zona pacífica del noroeste, cuya capacidad hidroeléctrica la pone a cubierto de las variaciones en los abastecimientos a causa de la crisis. Por todo ello, la paz no sólo es posible, sino necesaria.

Kissinger, descontento con la OTAN

WASHINGTON, 3. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, volvió a repetir ayer su descontento por el comportamiento de los países miembros de la OTAN durante la última crisis de Oriente Medio.

Al recibir en su despacho a los embajadores de los países de la Organización, Kissinger volvió a expresar su «contrariedad» por la falta de cooperación de los aliados de Estados Unidos.

DUELOS ARTILLEROS EGIPCIO-ISRAELIES

TEL AVIV, 3. (Efe-Reuter.)—Fuerzas egipcias e israelíes han intercambiado fuego de artillería de morteros y pequeñas armas, en una lucha de tres horas registrada en el sector sur del canal de Suez, informa un portavoz del Ejército israelí.

La lucha ha tenido lugar entre la ciudad de Suez y los Lagos Amargos, cuando los egipcios intentaron sin éxito tender un puente sobre el Canal, añadió el portavoz.

También hubo intercambio de disparos en la zona de Fayid, cuando tropas del III Ejército egipcio, que se encuentra cercado en la orilla oriental del Canal, abrieron fuego sobre los israelíes que se batían en la orilla occidental, dijo el portavoz.

Preguntado sobre la reciente declaración del Presidente egipcio Anwar el Sadat, acerca de que las fuerzas israelíes de la orilla occidental del Canal dominaban solamente 70 kilómetros cuadrados, el portavoz dijo: «Nuestra fuerza ocupa unos 1.600 kilómetros cuadrados de la otra orilla.»

Los egipcios, añadió, mantienen en su poder unos 300 kilómetros cuadrados de la península del Sinaí.

Israel, dispuesto a ceder parte del Sinaí

MILAN, 3.—«Nosotros no queremos quedarnos para siempre en el Sinaí. Que los árabes nos convenzan de su buena voluntad y nosotros, sin renunciar, naturalmente, a aquellos territorios que consideramos indispensables para nuestra seguridad, haremos concesiones.»

Así se expresa el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, en unas declaraciones exclusivas concedidas al enviado especial del matutino milanés «Corriere Della Sera», Enzo Battista, en las que indica que Tel Aviv «pide a los árabes una demostración concreta sobre algunos puntos esenciales», a cambio de esa «desocupación parcial» del Sinaí.

Los puntos condicionantes israelíes son:

—Voluntad de negociación de paz.

—Garantías para nuestra seguridad.

—Rechazo del terrorismo.

«Pero la más concreta demostración deberá ser siempre el consenso, por parte árabe, de una negociación directa con nosotros. Si los árabes se muestran más dispuestos a intentar la aventura de la paz, después de la de la guerra, nosotros seremos más honrados al afrontar el problema de los territorios».

SIETE PUNTOS PRINCIPALES DE FRICCIÓN

BEIRUT, 3 (Efe, Ap).—Entre los puntos de fricción en Oriente Medio, que serán citados, especialmente por el lado árabe, en cualquier negociación que se lleve a cabo con vistas a una solución de paz duradera en la región, figuran los siguientes:

Península del Sinaí. — Zona árida, de forma triangular, que tiene 358 kilómetros de longitud y que confina con el canal de Suez y el golfo del mismo nombre en su parte occidental. La frontera original de Israel comprende unos 200 kilómetros de longitud a lo largo de parte del flanco oriental al puerto de Eilath.

La parte inferior del flanco oriental de Sinaí está bañada por el golfo de Agaba. Israel se apoderó de toda la península en la guerra de 1967. Las fuerzas egipcias ocupan actualmente reducidas partes de la península a lo largo del Canal. La península se encuentra inhabitada, prácticamente.

Israel ocupa ahora los pozos de petróleo del Sinaí, que en otro tiempo estaban a cargo de los egipcios. Los israelíes alegan que la ocupación del Sinaí les proporciona un perímetro que es defendible.

Alturas de Golán.—La región montañosa era Siria hasta que Israel la ocupó en la guerra de Oriente Medio de 1967. Desde sus montañas, casi escarpadas, se divisan, abajo, casi 50 kilómetros de la región septentrional israelí y penetran unos 24 kilómetros en el mar de Galilea. Durante los años anteriores al conflicto de 1967, los guerrilleros sirios y palestinos utilizaron las alturas de Golán para realizar ataques contra las comunidades israelíes próximas a la frontera.

Israel dice que desea retener las alturas de Golán con propósito de defensa. Existen comunidades aisladas en la parte oriental de la región.

Sharm El-Sheik.—Cuando Israel se apoderó de la península de Sinaí en 1967, se hizo también con el control de Sharm El-Sheik, que guarda la entrada al golfo de

Agaba. El bloqueo egipcio del golfo para impedir el paso de barcos israelíes fue uno de los factores principales que condujeron a la guerra de 1967. Israel dice que mantiene una fuerza en Sharm El-Sheik para que esté abierto el golfo de Agaba.

Estrecho de Tirana.—Esta es la entrada al golfo de Agaba y cualquiera que controle Sharm El-Sheik controla el estrecho. El golfo proporciona a Israel su única salida al mar desde el Sur. Israel alega que el estrecho debe quedar abierto a toda la navegación. Egipto aduce que se trata de aguas territoriales egipcias.

Orilla occidental del Jordán.—Es el territorio que se encuentra al oeste del río Jordán, que Israel arrebató a los jordanos en 1967, y tiene una forma oblonga, de 125 kilómetros de longitud por 56 en su punto más ancho. Viven en la misma jordanos y palestinos y, desde 1967, israelíes. El Rey Hussein de Jordania propuso que la parte occidental del Jordán fuera convertida en un Estado palestino semiautónomo, federado con Jordania.

Jerusalén. — Esta ciudad, sagrada para musulmanes, judíos y cristianos, quedó dividida entre Israel y Jordania hasta 1967, año en que los israelíes la ocuparon en su totalidad; han sido hechas propuestas para su internacionalización como lugar sagrado, pero Israel ha anunciado que nunca la abandonará. Cuando se produjo la ocupación, en 1967, los judíos volvieron a tener acceso al «Muro de las Lamentaciones».

Franja de Gaza. — Esta franja de tierra, que se extiende unos cincuenta kilómetros a lo largo del Mediterráneo, desde el nordeste de Sinaí, fue establecida como refugio de los palestinos desplazados por la creación del Estado de Israel, en 1948. Estuvo bajo control egipcio hasta la ocupación israelí, en 1967. El Rey Hussein dijo que formaría parte del Estado palestino semiautónomo propuesto por él.

CONVOCADA POR ARAFAT

«CUMBRE» PALESTINA EN DAMASCO

TRATARA SOBRE LA PARTICIPACION EN CUALQUIER CONFERENCIA DE PAZ

EL CAIRO, 3. (Efe-Reuter).—Dirigentes de «Al Fatah», principal organización guerrillera palestina, están a punto de comenzar una serie de reuniones de urgencia hoy en Damasco, para tratar de la cuestión de la participación palestina en cualquier Conferencia de paz para Oriente Medio, ha comentado hoy el diario cairota «Al Ahram».

Yasser Arafat, presidente de la Comisión Ejecutiva de la Organización de Liberación Palestina, pidió ayer a todos los dirigentes de «Al Fatah» que se reunieran en Damasco, después de una semana de laboriosas entrevistas en diversas capitales árabes y europeas sobre los más recientes acontecimientos resultantes de la cuarta guerra árabe-israelí.

El FLP se opone a las negociaciones

BEIRUT, 3. — El Frente Popular para la Liberación de Palestina se opone también a la participación en las conversaciones para solucionar la crisis de Oriente Medio, informa hoy su órgano, el diario «Al-Hadaf».

Con ello, el Frente hace causa común con las otras dos organizaciones que ayer adoptaron esta misma postura: el Frente Árabe de Liberación, que cuenta con el respaldo de Irak, y el Frente Revolucionario Popular para la Liberación de Pales-

tina organización desgajada del Frente Popular.

El eterno problema palestino

BEIRUT, 3. (Crónica por Fred Bridgland, de Efe-Reuter).—La posibilidad de que la Organización para la Liberación de Palestina asista a una conferencia de paz sobre Oriente Medio ha vuelto a actualizar el conflictivo destierro de los palestinos, la causa más per-

manente de las cuatro sangrientas y costosas guerras entre árabes e israelíes.

Desde 1948, cuando Gran Bretaña se retiró y puso fin a su mandato sobre la zona, 1.500.000 árabes musulmanes y cristianos han salido de Palestina.

En la actualidad ven a su país como un territorio capturado y ocupado por un Estado sionista con alto porcentaje de emigrantes extranjeros.

Los palestinos creen que su causa ha sido ignorada y sus deseos explotados por las grandes potencias. Como los judíos, que sufrieron una diáspora durante dieciocho siglos, los palestinos sueñan con «regresar a la tierra prometida».

Según los cálculos de las Naciones Unidas, un total de 726.000 huyeron de sus tierras durante el primer conflicto árabe-israelí, en 1948, y hasta ahora no han podido o no han querido regresar.

Sobre la composición de la fuerza de paz

ACUERDO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Polonia y Canadá, responsables del apoyo logístico

NACIONES UNIDAS, 3. (Efe-Reuter-Upi).—Panamá y Perú serán los países que representen al grupo iberoamericano en la composición de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas para supervisar el cese del fuego en Oriente Medio, ha acordado esta madrugada el Consejo de Seguridad de la ONU.

Los miembros del Consejo de Seguridad —excepto China, que sigue sin participar en las votaciones del conflicto de Oriente Medio— llegaron anoche a un acuerdo que posibilita de inmediato la integración de una fuerza de emergencia de siete mil hombres, pedidas por el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

La sesión pública del Consejo de Seguridad fue convocada con carácter de urgencia a las 04,00 (hora española). El presidente del alto organismo internacional durante el presente mes, el austriaco Pieter Jankowisch, dio cuenta del consenso obtenido por sus miembros, tras una semana de arduas deliberaciones privadas.

La última fase de las discusiones a puerta cerrada fue iniciada el primero de noviembre y concluyó con el acuerdo alcanzado esta madrugada.

Cinco grupos

El acuerdo se califica de cumplimiento de la segunda fase de la resolución 340 del Consejo de Seguridad del 25 de octubre de 1973 para la composición de la fuerza de emergencia, de acuerdo con el principio de representación geográfica equitativa.

Según el acuerdo, el secretario general deberá ponerse en contacto inmediatamente con los dos Gobiernos iberoamericanos y citados y con el Gobierno de Ghana, por el grupo regional africano; Indonesia y Nepal, por el grupo asiático; Polonia, por el grupo europeo oriental, y Canadá, por el grupo de Europa Occidental y otras naciones.

Estos dos últimos países serán particularmente responsables del apoyo logístico de las fuerzas de emergencia de la ONU.

En operaciones en el Medio Oriente figuran hasta la fecha 2.315 soldados y oficiales de Austria, Finlandia, Suecia e Irlanda, procedentes de la fuerza de la ONU estacionada en Chipre.

«El secretario general —señala el documento leído por Jankowisch— deberá ordenar el envío de las tropas a aquella zona tan pronto como terminen las necesarias consultas.»

El acuerdo dice asimismo que los miembros del Consejo esperan que al menos tres países africanos envíen contingentes al Medio Oriente.

Hasta ahora, en las deliberaciones privadas, fueron rechazadas Liberia y Uruguay, que habían sido propuestos para integrar la fuerza, aunque no se ha hecho pública la razón por la que no fueron aceptados.

Ofrecimiento de la CEE

Asimismo, trascendió que los países del Mercado Común Europeo han solicitado tener representación en la fuerza. Al parecer, Italia y Bélgica se brindaron para el envío de fuerzas.

Se prevé que en las próximas fases de la aplicación de la resolución 340 la fuerza de emergencia de la ONU se verá completada por contingentes de otros países.

El Consejo de Seguridad aplazó el debate sobre la crisis de Oriente Medio a las 5,57 (hora española), sin fijar fecha alguna para nuevas reuniones.

Los finlandeses salen hacia Oriente Medio

HELSINKI, 3.—Dos aviones de transporte de las Fuerzas Aéreas estadounidenses han salido hoy de Helsinki con rumbo a Nicosia llevando a bordo tropas finlandesas, que se unirán a los efectivos pacificadores de la ONU en Oriente Medio.

Estuvieron esperando dos días en el aeropuerto de Helsinki, hasta que recibieron permiso para tomar tierra en El Cairo.

Bumedian visita El Cairo y Damasco

DAMASCO, 3.—El Presidente de Argelia, Huari Bumedian ha llegado a Damasco

procedente de El Cairo, donde ha celebrado algunas entrevistas con el Presidente Anwar el Sadat, informa la agencia de noticias Oriente Medio.

La agencia dice que Bumedian se reunirá con el Presidente de Siria, Hafed el Assad, a fin de seguir gestionando la línea política a seguir por el mundo árabe después del armisticio acordado e iniciado el pasado 22 de octubre.

El viceministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Vasily Kuznetsov, también ha llegado hoy a Damasco después de una permanencia de cuatro días en la capital egipcia, donde ha conferenciado con el Sadat.

NO PARECE OPORTUNA LA SOLIDARIDAD DE LOS «NUEVE» EN LA CUESTION DEL PETROLEO

EL CONFLICTO ARABE ISRAELI PONE DE RELIEVE EL ESCASO PESO POLITICO DE LA CEE

BRUSELAS, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—La Europa de los Nueve aplica la ley del silencio. Pese a la reiterada insistencia de los Países Bajos pidiendo su solidaridad en el problema del embargo de petróleo, el Mercado Común no ha hecho todavía una declaración suficientemente responsable para tranquilizar los ánimos y, además, los países miembros no estiman oportuno ahora jugar esta solidaridad contra el riesgo de que también ellos sean incluidos en las listas negras de los países árabes. Francia y Gran Bretaña —que aparecen como naciones privilegiadas— no se entusiasman por una declaración que podría afectar a sus propios suministros.

Pero, al lado de estas preocupaciones concretas, pesa un evidente mal humor por la creciente marginación de Europa en el período previo a las negociaciones entre árabes e israelíes, negociaciones que tendrán el solo y decisivo amparo de los dos grandes. Los observadores más sagaces, como por ejemplo Francis Wilkin, en la última edición de «Le Soir», señalan en primer lugar que los «Nueve», en el momento actual, no pesan políticamente, o si pesan, se trata de un «peso pluma» en la balanza de las relaciones internacionales. Esto es más grave, añade el comentarista, ya que es así, pese a que el Mercado Común tiene establecidas relaciones económicas privilegiadas con la casi totalidad de los países mediterráneos. Pero el resultado de estas negociaciones no es suficiente para que Europa merezca especial consideración por parte de estos países.

Finalmente, pese a todo ello, el llamamiento que hicieron los «Nueve» pidiendo la paz en Oriente Medio fue una primera muestra de cohesión política interna, pero que esta cohesión puede perderse, precisamente, por las presiones que los propios países árabes pueden ejercer con el instrumento político que es hoy el suministro de petróleo.

Los observadores añaden que el conflicto árabe-israelí ha degradado más las relaciones entre Europa y los Estados Unidos y que la situación es crítica en este momento. Esta situación ha dado un color positivo, pero circunstancial, a la iniciativa del Presidente Pompidou, aunque en el fondo muchos países de la CEE mantienen para adentro una posición escéptica y poco favorable en la medida en que esta nueva cumbre fortifique las posiciones de París, cosa que no agrada en los medios comunitarios de Bruselas y tampoco en los países del BENELUX.

La posibilidad de arreglar un clima deteriorado estaría en que Europa adoptase ante los países árabes una nueva actitud, reflejada en hechos y en una contribución positiva a su desarrollo. En este sentido, el Consejo de Ministros de la CEE del próximo lunes supone una esperanza. Los ministros abordarán el tema de la creación de un fondo europeo para el desarrollo de los países terceros. La ocasión sería buena para dar una medida de una Europa nueva, una medida que significase una reacción positiva y generosa y no un ejercicio de temor compartido. Ya veremos lo que se hará el lunes y también el martes, cuando se aborden, en el marco general de la política mediterránea, además de las relaciones con España, las relaciones con Israel y Argelia.

RECONOCIMIENTO DE LA JUNTA DE GOBIERNO CHILENA

Por el 70 por 100 de los países de la ONU

SANTIAGO DE CHILE, 3. (Efe.)—El setenta por ciento de los países que pertenecen a la Organización de las Naciones Unidas han resuelto el reconocimiento de la Junta de Gobierno de Chile, que preside el general Augusto Pinochet, continuando sus relaciones normales de carácter diplomático, comercial y cultural.

Según un informe de la Cancillería chilena, entre los últimos países que han resuelto continuar sus relaciones normales con las autoridades de este país se encuentran Kenia y Libia.

Con anterioridad se había señalado que diversos países de la órbita soviética que rompieron relaciones con Chile al establecerse la Junta de Gobierno habían expresado su interés en proseguir las relaciones consulares.

Relaciones Chile-Bolivia

El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Carvallo, manifestó ayer que a pesar del interés existente por parte de los Presidentes de Chile y Bolivia, aún no se ha logrado fijar fecha ni lugar para la anunciada reunión que tendrán los dirigentes de ambos países.

Chile y Bolivia mantienen rotas sus relaciones diplomáticas desde 1962, como consecuencia de un desacuerdo surgido en torno a la utilización de las aguas del río internacional Lauca. La entrevista de los generales Augusto Pinochet y Hugo Banzer, Presidentes de Chile y Bolivia, respectivamente, podría dar lugar a la normalización diplomática entre ambas naciones.

Organización Latino-Americana de Energía

LIMA, 3.—La Organización Latino-Americana de Energía (en adelante denominada OLADE), con sede en la ciu-

dad de Quito, Ecuador, es un organismo de cooperación, coordinación y asesoría, que tiene como propósito fundamental la integración, protección, conservación, racional aprovechamiento, comercialización y defensa de los recursos energéticos de la región.

Tal es el artículo primero del convenio constitutivo de la Organización Latino-Americana de Energía (OLADE), suscrito anoche por los plenipotenciarios de 22 países, incluidos los del área del Caribe, en el acto de clausura de la tercera reunión consultiva latino-americana de ministros de Energía y Petróleo, reunida en Lima desde el 29 de octubre hasta el 2 de noviembre.

En el convenio que crea la OLADE, además de ratificarse el indiscutible derecho de los países miembros de defender, salvaguardar y utilizar los recursos naturales de la manera que cada cual estime más conveniente a los intereses de su pueblo, se especifica que la organización propiciará la formación y desarrollo de políticas energéticas comunes, como factor de integración regional.

Como principios rectores de OLADE se destacaron particularmente los energéticos de la región y la solidaridad ante acciones, sanciones o coerciones contra aquellos países que en ejercicio de su soberanía adopten medidas para la preservación de dichos recursos.

Por otra parte, Buenos Aires fue elegida ayer por unanimidad, sede de la IV Reunión Consultiva Latinoamericana de Ministros de Energía y Petróleo, de la OLADE.

Argentina: Condecoración al doctor Puigvert

BUENOS AIRES, 3. — El eminente científico español

doctor Antonio Puigvert, fue condecorado con la orden del Libertador, general San Martín, en el grado de gran cruz.

La distinción le fue entregada por el Presidente de la República, teniente general Juan Domingo Perón, en una sencilla ceremonia llevada a cabo esta mañana en la Casa del Gobierno.

El Jefe del Estado argentino no recibió al destacado urólogo catalán en su despacho oficial y, tras una cordial conversación, le hizo entrega de la mencionada condecoración.

El doctor Puigvert se encuentra en esta capital desde anteayer, invitado especialmente para participar en el Congreso de Urología que se realizó en el Centro Cultural San Martín, donde pronunció una magistral conferencia que suscitó el interés de sus colegas.

Panamá y el Pacto Andino

GUAYAQUIL, 3.—La adhesión de Panamá al Pacto Subregional Andino, solicitada el II Congreso de Abogados de los países de esta región, reunido actualmente en Guayaquil, según anunció el presidente de este certamen, doctor Guillermo Castro Benítez, del Ecuador.

El presidente del II Congreso de Abogados de los Países Andinos informó que planteará la inclusión de Panamá en el bloque subregional, para hacer realidad el deseo del Ecuador, adoptado hace más de veinte años en la denominada «Carta de Quito», considerada como un antecedente histórico del acuerdo, de que Panamá pase a constituir parte del mismo.

Kissinger felicita a Costa Rica

SAN JOSE (Costa Rica), 3.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, envió al canciller costarricense, Gonzalo J. Facio, su felicitación por la elección de Costa Rica como miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En su mensaje cablegráfico, Kissinger dice a Facio: «Espero trabajar con usted en el logro de un mundo más pacífico» y expresa su felicitación a Costa Rica por la elección de que ha sido objeto, a la vez que reafirma su confianza en las aportaciones de esta nación, «país que tradicionalmente ha buscado la solución pacífica de las controversias», dice.

Tribuna abierta

WASHINGTON Y MOSCU LLEVAN EL JUEGO

La señora Golda Meir, en Washington; pronto Henry Kissinger en varias capitales árabes, y sin duda desde el lunes o el martes en El Cairo, antes de volver a partir para Pekín, donde es esperado el 10 de noviembre. ¿Quién puede dudar, a la vista de esta actividad diplomática, que los Estados Unidos llevan el juego en el Próximo Oriente y que por su intermedio Israel y Egipto van ahora a discutir, esperando la siempre improbable negociación directa que el Presidente Sadat ha rehusado una vez más?

Los soviéticos, de manera más discreta, son igualmente activos. La reciente visita a El Cairo de Kuznetsov, viceministro de Asuntos Exteriores y primer colaborador de Gromyko, no es más que uno de los signos exteriores, entre otros, de su intervención diplomática.

Todas estas discusiones por personas interpuestas cubren varios problemas cuya solución es urgente: hay en principio la cuestión de los prisioneros, hay a continuación la de la libertad de circulación en el estrecho de Ban el Mandeb, hay finalmente la de las líneas siempre discutidas del alto el fuego.

En tanto que un acuerdo no haya sido conseguido sobre estos diversos puntos, no podrá ser cuestión de reunir la gran conferencia a que sería confiada la búsqueda de las bases de un arreglo durable del conflicto. Será preciso seguir con atención estos primeros contactos, porque los resultados darán la medida exacta de la influencia que

las dos grandes potencias pueden ejercer sobre sus clientes respectivos. Permitirán también comprobar las hipótesis que son avanzadas, aquí y allá, sobre las consecuencias psicológicas de la guerra del Kippur.

Son numerosos los que en Jerusalén estiman que una quinta guerra israelí-árabe arriesgaría mucho, teniendo en cuenta lo que fue la cuarta, de exponer a Israel a la destrucción pura y simple. Este género de consideración puede influir en la actitud general del Gobierno israelí.

En El Cairo se estima haber salvado el honor, y la comparación entre 1973 y 1967 impone la conclusión de que el formidable complejo de inferioridad que empujó a los egipcios hace seis años a una especie de intranquilidad desesperada ha cesado de contar entre los obstáculos para un arreglo durable.

La acción de los Estados Unidos y de la Unión Soviética en el curso de esta primera etapa, la importancia creciente que parece deber adquirir en las semanas próximas, justifican las constataciones amargas hechas por Georges Pompidou el miércoles tocando la ausencia y el silencio de Europa. Una «cumbre» de los nueve se reunirá, sin duda, antes de fin de año, como lo ha propuesto el Presidente de la República. Pero llegará demasiado tarde para permitir a Europa participar en la negociación de que Washington y Moscú están en camino de anudar solos los hilos.

(Roger MASSIP, en «Le Figaro»)

AYUNTAMIENTO DE MARACENA

ANUNCIO DE SUBASTA

Objeto del contrato: Pavimentación de las calles: Queipo Llano, Era Baja, Primo de Rivera y otras.

Tipo de licitación: 2.963.647 pesetas.

Presentación de proposiciones: En la Secretaría del Ayuntamiento, de 10 a 14 horas, durante los veinte días hábiles siguientes a la publicación del anuncio en el «B. O. del Estado».

(El anuncio de subasta aparece publicado en el «B. O. del Estado» de 27-10-1973 y «B. O. de la Provincia» de 26-10-1973.)

Maracena, 30 de octubre de 1973.—El Alcalde. Firmado: Antonio Guerrero Aróstegui.

KEMAL ATATURK Y LA NUEVA TURQUIA

La proclamación de la República de Turquía, hace cincuenta años, es el final de una epopeya que tiene su héroe. Mustafa Kemal, el «Ghazi», el Victorioso, la amasó con la sangre vertida por los soldados turcos en las arenas del Nejd y de Cirenaica, en la áspera y desnuda Anatolia, en las rocas de Gallipoli, para forjar una nación ideal y viril. Algo más: una nación moderna que en pocos años tenía que recuperar cinco siglos de retraso. Desde su pedestal en la plaza Ulus de Ankara, batido por el viento azul de Anatolia, la estatua del «Ghazi» puede hoy contemplar su obra.

La idea fija de Kemal Ataturk parecía simple. Para liberar a su país tendría que combatir en un doble frente: contra los enemigos que han invadido Anatolia, aprovechando las catástrofes de la guerra, y contra los Sultanes corrompidos de Estambul, apoyados por los grises «Dreaghouts» aliados que se balancean en el Bósforo, y por los destacamentos de sus tropas que hacen su ley en Pera y en Gálata. Los franceses ocupan el Vilayeto de Adana, los ingleses Urfa, Marach, Aintab; los italianos, Adalia y Konia. Recuperar la independencia nacional es una idea obsesiva para este hombre de azules y duros y de un temple de acero que había combatido en todos los frentes y maniobrado en los pasadizos de casi todas las conjuras nacionalistas. En 1906 asistió a la revuelta de los jóvenes oficiales contra el Sultán corrompido y había escuchado el gran grito popular de «Yachassin Hurriyet» trepando como un cohete de fiesta al cielo de Monastir. Hizo la guerra en Tripolitania. Entonces, desde Derna —recuerdo aquella plaza con sus palmeras, sus cafés árabes y el resplandor de la Sirte—, escribió: «La patria será salvada a cualquier precio, la nación será feliz cueste lo que cueste porque numerosos son los hijos de este país que pueden sacrificar su vida y su propia felicidad por la salvación y la felicidad de la patria.» Hizo la guerra contra los serbios y los búlgaros en Gallipoli. En la guerra de 1914, el teniente coronel Mustafa Kemal combatió en Ari Bournu y salvó la península de Gallipoli. Se le envía después a Palestina, cuando la situación es desesperada, y consigue salvar las tropas en una «Anábasis» del desierto. Firmado armisticio, vuelve a Constantinopla, donde presencia el espectáculo de los políticos corrompidos y corruptores, charlatanes e intrigantes.

«Puesto que Imperio Otomano, independencia, sultán, califa, gobierno no son más que palabras vanas, puesto que Turquía se ha hundido, su territorio es despedazado; puesto que no queda más que un hogar abrigando un puñado de tierra y el objetivo final es dividir también este hogar, no hay más que tomar una resolución: la de crear un nuevo Estado turco, basado en la soberanía nacional, gozando de una independencia sin reservas.»

Pero no se le escapan las dificultades de su doble batalla. ¿Con qué medios emprenderá la lucha? En los lúgubres acantonamientos de Ankara, entonces una aldea polvorienta, sólo dispone de un puñado de soldados desharrapados y mal armados. El mismo, su jefe, está condenado a muerte, es un fuera de la ley, envuelto en su capote gris de oficial, en torno al cual todo se hunde. Era el «lobo gris», pero también el único oficial imbatido del Ejército turco, convertido en héroe al arrojar al mar, en Gallipoli, al cuerpo expedicionario de Churchill.

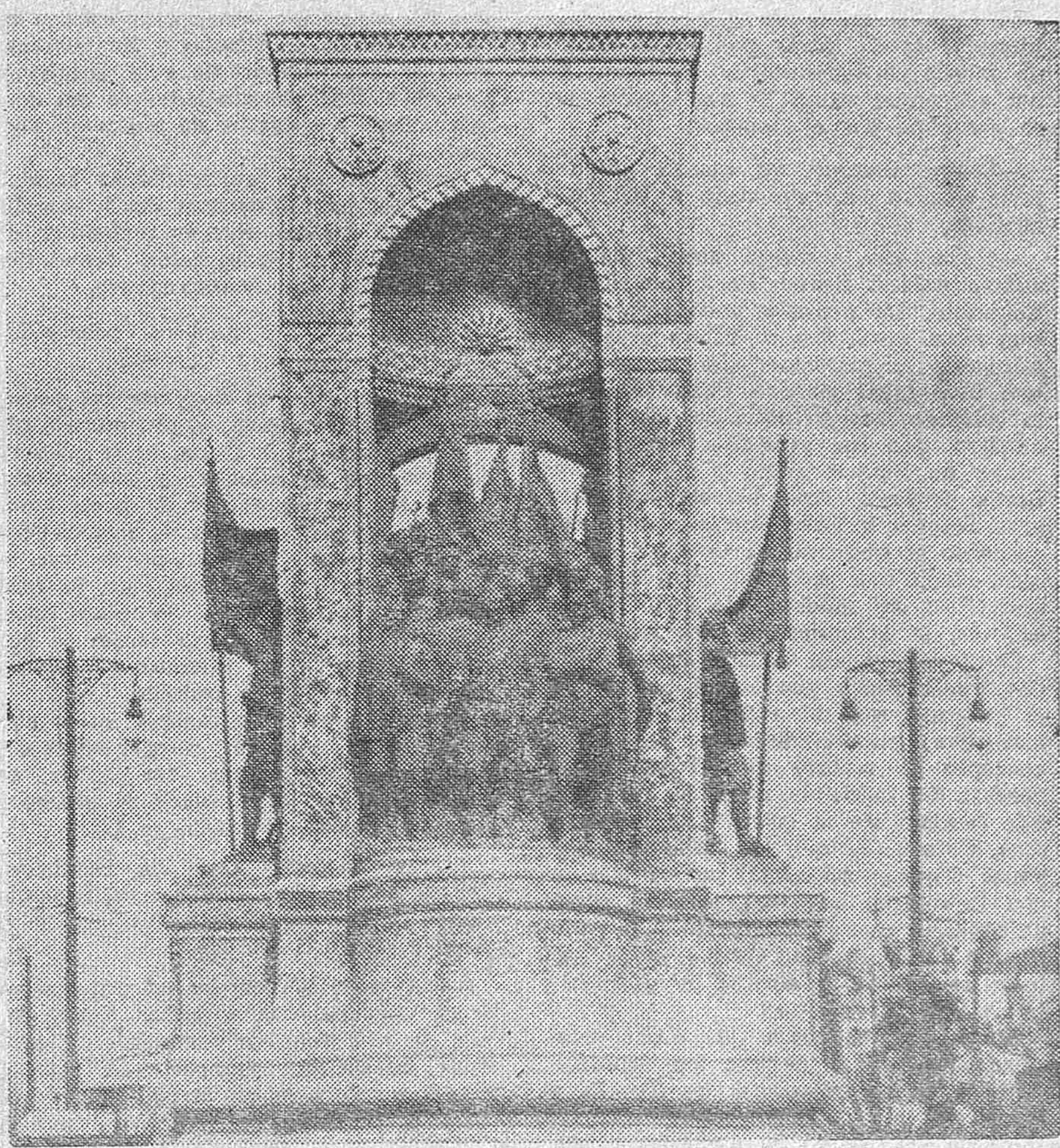
¿Podría derribar a un Estado que, aun siendo el «hombre enfermo de Europa»,

tras trece guerras con la Rusia zarista, posee la fuerza de su debilidad? En efecto, sobre el fondo trágico de la llamada «cuestión de Oriente», las grandes potencias europeas están más interesadas en la supervivencia de un régimen decrepito al que poder imponer fácilmente sus voluntades que en el nacimiento de un Estado fuerte y libre capaz de decidir su destino. La raya de plata acerada del Bósforo, el resonante Cuerno de Oro, las orillas europea y asiática bordeadas de castillos, murallas, villas y jardines de cipreses y rosales, es una clave geopolítica de la que todos ambicionan apoderarse. Además, la ruina económica de los últimos sultanes habían desembocado en el control de los principales recursos del país por un organismo franco-ingles.

¿Podría combatir a las naciones vencedoras de la guerra mundial, que habían ocupado parte de la Anatolia y dejado el paso libre a los griegos en el resto de este árido corazón de Turquía, con el desembarco el 15 de mayo de 1918?

Kemal Ataturk decide entablar el doble combate precisamente en Anatolia, desembarcando en Samsun, adonde logró hacerse enviar —a fuerza de habilidad y diplomacia— como comandante en jefe del Ejército del norte. Desde Amasya lanza un llamamiento en que proclama que «la independencia de la nación no será salvada más que por su propia resistencia y su voluntad». Es un desafío al sultán lejano en la languida Estambul y a las potencias extranjeras ocupantes. Pasando a la acción, va tejiendo la fina red de complacencias y ayudas para apoyar la resistencia entre las unidades militares estacionadas en Anatolia y la población. El sultán le destituye, pero la orden de volver a Estambul, donde le esperaba la prisión, se cruza con el despacho en que Mustafa Kemal presenta su dimisión. El 28 de julio de 1919 reúne en Erzerum un Congreso nacional, en un pequeño y destaralado colegio. Mustafa fue elegido Presidente de lo que es el embrión de un Gobierno y presenta su programa nacionalista y revolucionario para hacer de Turquía un Estado moderno. El 4 de septiembre del mismo año se reúne en Sivas el segundo Congreso nacional, en el que declara «la independencia y la unidad de Turquía en sus límites nacionales».

La lucha comienza a la desesperada con guerrillas que se van incrementando como los ríos en primavera, hasta convertirse en el torrente de hierro de un verdadero Ejército, mientras Estambul es ocupado militarmente por ingleses, franceses e italianos que llegan para apoyar al sultán. Las seis divisiones griegas que se lanzan a la ofensiva general en junio de 1920 y los ingleses que desembarcaron en Andania y Panderna, colocaron en situación difícil a Kemal. Por si fuera poco, los delegados del sultán firmaron el tratado de Sevres, que desmenuza Turquía. Antalya, Adalia y Konya pasan a poder de Italia. Francia se queda con el triángulo Adana-Sivas-Diárbekis. Grecia con Esmirna, Tracia, Ederne y el litoral del Mar Negro. El Kurdistan pasa a poder de los turcos. Armenia es entregada a los armenios y Constantinopla y las orillas del Mármara quedan bajo mandato internacional. Los periódicos de Estambul aparecen ribeteados de negro en señal de duelo, pero hombres y mujeres miran con esperanza desesperada a los hombres que se baten por la patria en Anatolia, donde la llama de la rebelión arden entre los oficiales y los soldados, los estudiantes, los diputados que se refu-



gían en Ankara, a donde llegan clandestinamente los hombres y las armas atravesando el Bósforo en veleros y «caiques». El único que no se desanima es el joven general, al que lord Balfour —no podía ser otro que este cómplice de los judíos— llama «jefe de bandos».

El 9 de enero de 1921 Ismet Pachá detiene la ofensiva griega en Inonu, que le servirá de apellido más tarde. Unos meses después, los turcos pasan a la ofensiva. Los griegos son vencidos en la batalla de Sakarya, que dura veintidós días y veintidós noches, y en que murieron siete generales en combates cuerpo a cuerpo. Mustafa Kemal recibe de sus tropas el título de «Ghazi», victorioso, unido para siempre a su nombre. El 20 de agosto de 1922, Ataturk lanza 200.000 soldados en una ofensiva en dirección a Esmirna y Brussa, y el 9 de septiembre de 1922 es conquistada Esmirna, Izmir, en un aquelarre de incendios y luchas en las que la sangre corre a raudales. Mustafa Kemal entró en la ciudad a la cabeza de un largo cortejo de automóviles cubiertos de hojas de otoño y polvo, con su uniforme caqui con una sola condecoración, cuando aún se combatía en Kadife Kale, en lo alto del monte Pagus, donde he subido un día para contemplar la ciudad en paz con su collar de luces sus minaretes y sus cúpulas azules.

A lo largo de esta epopeya militar se fue forjando una conciencia nacional de este puzzle étnico: turnos oghuz, albaneses, circasianos, karacay, kumukok, laz del Mar Negro. Esas gentes, campesinos, soldados, son la verdadera Turquía, no el sultán Mehmet VI, aislado tras la triple muralla de la colina de Yildiz, en Constantinopla. Mustafa Kemal puede ser el jefe de ese pueblo que ha combatido por su patria; no puede ser el visir ni el primer ministro de

un sultán que la ha traicionado al servicio del extranjero. El problema es en parte resuelto por el propio sultán, que se embarca en el muelle de Dolma-Bagiche en el crucero inglés «Malaya» y abandona Turquía, refugiándose en Malta.

El final es el tratado de Lausana, duramente negociado hasta el 24 de julio de 1923, que fijó la unidad nacional de Turquía y suprimió el régimen de Capitulaciones. El 22 de octubre de 1923 se presenció un espléndido espectáculo. Hace años pude evocar en la plaza de Dolma Bagtche aquella escena en que los últimos destacamentos extranjeros arriaron sus banderas y se embarcaron en la fiesta de luz del Bósforo, desapareciendo tras la Punta del Serrallo. Turquía era libre al fin.

Comienza la ruda tarea de reconstruir el país. Kemal Ataturk se había fijado la misión de hacer la revolución, y la hace. La anécdota sintetiza la revolución en la supresión del fez por decreto. Pero hay algo más. Mustafa Kemal crea como instrumento de su obra el Partido Republicano del Pueblo, cuyo emblema son seis flechas, que representan sus seis principios: nacionalismo, populismo democrático, estatismo, laicismo, republicanismo y espíritu revolucionario. En la noche del 28 al 29 de octubre de 1923 fue proclamada la República, que en realidad había nacido en la imaginación de Ataturk tres años antes. Un día antes de anunciarla, reunió en Fchankaya a un grupo de sus colaboradores y les dijo sencillamente: «Mañana vamos a proclamar la República.» En unas horas, con Ismet Inonu redactó el proyecto de ley, que presentó al día siguiente en la tribuna de la Asamblea y fue aprobado por unanimidad. El «Ghazi» fue elegido Presidente.

Era el minuto del nacimiento de la nueva Turquía.

J. L. GOMEZ TELLO

Habla su director: Gabriel Solé Villalonga

NUEVA ETAPA DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Gabriel Solé Villalonga me recibe en su despacho de director del Instituto de Cultura Hispánica. Es media tarde de la víspera de fiesta, pero el señor director todavía tiene que atender varios asuntos antes de que termine la jornada. Joven, traje gris impecable y un saludo cordialísimo, acompañado de un: «Pregunte usted lo que quiera, no se preocupe por el tiempo».

—Señor director, yo quería preguntarle por su reciente viaje a Hispanoamérica.

—He estado, durante once días, en cuatro países: Brasil, Perú, Ecuador y Colombia. La primera actividad en la que tomé parte fue el VI Congreso de Comercio Hispanoamericano y Filipino, que tuvo lugar en Sao Paulo. Asistí a la solemne inauguración del día 17 de octubre, que fue presidida por el ministro de Planeamiento y Coordinación General, profesor Reis Veloso. Intervine para exponer la nueva etapa que ha emprendido el Instituto de Cultura Hispánica, etapa que pretende, siguiendo las directrices del ministro de Asuntos Exteriores, la actualización del Instituto.

Continuar, desde luego, las actividades tradicionales que había mantenido el Instituto, más bien en el campo humanístico, pero abriendo a la vez el concepto de cultura que figura en el nombre del Instituto, a las diversas manifestaciones de la cultura de nuestros días. Esto es lo que he tratado de exponer durante mi viaje, puesto que lo que interesaba era una primera toma de contacto cuando llevaba todavía poco tiempo al frente del Centro, y se trataba de explicar y aclarar en qué consistía esta nueva etapa.

Había algunas cosas que quizá estuvieran desfasadas porque los acontecimientos en las relaciones de España e Iberoamérica y en nuestro mundo, en el conjunto del mundo iberoamericano han ido deprisa y, por lo tanto, el Instituto, que cubrió muy bien las etapas anteriores, tenía que adaptarse a estos nuevos tiempos.

Otra de las actividades en las seis ciudades que he estado, de cuatro países diferentes, ha sido tomar contacto con los ministros de Planificación y Desarrollo de cada uno de los países. Ya los conocía, porque había asistido a la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, que se realizó en Madrid, organizada por la Comisaría del Plan de Desarrollo, en donde yo me encontraba por aquel entonces como subcomisariado del Plan.

Todos me han recibido maravillosamente y me han facilitado entrevistas con personalidades de sus respectivos Gobiernos. Asimismo me voy a referir a una actividad concreta, que fue el poner la primera piedra en el edificio del Instituto de Cultura Hispánica que nuestro Instituto de Madrid construye en Brasilia. Es el primero que nosotros directamente construimos en Iberoamérica, y que, según me ha prometido el constructor estará terminado para el mes de mayo.

Lo ha dicho así, todo de un tirón, sintetizando al máximo el programa de su viaje, que era amplísimo. Sin embargo, todavía hay varios aspectos interesantes a los que se refirió después.

Relaciones hispano-andinas

—Estuve en Lima y volví a tomar contacto, porque ya los conocía, con los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena. Teníamos un tema pendiente importante. En junio de este año se han celebrado, organizadas por el Instituto de Cultura Hispánica, las primeras Jornadas Hispano-Andinas, que han tratado de estudiar qué posibilidades de colaboración directa existen de España con los países del Pacto Andino.

Para poner en marcha las conclusiones que se adoptaron necesitábamos constituir la Comisión Mixta Hispano-Andina, que en junio se decidió crear. Pues bien, el tema de mis conversaciones ha consistido fundamentalmente en la concreción de tiempo y de personas para la constitución de esta Comisión, que es el instrumento a través del cual nos vamos a entender de ahora en adelante.

Aparte de esto aproveché la ocasión para que me informaran de la marcha del Pacto Andino, que es realmente un movimiento de integración económica muy positivo y muy importante.

—¿Para cuándo quedará constituida definitivamente esta Comisión?

—Lo que falta es designar las personas que la componen. Según me dijeron los miembros de la Junta, en la primera reunión que se celebre en Lima designarán los representantes de parte andina. Por mi parte, acabo de llegar, pero voy a proponer inmediatamente que se designe la parte española, con lo cual quedará constituida en un plazo muy breve la Comisión y, por tanto, se podrá convocar a los miembros y elaborar un programa de trabajo.

Como esto se debe realizar en el plazo de un año y el año cumple antes del verano próximo, para esa época es cuando podrá tener lugar la primera reunión, que se efectuará en Lima.

—Tras la creación de la Comisión, ¿puede ser el paso siguiente la incorporación de España al Pacto Andino, como país miembro del mismo?

—Los movimientos de integración en áreas supranacionales nunca tienen lugar de una manera inmediata; quiero decir, en un solo momento de tiempo. Requieren un proceso. Realmente lo que hizo el Instituto de Cultura Hispánica —y me gusta recordarlo, porque en ese momento no estaba yo al frente del mismo— con la celebración de las Jornadas fue muy positivo, y la prueba es las manifestaciones que he recibido yo en los países que he visitado.

Lo que he contribuido a hacer con mi presencia en Lima ha sido dar un paso más en este proceso de acercamiento, para conocernos más e ir trabajando juntos en más áreas.

—¿Realizan una labor eficaz los Institutos de Cultura Hispánica del área iberoamericana?

—Durante mi estancia en los países que he mencionado, por supuesto he realizado siempre visitas a los Institutos de Cultura Hispánica que existen en estas ciudades, y que están adheridos al nuestro.

Quiero destacar, entre otros, y por citar algunos, el magnífico Instituto de Sao Paulo, el cual ha creado la Facultad Iberoamericana de Letras y Ciencias Humanas, que es el único centro español existente en el extranjero, y cuyos títulos están reconocidos a todos los efectos oficiales en el Brasil. En este momento, cuando comience el curso, que será en marzo, por la diferencia del año académico respecto a España, contará con dos mil alumnos, y cuando la Facultad esté completa, puesto que empezó hace dos años su creación, contará con más de cuatro mil alumnos.

Quiero destacar también al Instituto de Cultura Hispánica de Quito, que reside en la Casa de Benalcázar, y que es también un modelo de funcionamiento.

Bodas de plata del Colegio Mayor «Guadalupe»

—¿Piensa el Instituto celebrar reuniones iberoamericanas en Madrid durante los próximos meses?

—De momento lo primero que tenemos en nuestra cartera de proyectos es la celebración de las bodas de plata del Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», residencia universitaria del Instituto, que tendrán lugar en enero, el día 17. Por tanto, nos queda poco tiempo para la preparación.

Un congreso numeroso, como va a ser éste, exige que por el momento nos dediquemos principalmente a éstos. Durante el viaje he tomado contacto con los «guadalupanos», como ellos gustan llamarse, que son los antiguos alumnos del Colegio. Creo que el acontecimiento es algo realmente importante. La prueba es que yo he escrito una carta a los tres mil ciento cincuenta «guadalupanos» que tenemos distribuidos por todos los países de Iberoamérica y que hoy ocupan puestos importantes en la vida de los negocios, de la política, etcétera, de cada uno de estos países.

Creo que renovar el contacto significa un rejuvenecimiento de los hombres que capitanean el movimiento iberoamericano, que tanto nos interesa actualizar y poner al día.

Por otra parte, le diré que el pasado día nueve de octubre tuve el honor de

presentar al Patronato del Instituto de Cultura Hispánica, que se reunió tras una pausa de algunos años, presidido por su presidente, el Ministro de Asuntos Exteriores, un programa que consistió de ocho objetivos, y que fue sometido a examen por los miembros del Patronato, los cuales disponen de un mes para presentar sugerencias y observaciones a este programa.

En cuanto lo tengamos perfeccionado éste será el programa de actuación del Instituto durante el próximo año. Quizá esto de planificar sean vicios de etapa anterior planificadora.

—¿Este viaje ha sido el primero de una serie que el director del Instituto de Cultura Hispánica piensa realizar las naciones de Iberoamérica?

—Bueno, en la medida en que puedo y me lo permita mi trabajo en Madrid, sí. Entiendo que nuestra presencia allí, en Hispanoamérica, y, por tanto, primero es visitar estos países. Después en un segundo viaje visitar otro grupo de países y tomar contactos directos con sus hombres.

Chelo ESCOBAR

RICARDO ARGÜELLO, PINTOR NICARAGÜENSE

Ricardo Argüello Hüper es un pintor de la nueva ola. Nació en la ciudad nicaragüense de León, hace no muchos años —no sé por qué motivos se niega a decir cuántos— donde simultaneaba los estudios primarios y secundarios con sus pintos en la pintura, quizá por aquello de que en su familia hay artistas como Mariana Sanson y Ernesto Cardenal. Después, el salto a Europa para estudiar Historia y Literatura en la Universidad de Heilderberg, y ahora a España, donde expone por vez primera en la madrileña Galería Forum. ¿Su pintura? «Colorista». ¿Su inspiración? «Cualquier cosa. Una canción, e incluso el ruido de la calle. A veces, no tengo ni siquiera plan establecido.» ¿Escuela? «Nunca estudié en una escuela especializada. Ahora, en España, estoy encuadrado en el Arte Andeogracolombiano, que es un movimiento cultural creado por P. J. Cabrera-Ganosa, peruano, y que está integrado por artistas latinoamericanos. Es un movimiento eminentemente humanista que abarca todas las artes, desde la pintura a la literatura, desde el teatro a la danza.» ¿Estás en este grupo porque te facilita las cosas para introducirte en el mundo artístico aquí en Madrid? «Por supuesto que me da facilidades a la hora de exponer, pero no es ese el motivo. Estoy en el grupo porque creo en lo que están haciendo, y principalmente porque allí puedo aprender, no sólo en cuestiones de escultura y pintura, sino en otras ramas del arte.»

CH.

NOTICIAS

Ministro de Vivienda peruano

Hoy llega a Madrid en visita oficial el ministro de Vivienda de la República del Perú, contralmirante Ramón Arróspide Mejía, quien tratará con su colega español José Utrera Molina, y con el Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, asuntos relacionados con la realización de obras sanitarias y de urbanismo, además de abordar temas de investigación y ayuda técnica. El ministro peruano, que estará en Madrid hasta el miércoles, día 7, visitará las instalaciones de los Ministerios de Vivienda y Trabajo, el Instituto de la Vivienda (Grupo del Gran San Blas), así como también los centros de promoción social Santa Marca y Jarama, y celebrará una sesión de trabajo en el Ministerio de la Vivienda, para tratar temas de vivienda social, absorción del «chabolismo», régimen legal de alquileres y promoción de la construcción de viviendas de interés social.

Congreso Hispanoamericano del Libro

Se ha celebrado en Madrid el Congreso de Cámaras del Libro Iberoamericano organizado por el Instituto Nacional del Libro Español. A las reuniones, que fueron clausuradas el pasado miércoles por el director general de Cultura Popular, Ricardo de la Cierva, asistieron, además de los editores españoles, la casi totalidad de los presidentes de las Cámaras del Libro y Asociaciones Libreras Iberoamericanas.

Semana Panameña

Con gran esplendor se clausuró ayer la «Semana Panameña» que se ha desarrollado con enorme éxito. Desde estas líneas queremos felicitar a la Embajada de ese país y a la Asociación de Estudiantes Panameños que han hecho posible el que Panamá se nos haya acercado un poco más a los españoles.

EL CASO DE ANOUILH

Ha vuelto Jean Anouilh a un escenario madrileño. A «Los peces rojos» dediqué, hace unos días, el obligado comentario. Voy a copiar la frase que resume la sustancia de mi crítica: «... Lo que Anouilh nos dice es que la Historia no es algo que dependa de los actos humanos, sino de la materialidad misma de que está compuesto el mundo... Cada uno responde a su naturaleza peculiar, eso es todo.» En «Euridice», en «Antígona», y no digamos en «La salvaje», por dar algunos ejemplos, los planteamientos sombríos apuntan una rebeldía moral; de alguna manera se advierte la convicción de que la conducta puede modificar las coacciones naturales y las estructuras sociales. En «Los peces rojos», sin embargo, hunde el mundo de una especie de estupor incambiable, exponiendo la tesis arquetípica del hombre de derechas, conforme al esquema de Simone de Beauvoir. Anouilh se ha «desclasado» por completo, ha restringido la moral a una pura convención, se ha adaptado «al mejor de los mundos posibles», a ese público que, según él mismo, va al teatro a olvidar sus preocupaciones y su muerte.

Anouilh ha transigido con una concepción de la vida que admite la coartada del destino para sacrificar la desigualdad y la injusticia. «Los peces rojos» es una reivindicación dogmática de las naturalezas elegidas frente a la impotencia «histórica» de los jorobados y de los proletarios, que son los modelos de contraste que aparecen en su pieza. El halago a una sociedad, quiero decir, a esa parte decisiva de la sociedad francesa que está satisfecha de sí misma, es sencillamente desvergozado. Pienso, me parece que con bastante fundamento, que con un Miterrand triunfante, por ejemplo, el relativismo egoísta de Jean Anouilh se inclinaría por un teatro más acorde con las circunstancias. Y a lo mejor también le saldría una obra excelente. El teatro no es exclusivamente para mí un fenómeno estético, sino un fenómeno social total. Desde ese punto de vista, «Los peces rojos» es la forma en la que un hombre inteligente de teatro procura evitar los remordimientos a una sociedad peligrosamente contenta.

Carlos Luis ALVAREZ

CARMEN MORELL, EL RESURGIR DE UNA ESTRELLA

«Pero lo que estoy deseando --dice-- es hacer comedia sin cantar»

Desde el año pasado no veíamos a Carmen Morell sobre un escenario madrileño, y en esta ocasión ha sido en el Calderón donde Carmen Morell, junto a Manolo Escobar, organizan su buena ma-rimorena en las sesiones de tarde y noche. Nosotros creemos que Carmen Morell, una de las figuras más taquilleras en los años cincuenta y sesenta, se encuentra en su mejor momento artístico y personal como mujer guapa.

—Mi vida ha sido siempre de trabajo. Si en alguna temporada dejé de hacerlo, la culpa no fue mía, sino de los empresarios, de los productores, que se olvidaron de mí.

—¿Y el público?

—Todo va ligado en la misma cosa, pero no. Cuando he intervenido en alguna gala, o ahora mismo, noto cómo me reciben con el mismo cariño de ayer. No, el público es una maravilla. Ocurre, sencillamente, que si no estás en candelero surgen nuevas figuras que llegan arrollando. Hay que estar en activo.

—Como hoy, Carmen.

—¡Gracias a Dios!

Lo bueno de esta mujer es, aparte de su voz, su aspecto físico. Carmen no es ninguna niña, ya sabemos, pero lleva sus no demasiados años estupendamente bien.

—Empecé demasiado joven, pero mi constitución física hizo de mí bien pronto una mujer hecha y derecha. Por eso los años que ahora me puedan echar no son ciertos. Creo estar en esa edad madura de la mujer que siempre se ha llamado, al hablar sobre este punto, edad interesante.

—Entonces, Carmen, la mujer de ayer con la de hoy bien poco tiene que ver.

—No, no, que soy la misma. La mujer de ayer era una niña convertida prematuramente en mujer, y hoy soy eso, mujer.

—Y arrepentida de muchas cosas.

—Sí, y alegrándome de otras muchas.

—¿Por ejemplo?

—De este resurgir de la artista.

—De la «estrella».

—Bien, como quieras llamarlo. Y del amor.

—¿Feliz?

—Mucho, muchísimo. Tengo a mi lado a un hombre buenísimo.

—Pero una mujer casada, sin hijos, se habla de matrimonio frustrado.

—No lo creas. Cuando Dios no da hijos da sobrinos, y yo tengo muchos,



demasiados, a pesar de que a todos los quiero por igual.

Hablar con una estrella «camp», como ahora se dice, es hablar de nostalgias.

—Ninguna, de ayer, ninguna. Siempre me he sentido actriz, aunque mi trabajo sea de cantante. Y no quisiera morir sin hacer alguna comedia, a ser posible dramática.

—Por qué, ¿porque el drama va con tigo?

—Si una persona es sensible, lo sensible irá siempre con nosotros, y claro, no es lo mismo, en este sentido, hacer reír que llorar.

—¿Lloró alguna vez Carmen?

—Muchísimas, como todos. La última vez fue anteayer, al acordarme del aniversario de mi hermana, muerta en lo mejor de la vida. Pero eso son gajes del corazón.

Y la noche de su reaparición en Madrid, junto a Manolo Escobar. El teatro se venía abajo, y Carmen lloró, cómo no, pero de algo bonito, de emoción, de saber que todavía, y por mucho tiempo, puede pisar un escenario con gran dignidad.

Eduardo ROMERO

CANDILEJAS

JAVIER DURAN,
PRODUCTOR DE TEATRO

Ya es normal que los productores de cine se pasen al teatro. Ahí tenemos el caso de Arturo López, con tres compañías en Madrid y contratados actores como José María Prada, Julita Martínez, Emilio Laguna, María Goyanes, José Sazatornill «Saza», Antonio Ozores y Sila Montenegros. Y lo bueno es que a González le van las cosas bien en el teatro.

Ahora, y dentro de bien poco, será el joven Javier Durán, con más vida en París que en Madrid, productor de la última película de Ramón Barco, «El avispero», de la que también es coguionista junto a Luis Lucas y Barco. Quiere emprender la aventura teatral y es como él dice:

—En el teatro, el triunfo o el fracaso se ve al día siguiente del estreno. En cine tienes que esperar tiempo para ver el resultado y todos los problemas se distribuyen que lleva el filme. Tengo una comedia interesantísima que quiero se conozca en España.

—¿Y en Madrid?

—Por supuesto, lo que ocurre es que de momento no hay local de estreno y habría que esperar a la temporada próxima. Por otro lado sé que, dado el momento actual del teatro en nuestro país, tan estupendo; estrenar en provincia no es rebajar ni obra ni autores, que puede llegar a la capital de la nación con la misma importancia que fuera.

Y como el hombre es animoso, aquí le tenemos, protegiendo al teatro con su dinero independiente.

CARMEN MONTEJO, ESA
ACTRIZ DESCONOCIDA

Pero que hay que verla. Llega a España cargada de laureles sudamericanos, países en donde es una gran diva. En Madrid estamos teniendo la suerte de verla en Arniches con la obra «Los efectos de los rayos gamma sobre las margaritas», de Paul Zindel. Es una gran actriz que no pasa desapercibida, todo lo contrario, para el público que la ve, pero que se necesita saber existe.

«QUEDATE A DESAYUNAR»,
SE ESTRENARÁ ANTES
EN ZARAGOZA

Se trata de la presentación teatral de Marisol. En Madrid se estrenará «Quédate a desayunar», el próximo día 15, pero antes serán los aragoneses quienes tendrán culpa o suerte de conocer este estreno para el que existe, por supuesto, una gran expectación.

TEATROS QUE VAN
EN CABEZA

Eslava, con «Anillos para una dama» y Valle Inclán, con «Una entre mil mujeres». En lo musical, Tony Leblanc y Manolo Escobar, que hacen las recaudaciones más fuertes. En el resto de los locales, la temporada ha empezado bien, con bastante fuerza. El teatro hoy, como espectáculo, llega a las masas a pesar de los precios, a los que hace competencia el cine.

Eduardo ROMERO

JUAN DE ORDUÑA, DOS GRANDES EXITOS DE NUESTRO CINE

Cuando nuestro cine logra la adhesión del público, sus éxitos superan a los mayores que pudieran obtener muy extraordinarios filmes extranjeros. Se prolonga la permanencia en la cartelera semanas y semanas de los cines que las estrenan, que suele ser en Madrid en la zona central «granviaria» de la avenida de José Antonio. Luego recorren toda España. Y en repercusión o aprobación del triunfo, continúa en los países americanos de la comunidad idiomática española. Dos de esos grandes éxitos los alcanzó este director —nacido en Madrid en 1907—, que se pasó a este menester después de un largo trabajo como actor en tiempos de las pantallas mudas y también en las habladas. Son «Locura de amor» (1948) y «El último cuplé» (1957). Películas muy distintas. «Locura de amor» plasma una obra teatral del habilísimo autor —cualidad que culminó en «Un drama nuevo», hecha también en cine por Orduña— don Manuel Tamayo y Baus. Interesó el tema, que muy pocos conocían, al pueblo, dicho así, escuetamente, sector importante y numerosísimo del público y a otros núcleos, como los pertenecientes a la clase media. Les fascinó el descubrimiento de que una Reina de España, Doña Juana de Castilla, hija de los Reyes Católicos, que sentía invencible pasión por su marido, Felipe el Hermoso —muy expresiva adjetivación propagandística de galan filmico!—, que no le correspondía —era «muy donjuanesco»—, perdió la razón cuando se le murió muy joven. Expertamente desarrollado el tema ya en la obra original, se acertó al traerlo al cine. Se reveló para el cine en esa película Aurora Bau-

tista, que había sido primera actriz en el teatro Español, en Madrid. Uno de los verdaderos grandes éxitos de nuestro cine.

El otro, «El último cuplé», tiene una parte anecdótica. Nadie creía que pudiese gustar, por eso —que es cierto— que nunca se saben los gustos del público y menos adivinar sus reacciones. Ni el propio Orduña, obligado a venderla para poder terminarla. Al proyectarse en prueba privada, en el Rialto, de Madrid, para los críticos, el día antes de su estreno, se aseguró que sería un gran éxito. Sara Montiel, hasta entonces discreta actriz —en «Locura de amor» interpretó el papel de Aldara—, había encontrado un personaje que le permitía lucirse como cantante y en toda su belleza que no sólo acoplaba a la fotogenia, sino que la realzaba con mucha coquetería.

Aunque sólo hubiese dirigido Juan de Orduña esas dos películas, su nombre resalta merecidamente en la historia de nuestro cine. Realizó muchísimas más. Extensísima y muy variada filmografía. (En la época del cine mudo dirigió en 1928 «Una aventura de cine», guión original de Wenceslao Fernández Flórez, que en el correr de los años, al presentar a la Real Academia Española en la Junta «novelas») Efectuó ficciones cómicas, comedias, sería el escritor más solicitado por productores y directores, interesadísimo en plasmar filmicamente sus obras. «Deliciosamente tontos», que justifica la parte segunda del título, «Tuvo la culpa Adán», y alguna de ingenio chispeante, como «Ella, él y sus millones». Como consecuencia del éxito de «Locura

de amor», tramas históricas: «La leona de Castilla», con Amparito Rivelles, evocadora de la rebelión de los comuneros —tema aún no acometido en su fuerza dramática por nuestro cine—; «Agustina de Aragón». Y «Alba de América», que se hizo como réplica a un «Cristóbal Colón», con Frederic March, de producción inglesa, superficial y falseador del trascendente sucedido histórico, realizado por España, del descubrimiento y cristianización de América. Se emplearon cuantos medios se precisaban, pero falló en el aspecto sustancial, en el interno, sin inspiración, sin emotividad e insuficientes destellos espirituales. Se quedó en un grato superefecto, por lo ostentoso. Incumplido su fin de reflejar y difundir en la mejor expresividad cinematográfica el gran tema.

Una trama de nuestra guerra, «El frente de los suspiros». Un relato bélico, pero sin ímpetu, convencional, «¡A mí, la Legión». «Misión blanca», rodada en Guinea. Adaptaciones de novelas, de épocas y estilos diferentes: «Pequeñeces», del padre Luis Coloma, y «Bohorno», de Ángel María de Lera. Rememoración de una famosa tonadillera de vida agitada, «La Tirana», con Paquita Rico. Un enredo de aventuras, «Jerry Land, cazador de espías». Una nueva cineversión —la tercera— de «Nobleza baturra» (Orduña interpretó la segunda como galán de Imperio Argentina, que dirigió Florián Rey). Un homenaje a la zarzuela en «Música de ayer». Como especialista en el género lírico realiza para TVE diversas zarzuelas: «La canción del olvido», «El huésped del Sevillano», «La Revoltosa», «Las Golondri-



Juan de Orduña

nas... Gonzalo Suárez, que se proclamó admirador de su obra, le incorpora al parto de su película «Al diablo, con amor». Dirige últimamente «Me has hecho perder el juicio» para Manolo Escobar.

Luis GOMEZ MESA

NOTICIARIO

El director inglés Peter Collinson quiere realizar en España una película. Tiene ya el guión, aún sin título. Y apalabrados a sus dos intérpretes principales: William Holden y Henry Fonda.

Ignacio F. Iquino prepara meticulosamente «Costa Fleming», una trama testimonial sobre lacras de estos tiempos, en la misma línea de veracidad que «Aborto criminal».

Una editorial de Madrid prepara la publicación de tres libros de César M. Arconada: «Vida de Greta Garbo», «Tres cómicos del cine» (Clara Bow, Charlie Chaplin y Harold Lloyd) y «Sobre cine». Dos conocidos ya, pero agotados, y el tercero, una recopilación de cuanto escribió en diferentes revistas sobre interesantes temas filmicos.

Nueva película española de «terror»: «El asesino de muñecas», que dirige Michael Skaiffe, con Helga Line y Paul Naschy.

«Cuenca en volandas», cortometraje sobre el poeta Federico Muelas y su obra —con actuación del propio interesado— ha representado al cine español en el Festival Internacional de Cine de Tesalónica (Grecia).

Carmen Sevilla, en una etapa renovadora de su arte interpretativo, incorpora uno de los papeles principales de la película hispanovenezolana «Manaos», que se rodará íntegramente en la selva amazónica. Otros componentes del reparto son Chuck Connors y Renny Otto-Ha.

Anualmente se celebran en Méjico unas Jornadas Cervantinas, de admiración al autor de «Don Quijote de la Mancha». Se le dan el máximo esplendor. Sus organizadores quieren que coincidan esas Jornadas con una Semana de Cine español.

Hoy, que tanto se habla y se escribe —raramente con acierto— de crisis del cine español, se han iniciado las gestiones para crear una gran productora. Cuenta con una firme base financiera y se estudia al detalle un amplio plan de trabajo, en que se armonizará lo tradicional —pero puesto al día— y lo nuevo. Todo dentro del lema: «Un auténtico cine español de calidad, de estilo propio.»

Cada día se celebran en España más festivales de cine de aficionado. El último hasta ahora ha sido el de Lugo, que organiza el Círculo de las Artes, de índole internacional. He aquí los premios: Extraordinario, Muralla de Oro, «Está muriendo la ciudad de los mil colores» (Italia), de Fernando Bertuzzi. Primero, y Medalla de Plata: «El afilador» (España), de Diego García. Segundo, también Medalla de Plata: «La huella» (España), de Vicente Ferrándiz. Tercero: «Devocao» (Portugal), de Víctor Laranjeira. Mejor realización: «El afilador». Mejor intérprete femenino: «Eccomi» (Italia), de Mazimo Martinotti. Mejor interpretación infantil: «Preso de junc» (España), de Rafael Bordoy. Mejor fotografía en color: «Viernes Santo en Vercianos de Arista» (España), de Mariano F. Lorenzo. Mejor fotografía en blanco y negro: «Eccomi». Mejor reportaje: «Y Munich era una fiesta» (España), de Carlos Barba. Primer premio de tema gallego: «La carta», de Salvador Ríos González, y Segundo Premio: «O nosotros», de Rafael Luca de Tena. Y premio a la mejor realización de un aficionado lucense: «El relevo», de Antonio Murado.

En la Semana Cultural, celebrada en Zaragoza, y que organiza el Ayuntamiento de la capital, se efectúan unas interesantes sesiones de cine dedicadas a figuras y temas aragoneses. Su director es Manuel Rotellar. Y la gran novedad de este año ha sido el descubrimiento de una película de Segundo Chomón, que se adelantó en todo —imaginación y técnica—, como Georges Méliès, a los que han hecho del cine un arte y el espectáculo preferido de los públicos actuales. Se titula «La gallina de los huevos de oro», dura quince minutos y es de muy graciosa fantasía, como «Tren eléctrico», es en color, pintada a mano fotograma por fotograma, obra que cumplió el propio Chomón.

León Klimovsky es uno de los directores de nuestro cine que más trabajan. Incansable, enlaza una película con otra. Terminada una trama de terror, empezó «Odio mi cuerpo», relato dramático, con pasajes de «ciencia-ficción». La protagonista es la estadounidense Alexandra Bastedo. Otros intérpretes importantes son Gemma Cuervo, Narciso Ibáñez Menta, Eva León, Manuel Zarzo y Manuel de Blas.

Rafael Moreno Alba realizará «Diario de una asesina», con Marisa Mell de protagonista.

Alfredo Landa, María Luisa de San José, Juanjo Menéndez y Jaime de Mora y Aragón encabezan el reparto de «Jenaro, el de los 14», que dirige Mariano Ozores. El tema de las quinielas, desenfocado jovialmente.

Amando de Ossorio, especializado en las intrigas de terror, efectúa «La noche de los brujos», con Loretta Tóvar, Simón

Andreu, Bárbara Rey, Jack Taylor Keli Mansa.

«Hay que matar a B», dirigida por José Luis Borau, es de coproducción hispanoalemana. Un cuadro interpretativo internacional: Stephane Audrant —esposa de Claude Chabrol—, Patrick Neal, Barren Nogavin, Burgess Meredith, Luis Prendes, José Nieto, Perla Cristal y Rena Ottolina.

Los artistas que actúan con Sara Montiel en «Cinco almohadas para una noche» —guión de José Luis Navarro— son: Cris Aván, Manuel Zarzo, Rafael Arco, Manuel Tejada, Armando Calvo, Ricardo Merino, Perla Cristal y Guadalupe Muñoz Sampedro. Dirige la película Pedro Lazaga.

Eloy de la Iglesia es el director de «Diario íntimo de una señora frívola», sus intérpretes principales son: Ana Gadé y José Luis López Vázquez.

En «Aborto criminal», de Ignacio Iquino, se revela como gran actriz de cine María Reno, hasta hora conocida solamente por sus actuaciones teatrales.

Pedro Olea aspira nada menos a que Giulietta Massina acepte interpretar la protagonista de «Misericordia», de Pérez Galdós. De cumplirse así, la película sería de coproducción hispanoitaliana.

Con la proyección de «Fort Apache» uno de sus filmes más representativos ha rendido homenaje a John Ford el Club Urbis, que dirige Luis Quesada, en sus Jueves Cinematográficos.

L. G. M.

EL CASO COPLAND

En sus escritos, Aaron Copland se refiere a Gershwin y a Ives como «casos». Como tantas veces, la adjetivación hizo fortuna y son muchas las referencias históricas que nos hablan de «el caso Ives» y el «caso Gershwin». A la altura de nuestros tiempos podemos, con toda la imprecisión que el término conlleva, hablar también del «caso Copland».

¿Qué se quiere decir cuando en lugar de enfrentarse con una personalidad, de manera directa, se la analiza como «caso»? En general suele esconderse tras el bislabo una problemática cuajada de contradicciones. En el caso de Copland, quírase o no, se trata de la misma problemática de la música americana. Quizá toda ella, en su vario y amplísimo panorama, constituya también un «caso», un algo especial y aparte.

La batalla de los músicos norteamericanos no es otra, durante décadas, que la de encontrar un carácter específico. Para ello han de transformar lo heredado —es decir, lo europeo de distinto signo— en cosa diferenciada y significativa. En países de otro tamaño y conformación, el folklore pudo ser asidero. En el caso de Estados Unidos, la cuestión se problematiza: el folklore antiguo es el

europeo; el más reciente, una creación parafolklórica e intelectualizada, tal el «jazz». Lo más auténtico, entonces, sería la forma de asimilar lo negroamericano o las tonadas del Oeste por los músicos estadounidenses. Esto es, algo muy dependiente de una técnica, y esa técnica procede de la música europea, llámese postromanticismo germano o escuela de Fontainebleau.

Ciertos comentaristas de la mejor fe señalan como rasgos norteamericanistas en música la vitalidad, el nerviosismo de las pulsaciones o la incisiva orquestación. Lo que vale tanto para William Schumann o para Copland; para Roy Harris, Barber o Dello Joio. Bien que, en cada caso, la inclinación expresiva insinúe curvas centroeuropeístas o se entretenga con al práctica de un pinto-requisito ligero de procedencia francesa. En suma, uno de los problemas de la música norteamericana, hablando a grandes rasgos, es el de ser, casi permanentemente, reflejo de Europa.

Aaron Copland aloja en su personalidad y en su obra prácticamente todos los matices aludidos y algunos otros que, con mayor espacio, podrían detectarse. Tra-

baja con sinceridad, pero ello no libra a su creación de un talante «ilustrativo». A veces «ilustrativo» de lo «ilustrativo», pues es imagen de tendencias europeas ya de por sí ilustrativas, según el término acuñado por Ansermet.

En tal actitud tanto da que Copland parta de repertorio tradicional y pintoresco procedente de Estados Unidos, como que arranque de tópicos mejicanos («Salón México») o antillanos («Danzón cubano»). El dominio técnico, tocado en ocasiones de la influencia stravinskiana, otras veces derivado de los «seis» y algunas del expresionismo schoenbergiano, dota a la obra de Copland de pasaporte con los necesarios visados de entrada.

No falta en el quehacer del compositor lo que para mí es una de las circunstancias más definitorias e interesantes de la música norteamericana: el acercamiento, con la consiguiente interinfluencia, entre los géneros denominados «serios» y los llamados «ligeros». Vecindad que determina el sesgo de la obra toda de Gershwin y se cuela en no pocas canciones de Charles Ives. Desde un punto de vista social ha sido y es importante para Estados Unidos

contar con un muy alto nivel de música cotidiana, aunque la fuerza de esta presencia y la altura de ese nivel erosionen, en alguna medida, el valor histórico de mucha composición sería.

Actualmente no faltan compositores ajenos al condicionamiento de la esbozada problemática; pero éstos escapan, por una parte, de la órbita temporal propia de Copland y, por otra, se han olvidado de lo que acaso era inútil empeño: descubrir o inventar un carácter específico, diferenciado y significativo para la música de una nación que alberga en su seno todo un cúmulo de países tan diversos entre sí como puedan serlo distintas naciones europeas.

Cuestiones todas que no restan representatividad, sino que más bien se la otorgan a la obra de un hombre tan inteligente, agudo y bien dotado como Aaron Copland. De ello dan fe sus pentagramas y sus escritos, repasados estos días con motivo de la visita a Madrid del autor de «Billy el niño», «Rodeo» y «Salón México», así como de otras músicas más abstractas y, por lo mismo, menos instaladas en el favor popular.

Enrique FRANCO

UN SUEÑO AMERICANO

Muchas veces se tiene la impresión de que el caso Copland es la expresión fallida del sueño que intentó crear una escuela americana sin acertar exactamente con las bases posibles de la misma. Copland pudo ser considerado algún tiempo como la expresión genuina de la cultura musical norteamericana, pero eso es algo que ya no puede mantenerse. Como en el caso de casi todos los eclecticismos, a su más fácil éxito inicial ha sucedido la fatiga, una fatiga que engloba por igual los intentos popularistas del Far-West, el neoclasicismo o los escares dodecafónicos. A este autor le perjudicó más que benefició su adscripción francesa a la escuela de Nadia Boulanger, y para colmo de desdichas su etapa de madurez se vio afectada por la aparición del fantasma Ives.

En efecto, la gran aportación de Charles Ives a la fundación de una música norteamericana se sitúa en los años anteriores a la Primera Guerra Mundial, pero no empieza a difundirse masivamente hasta los años cincuenta. Claude Rostand ha escrito que Copland no llega a expresar en profundidad el «homo americanus» con la sensibilidad esencial de un Ives o un Cage. Y es cierto. Ante la originalidad de «El 4 de julio», «Central Park in darkness», «Halloween» y otras músicas de Ives poco puede hacer el ambiente filmico de «Rodeo» o la aparente grandiosidad de «Apalachian Spring». Es verdad, como se ha dicho, que hay más americanidad en una simple canción de Ives, como «Curley river», que en todo «Billy el Niño».

También fracasa la especie de aplicación musical de la doctrina Monroe iniciada por Copland en sus excursiones sonoras a México o Cuba, y el efectivo control que durante una época tuvo sobre la música del continente a través de la Alianza de Compositores Americanos. Copland, en USA; Chávez, en México; Villalobos, en Brasil; Santa Cruz, en Chile, y Castro y luego Ginastera, en Argentina, dictaban sin réplica la marcha de la música en el nuevo continente.

Sin embargo, resulta injusto cargar sobre Copland todas las responsabilidades de la no creación de una auténtica es-

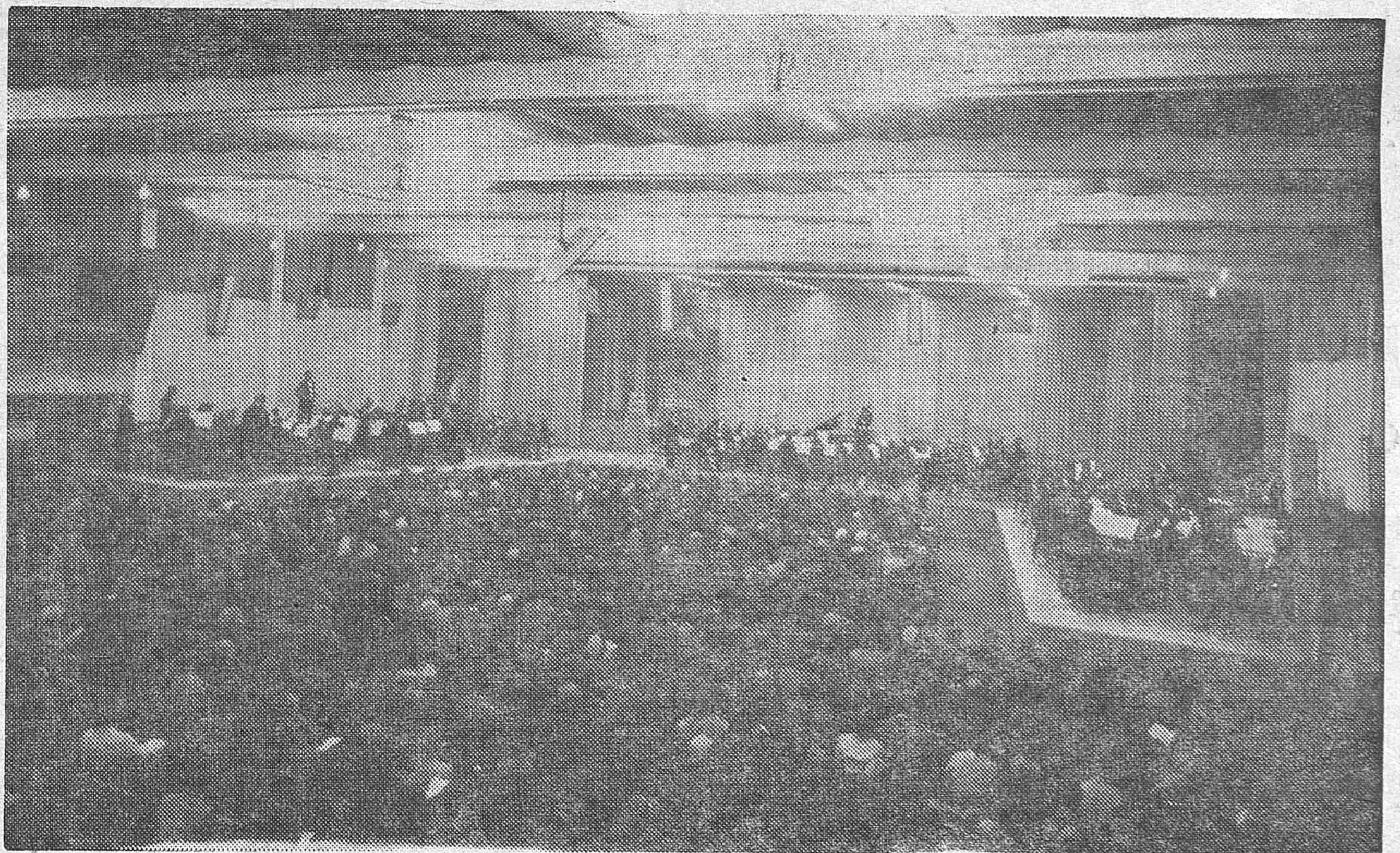
cuela americana. Su caso es el mismo que el de Ruggles Hovhanness, Creston, Hanson y tantos otros, con la ventaja a su favor de haber logrado una obra de mucha mayor calidad. Incluso el intento de Gershwin es aislado y sin continuidad por la misma ambigüedad de su posición. Como dijo Schönberg, el camino de en medio es el único que no conduce a Roma. Y la historia de la música norteamericana es casi siempre la historia del camino de en medio.

Incluso Henry Cowell es la ilustración de un glorioso fracaso. No ignoro que

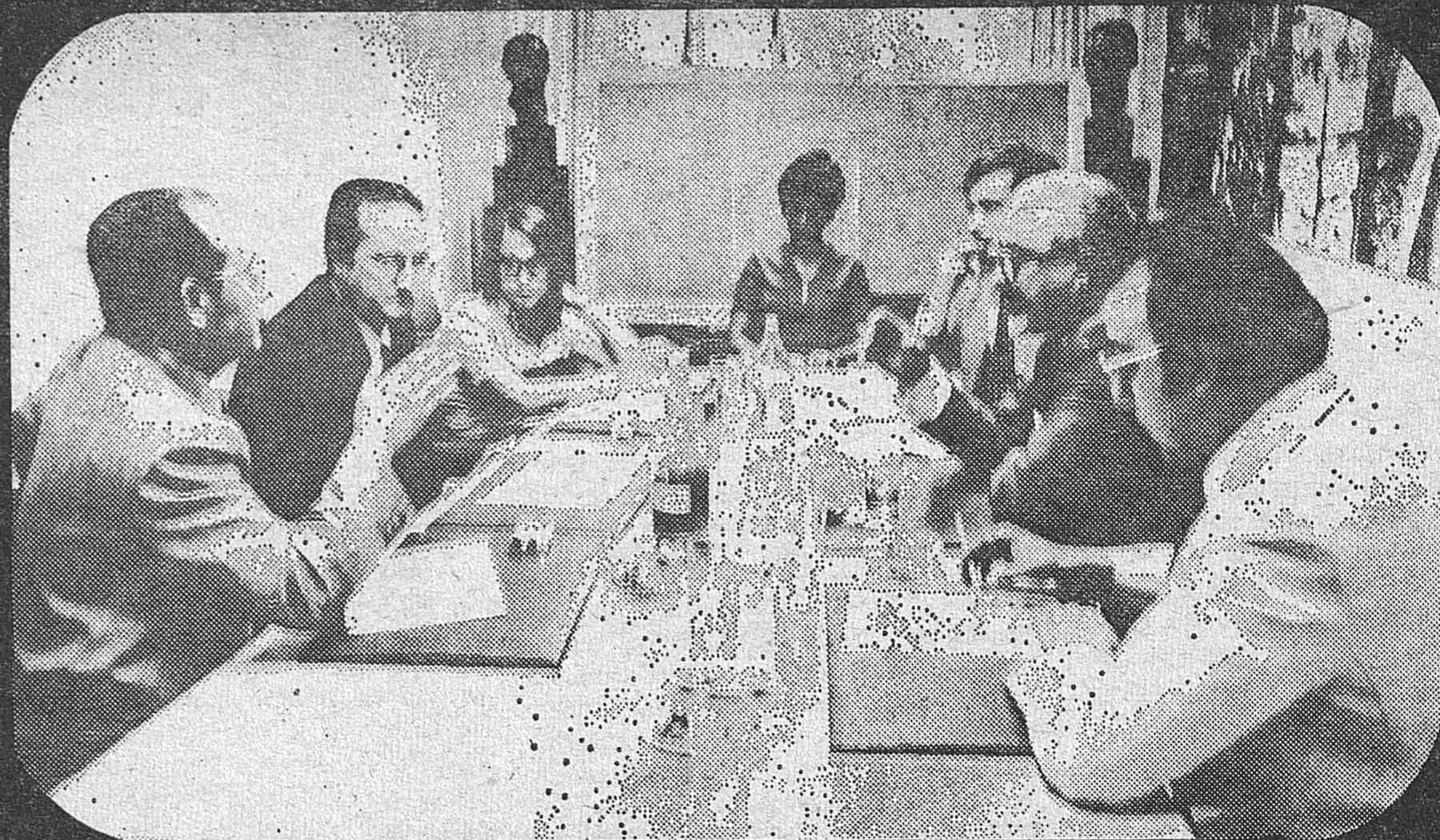
está considerado como el puente de unión entre los dos compositores norteamericanos más específicos e importantes: Ives y Cage, pero sospecho que ello es más por ser biógrafo del primero y el maestro del segundo que por su real aporte compositivo. En la ingente producción de Cowell encontramos demasiado a menudo las vueltas a atrás, los compromisos y el franco aburrimiento. Sólo en piezas aisladas de una primera época, como «Tiger», «Eolin harp» o «Mosaico», encontramos una vena experimental y genuina. Probablemente Co-

well fue víctima como los demás de la estructura económico-social de la música americana, de la que Ives pudo librarse gracias a su condición de «aficionado» y Cage por ser fundador de todos los fenómenos complejos, y hoy de nuevo problemáticos, que han sido llamados «underground». De esta forma, el gran músico innovador y americano producido por Estados Unidos acaba siendo un francés genial que llevó a Nueva York ya formado: Edgard Varèse.

Tomás MARCO



La historia de la música norteamericana es casi siempre el camino de en medio.



Mesa Redonda en ARRIBA

Hablar del ocio es hablar de la sociedad de hoy, pero sobre todo es hablar de la sociedad del futuro. De una sociedad eminentemente industrializada, en donde el hombre, enfermo por la fiebre de la velocidad y la máquina, encuentra una terapéutica eficaz para su espíritu. "Aprender a vivir el ocio es tan importante como aprender a vivir el negocio", han dicho especialistas y psicólogos una y mil veces. "Como apareció la revolución industrial tendrá que aparecer la revolución del ocio"; "en nuestra sociedad el ocio es un proceso de huida cuando debiera ser de reencuentro". Sobre todos estos problemas, sobre un problema que se nos avecina ya —"el que no haya sido educado en la juventud, no sabe qué hacer con el tiempo libre en la jubilación"—, sobre estos viejos y jóvenes problemas hemos montado la "Mesa Redonda" de esta semana. Por ella desfilan educación, estado, diversión, juventud, horarios de clase, familia, etc., como un ejército de problemas y soluciones. Los responsables de este chequeo a la juventud, al ocio en general, han sido cuatro personas que gentilmente vinieron a nuestra casa —a la suya— para someterse al diálogo que ofrecemos a ustedes:

JOSE MARIANO LOPEZ CEPERO, sociólogo, catedrático de Ciencias Políticas y director del Instituto de la Juventud.

MANUEL RODRIGUEZ TOUZA, director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de la juventud.

ANTONIO SANCHEZ RUIZ, jefe de sección del Instituto Nacional de Educación Física y profesor de la Academia "José Antonio".

JOSE LUIS VIADA GARCIA, sociólogo, escritor y colaborador del Instituto de la Juventud.

En nuestra sociedad, el ocio es un proceso de huida cuando debiera de ser de reencuentro

● **Ni los colegios, ni el Estado tienen una organización perfecta que llegue a toda la juventud** ● **La Delegación Nacional de la Juventud no tiene capacidad, ni medios para incrementar su acción**



López Cepero

ARRIBA.—¿Existe en esta sociedad de consumo, en esta sociedad de pluriempleo, la posibilidad de un ocio?

LOPEZ CEPERO.—Efectivamente, existe una posibilidad de

un ocio; lo que no creo que exista es una educación de esa posibilidad de ocio. Quiero decir que habría que establecer a priori una distinción entre ocio y tiempo libre, y además el ocio lucrante, diríamos; el ocio que produce una satisfacción, que tiene por sí una trascendencia, y el ocio que no tiene tal trascendencia.

Qué duda cabe que cuanto el hombre está más preparado, cuanto el hombre es más culto, si éste tiene una visión más amplia de la vida tiene más posibilidades de disfrutar de éste, tiene generalmente más educados los sentidos, porque nada está en el entendimiento; de ahí que el que sabe qué es la vista puede utilizarla para recrearse de un paisaje; el que conoce qué es el tacto, el gusto, el olfato, pues tiene muchas más posibilidades de disfrutar que el que no lo conoce. Qué duda cabe que esa educación de los sentidos, esa educación estética diríamos de la persona ha sido muy descuidada en nuestra época y en nuestro tiempo.

ARRIBA.—Parece que el ocio es una necesidad más que un recreo; es decir, que de ser un artículo de lujo pasa a ser una auténtica necesidad. ¿Es esto cierto?

LOPEZ CEPERO.—Yo te diría que si es necesidad en cierto modo no es recreo, es simplemente medicina. Creo que es verdad; la sociedad está un poco enferma y, por consiguiente, necesita la medicina de un tiempo libre.

ARRIBA.—Se ha dicho muchas veces, lo demuestran estudios científicos, que al llegar a la jubilación no existe otra posibilidad para los ancianos que las aficiones que haya tenido durante su vida anterior. Entonces si a ese anciano no se le ha educado a una edad temprana, ¿cómo puede desarrollarse en la vejez?

LOPEZ CEPERO.—Es cierta esta postura de los gerontólogos. Una de las cosas más tristes que pueden darse dentro de nuestra sociedad de pluriempleo es esa actitud del trabajador que piensa que cuando deje el trabajo que va a ser de él, que se va a morir porque no va a tener nada que hacer, cuando precisamente es cuando puede realizarse y puede planificarse, es el momento de que disponga de ese tiempo libre con una conciencia completa de en qué lo puede utilizar.

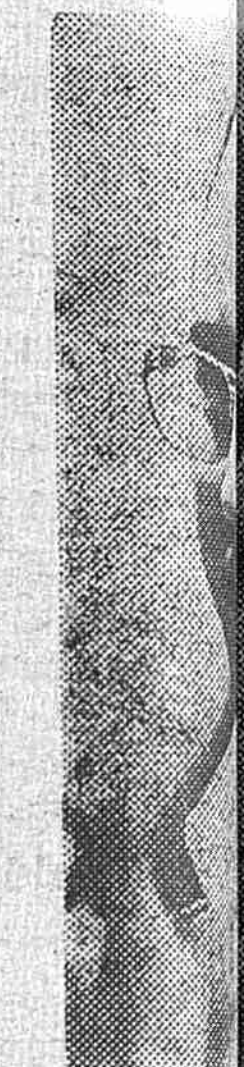
Educarlos desde muy jóvenes

SANCHEZ RUIZ.—Yo entiendo, como ha dicho el profesor López Cepero, que los planes educativos deben absolutamente educar y preparar para usar correctamente el tiempo libre. El tiempo libre debe pensarse que en él los que están en ese momento estudiando deben sacar una recreación de lo que hacen, pero al mismo tiempo deben sacar un hábito para después, a través de la utilización de ese hábito, llegar a una edad adulta y una tercera edad en la que pueda perfectamente aplicarlo; pero acaso el pecado parta, si fuéramos a un hecho concreto, de que en nuestro país se está estropeando esa aplicación educativa que se pudiera sacar del ocio. El ejemplo está claro, la mañana de los sábados, que podía haber sido un éxito fabuloso para preparar a utilizar correctamente el tiempo

libre, se ha te como va tino de la dos era pr una gama jóvenes par fectamente brándose a

LOPEZ CEPERO.—La postura es co- res.

VIADA, ar con otra les anterior: en realizar so



Viada

que el prole no sabe el tiempo libre desconoce cosas, ni a dar esas pro blema que un poco todos ni el Estaba- ción tan pe ta que lle y a todos local vez en algm- plemente de los niños en los colegia- blado anter- sonal prep

Entonces ta todo esto in realmente, Nacion. e- legación N- Femenina, las posibi- para los a una serie a- ciones par- un núme- r- sonas.

ARRIBA- tivas des- ción?

RODR. G- do que el na ha venido ue requiere n- hecho de a- donos el o- mente ha- larizada: o, campo que por ejemp, los sábados como una a- extraescol- mente no f- se ha hech- casa, en la le va, abarc- te los alumna- cualidad, o- no es tan in- puedo dec- le acuerdo co- los colegi-

Ocio y la juventud

libre, se ha-
te como va-
tino de la
dos era pro-
una gama
jóvenes pa-
fectamente
brándose a-
LOPEZ CEPERO.
postura co-
res.
VIADA, ar-
con otra les
anterior: en
realizar en

mayor parte de los institutos de Enseñanza Media, viene programando, precisamente en el invierno, los juegos escolares nacionales, en los cuales la movilización de jóvenes abarca 1.800.000 chicos, tanto de categoría infantil como juvenil.

Quiere decir que en la vertiente deportiva, por citar un caso de actividad en la cual el ocio puede llevar a producir toda una serie de efectos beneficiosos y de entretenimiento, queda cubierta cualitativamente, no cuantitativamente, porque el problema es que 1.800.000, aproximadamente, dentro del contexto general de los cuatro millones y pico de muchachos escolarizados españoles, que por sí ya es casi una tercera parte. Pero lo que hay que preguntarse es qué ocurre con los dos tercios restantes.

Dentro de la sociedad española, quizá reducir el ocio a lo que es el ocio escolar de por sí ya es un problema bastante serio. Cepero, que además este año el Instituto de la Juventud se ha cía: ¿cuál es, cómo entretiene la nos un tema de gran trascendencia general de animadores de esa juventud actual su ocio?, que es un problema muy importante, ¿cómo lo entretiene toda la juventud que está realizando su propia actividad en el marco de la industria; es decir, la juventud trabajadora?

Aprender a vivir el ocio y el negocio

LOPEZ CEPERO.—Verdaderamente no existe un criterio ni una orientación, que además estamos en un estado carencial en general de animadores de este ocio. Estoy convencido que aprender a vivir el ocio es tan importante como aprender a vi-



Viada García

vir el negocio. Exactamente igual que aprendemos como hay que hacer una actividad, también hay que aprender cómo hay que guiar en una actividad, sobre todo cuando nuestra sociedad a priori está basada precisamente en el esfuerzo, en el sacrificio, en un cierto horario, en un rendimiento y no se valora verdaderamente ese tiempo libre, porque incluso hasta dentro de la tá leyendo un libro, está leyendo una novela parece que prácticamente está perdiendo el tiempo, o sea, no se le ha dado una valoración a lo que podía suponer precisamente esa decisión concreta de utilizar un tiempo.

RODRIGUEZ TOUZA — Creo

que en el planteamiento del tema a sociedad española a nivel de minorías, incluso dentro del que podemos llamar cuantitativo campo de la enseñanza, es consciente del problema. Lo único que falta son medios económicos. Yo podría poner un ejemplo que ha ocurrido hace dos años, pero creo que tiene verdadera aplicación incluso para el momento actual. Nosotros la Delegación Nacional de la Juventud, planteamos, recién contruida la Dirección General de Ordenación Educativa, una programación de actividad deportiva, estrictamente deportiva; se podía ampliar a cualquiera de las otras facetas, con respecto a la enseñanza oficial de movilizar todos los sábados prácticamente a la totalidad de los estudiantes de enseñanza media de España, que suponía una inversión del orden de los cincuenta millones de pesetas.

No hemos tenido respuesta a aquel planteamiento. Entonces ahí el problema ya no estaba ni siquiera en los hombres, porque los hombres podían sacarse a través de todo el profesorado de Educación Física, que estaría dispuesto a que en la mañana de los sábados, en materia deportiva, se movilizara prácticamente al cincuenta por ciento de los estudiantes de enseñanza media de España, pero el coste mínimo para esa actividad no ha sido posible llegar a cubrirlo.

SANCHEZ RUIZ. — Yo iba a añadir dos cosas, una ya antigua, con relación a los problemas con el Ministerio de Educación, no se trata de echar culpas a nadie; hay una disposición del año 1967 cuando se inició el plan de bachillerato elemental, disposición que hacía un perfecto planeamiento de todo lo que iban a ser las actividades complementarias, actividades precisamente preparatorias y con sentido educativo para el ocio. Esa disposición quedó absolutamente

man trabajo, manuales. ¿No podría incorporarse auténticamente ese sentido del ocio en el plano puramente educativo? Creo que es muy difícil esto que tú señalabas, la concienciación de las familias; yo creo que los padres de hoy están mucho más abiertos a todas las posibilidades concretas de cambio que se ofrecen en nuestra sociedad, pero creo que, sin duda alguna, hay que preparar ya a las generaciones para ese cambio, para el cambio que ellos pueden tener en sí mismos y lo que ellos mismos puedan producir; creo que estamos perdiendo lamentablemente el tiempo. No podemos, de ninguna de las maneras, cambiar aquellas estructuras en cuanto a mentalidad y en cuanto a decisión acerca del ocio. Lo que sí podemos es crear un interés por este ocio, que no va a ser sólo un interés en unas épocas juveniles, sino en unas épocas de madurez, de tercera edad.

ARRIBA.—¿No habría que mentalizar más a los que hacen los planes de estudios que a los padres...?

LOPEZ CEPERO.—Exactamente los dos; hay que preparar a la familia para que reciba y preparar al individuo para que lo utilice y para que, además, encima se enriquezca, que era lo que planteábamos al principio. Si nosotros hacemos una educación estética del hombre con esto estamos preparando realmente sus capacidades para utilizar el ocio, porque no será un baúl que viaje por la geografía española, o europea o universal, sino que será un individuo que en cada instante sea capaz de captar la belleza de una panorámica y capaz de oler un campo en primavera y sentir al mismo tiempo la estupefacción ternura de una piel y el aroma de un guiso sensorial. Todo esto es importante; esto es darle la posibilidad de disfrute y goce al que tiene derecho por ser

ocio, pero es que yo creo estamos tal vez volviendo otra vez atrás, estamos hablando de muchos problemas, pero el gran problema, el problema es, ¿qué es el ocio?, ¿qué es lo que queremos que sea el ocio el día de mañana?; un poco lo que decía Touza, ¿vamos a hacer hombres «ro-rhorts» o vamos a hacer hombres humanos?, entonces el problema está en que nos estamos planteando una nueva revolución; hubo una revolución industrial con la aparición de la máquina de vapor, etcétera, y se crea una sociedad industrial; ahora se está hablando de una sociedad del ocio, ¿no vamos a tener que hacer una revolución del ocio?; el hombre se ha anquilosado en el trabajo, digo anquilosado, porque el trabajo parece ser que es la única forma de realizarse humanamente, entonces el ocio se nos da como contrapartida a esta alienación para que si lo sabemos utilizar pueda ser la realización del hombre, o sea, otra alienación. Hay una disyuntiva, lo que hablábamos antes del tiempo libre lucrativo o el tiempo libre no trascendente, ahora, éste es el problema, ante este problema



Sánchez Ruiz

creo que no es la familia, sino también la familia, creo que no es la escuela, sino también la escuela, creo que es toda la sociedad la que tiene que plantearse este tema.

RODRIGUEZ TOUZA.—El problema, cenido para mí al hecho tan concreto como vino formulado, ¿hay tiempo o no hay tiempo?, la respuesta para mí es taxativa: hay tiempo.

LOPEZ CEPERO. — Hay una frase rotunda de un chico de diecisiete años: «Voy a estudiar Derecho para preparar Notarías para hacer luego lo que me dé la gana» textual; es capaz de sacrificar cinco años de su vida para luego hacer lo que le dé la gana. Este chico tenía una vida intelectual profunda, impresionante, y era capaz de plantearse el tema; lo que verdaderamente me planteó es hasta qué punto sería buen notario, pero qué duda cabe que él lo que sí se planteaba era el problema de realizarse fuera de lo que era simplemente una profesión. No era una vocación, era una profesión.

SANCHEZ RUIZ.—Para lo que se forma a cualquier chico que va a una industria o que vaya

a hacer Notarías es de una manera integral.

LOPEZ CEPERO.—Hay una definición para mí de lo que es de verdad la utilización del ocio, «es, sin duda alguna, el dejar que el individuo, a su ritmo vital, haga lo que quiera hacer con el tiempo que tiene a su disposición»; quiero decir, que hay una persona que lo que quiere es dormir; en este caso, lógicamente si él dispone de un tiempo para dormir tiene pleno derecho a dormir, lo que hace falta es que tenga conciencia de que debe dormir, si tiene derecho a dormir y si quiere dormir.

El tiempo libre de un estudiante

ARRIBA.—¿Qué tiempo tiene a su disposición un joven que estudia?

VIADA.—Hay una encuesta del Instituto de la Opinión Pública realizada en Madrid en la cual me parece que el joven tenía en un setenta o más por ciento más de cuatro horas diarias de tiempo libre. No quiero con esto tampoco plantearme el hecho de la bondad o la maldad de estos datos o de la representatividad; ahora, lo que sí es cierto, y todos lo vemos a nuestro alrededor, es que hay tiempo libre, porque los bares están llenos, las discotecas se llenan, los futbolines se llenan, todo se llena.

La gente va por la calle paseando; es decir, hay tiempo. El problema está en cómo cada uno de nosotros utiliza ese tiempo y qué es lo que cada uno de nosotros llama tiempo libre, porque hay señores que se dedican a hacer ocio todo el día y no tienen una hora libre; dicen: «Yo no tengo tiempo libre.» Aquí es un problema terminológico conceptual.

ARRIBA.— Tenemos tiempo para ocio; pero, ¿en qué se ocupa ese ocio?

SANCHEZ RUIZ.—El ocio no debe programarse; es un problema de libertad y el problema de libertad no es de límite sino de posibilidad de elección.

RODRIGUEZ TOUZA. — ¿Qué ofrece la sociedad española en el tiempo en que hay libertad para que los muchachos españoles aprovechen ese tiempo en lo que pueda ser lógico y normal?

LOPEZ CEPERO.—Nuestra sociedad es una sociedad orgiástica fundamentalmente. Estamos, por consiguiente, devorando tiempo, devorando tiempo como otra cosa más que nos ofrece la sociedad; entonces, este tiempo está en la discoteca, está en el número de discos, está también en el programa de televisión y está también en todas estas cosas; realmente por eso los libros de texto no constituyen un ocio, sino una obligación, porque si hay que consumir tiempo para saberse lo que es un libro de texto, para saberse cuál es el contenido de un libro de texto, y ése va a ser el exigido al final de curso, esto es parte de la obligación funcional del estudiante, debe programarse; es un problema muy importante que estamos hablando de una juventud estudiante cuando tenemos una serie de jóvenes que están

El Plan de Desarrollo francés creará 5.000 casas de juventud • El III Plan español tiene previstos 265 millones para todas las actuaciones

sin tocar, no tuvo efectividad ninguna.

También me iba ahora al campo que apuntaba el profesor López Cepero, y es que creo que había que empezar por educar a la familia para que entienda que si los chicos están dedicados a unas actividades que no sean solamente las de estudiar, están haciendo algo importante. Digo esto porque la propia Delegación Nacional de la Juventud durante el invierno ofrece una serie de actividades de cursos, actividades culturales, las mismas deportivas que se han aludido antes, etcétera, que muchas veces no son esas actividades llenadas por jóvenes, porque la familia entiende que el chico debe salir del colegio y estar únicamente en la casa preparándose para el día siguiente.

LOPEZ CEPERO.—Ya se está dando, dentro de la enseñanza general básica, una serie de asignaturas de utilización; por ejemplo, de las manos lo que se lla-

ente humano. Teresa de Jesús hablaba de que Cristo o Dios andaba entre los pucheros, que tearlo así.

Siempre hay tiempo para el ocio

RODRIGUEZ TOUZA.—Lo que tiene que ser verdadera formación integral de la persona humana y lo que va a quedar reducido a una simple instrucción, lo que vamos es a crear una sociedad que de ninguna manera va a ser una sociedad humana; va a ser una mera sociedad de «robots».

ARRIBA.—¿Le queda al joven alguna posibilidad de tiempo, teniendo en cuenta los planes educativos, para poderla dedicar al ocio?

VIADA.—Siempre queda tiempo y siempre hay tiempo para el

trabajando, que están en el campo. ¿Qué es lo que hacen con su tiempo libre?

Para mí lo triste del tiempo libre o del ocio mal entendido en nuestra sociedad está en que el ocio deja tan vacío, una vez lleno, deja tan vacía a la personalidad como verdaderamente antes de haberla utilizado.

ARRIBA.—¿Es una de las cualidades que ha de tener, ser enriquecedor?

LOPEZ CEPERO.—Si no es enriquecedor, no es más que un defecto en la sociedad; porque esto produce un sentido de soledad, un sentido de rechazo. No hemos sido capaces de crear algo que nos satisfaga durante ese tiempo; estamos huyendo; el ocio hoy en nuestro tiempo es un proceso de huida, cuando en realidad el ocio es un proceso de reencuentro. Cuando vamos al campo no nos vamos a preocupar de que el campo quede mejor después de nuestra estancia, porque eso supondría trabajar cuando en realidad eso podría ser una forma de llenar el ocio, la satisfacción de que hemos dejado el campo mejor que lo encontramos es una posibilidad más enriquecedora. Pero no tenemos un sentido de servicio social ante el mundo, ante la sociedad, ante todo que cuando puede ejercerse.

SANCHEZ RUIZ.—Ha quedado en el aire esa pregunta de qué ofrece la sociedad española en general para que no solamente los jóvenes que están estudiando, sino los que están en una industria, puedan enriquecerse con el ocio y al mismo tiempo recrearse, que deben ser las dos facetas fundamentales del ocio. Salvo las Delegaciones Nacionales y algunas asociaciones juveniles nada más, ni empresas, ni instituciones se ofrece mucho para que los jóvenes puedan utilizar correctamente su tiempo libre.

El asociacionismo juvenil

LOPEZ CEPERO.—¿Cómo anda el asociacionismo juvenil?

RODRIGUEZ TOUZA.—En la Delegación en el año 72 estaban reconocidas 346 asociaciones juveniles, con un número de asociados que se acerca a las 60.000; por descontado que no estoy incluyendo dentro de esta faceta asociativa de cara a la actividad a la Asociación Juvenil Española (OJE), la cual en sí misma se acerca ya a los 300.000 muchachos con una programación de actividad que les entretiene todo el año.

Quiero diferenciar lo que es una organización juvenil de lo que son las asociaciones juveniles; entonces son bajas en orden a aquellas que están reconocidas, por tanto, operando en un campo estrictamente legal que fija la Delegación Nacional; en ellas predominan con gran diferencia las deportivas y las culturales.

ARRIBA.—¿Qué abarca una asociación cultural?

RODRIGUEZ TOUZA.—El fin que persigue es una actividad cultural desde la mera representación teatral hasta el hecho de poder plantearse un concurso de pintura o una redacción literaria.

ARRIBA.—¿Tiene que concretar esa actividad al pedir una asociación su reconocimiento?

RODRIGUEZ TOUZA.—Puede especificar fines generales, y ahí entra todo lo que sean fines lícitos.

LOPEZ CEPERO.—Habría que plantearse la capacidad asociativa del país, porque según los

datos que nosotros tenemos, esta capacidad es mínima, a todos los niveles.

Quiero señalar que hay una serie de actividades de ocio que lógicamente solamente se pueden hacer a través de un proceso asociativo; no se puede hacer montañismo si no se tiene una organización, un club; algo no sólo que respalde, sino que facilite los medios técnicos necesarios para ello.

RODRIGUEZ TOUZA.—Aquí hablamos antes de un gran sector juvenil: de la OJE. Yo no puedo negar que 1.800.000 chicos participan en los Juegos Escolares; que en el concurso de teatro convocado por nuestras dos Delegaciones participaron 5.600 muchachos, ni los 200.000 que de una manera u otra participan en nuestros concursos literarios. Estas son cifras que están ahí. Claro que estas cifras se pierden como una gotita de agua en un gran océano. La mayoría de los jóvenes van hacia las discotecas, van hacia el juego negativo que aparece montado en cualquier lugar de la esquina. ¿Cuántas casas de Juventud existen en nuestro país fuera del número, muy limitado, que mantiene la Delegación Nacional de la Juventud?

ARRIBA.—¿Por qué no crea más la Delegación de la Juventud?

SANCHEZ RUIZ.—Porque no tenemos medios.

El dinero, como problema

RODRIGUEZ TOUZA.—El Quinto Plan de Desarrollo francés prevé montar en un cuatrienio 5.000 casas de la juventud. A nosotros el Tercer Plan de Desarrollo nos da 265 millones de pesetas para todo.

VIADA.—Para mí el gran problema no es tan importante el lugar donde realizar estos ocios, sino la persona que va a orientar estos ocios. En Francia van por el Segundo Plan de Estudios, ha habido un plan experimental, se ha creado en el segundo, el animador socioeducativo y éste resulta que es un universitario, es un plan de estudios universitario entroncado en la Universidad, la Delegación Nacional de la Sección Femenina, la Delegación Nacional de la Juventud tiene unos hombres que preparan a este efecto. ¿Estos hombres tienen de verdad una actividad real en el mundo juvenil no sólo dentro de esta Delegación Nacional, sino puertas afuera?

RODRIGUEZ TOUZA.—Yo estoy diferenciando dos cosas, lo que es una casa de la juventud abierta a todos los jóvenes sin más, de lo que puede ser un hogar juvenil adscrito a la Organización Juvenil Española. Si la Organización Juvenil Española tiene en este momento 300.000 afiliados y existen seis millones de jóvenes, ¿qué es lo que ocurre con los 5.700.000 restantes?

A esto me refería, a la necesidad de Casas de Juventud que sean eficaces y capaces de albergar en sus sedes a los jóvenes con ansias y ganas de programar algo. Porque, de verdad, no creo que en un banco del parque puedan hacer algo.

ARRIBA.—¿Por qué no se dan más posibilidades?

RODRIGUEZ TOUZA.—La realización de ello exige, junto a unas minorías que tengan sentido político, que lo tienen que tener, el hecho de que la gran masa pueda llegar a formarse como ciudadanos, y en la gran extensión que tiene la palabra ciudadana,

ofreciéndole todas las posibilidades para ello, y la respuesta económica de la sociedad española para eso no se da.

LOPEZ CEPERO.—Y una parte de la formación es precisamente el poder disfrutar del tiempo libre.

VIADA.—Hace falta una política de juventud orientada hacia una mejor utilización del tiempo libre.

SANCHEZ RUIZ.—Lo que hace falta es una política económica para que esa política de juventud pueda realizarse.

LOPEZ CEPERO.—Ya es hora que se establezca una política de juventud coherente, que exija de los órganos ministeriales la asistencia debida a la sociedad española para resolver la problemática concreta de su juventud con vistas a una integración social en su tiempo y en su medida facilitando, por consiguiente, a aquellos organismos encargados de la realización de esa política de juventud los medios adecuados acordes con las exigencias de la época y con un desarrollo que indiscutiblemente va a estar propiciando cada día unas exigencias mayores en cuanto a personal, instalaciones y medios.

RODRIGUEZ TOUZA.—El sentido de la formación política de la juventud es una exigencia de la cual jamás esta sociedad podrá prescindir.

te, cada uno el que espontáneamente quiera. El problema de elección es fundamental.

Las actividades de la Delegación

RODRIGUEZ TOUZA.—Tratando de responder de una manera concreta necesariamente tengo que partir del hecho de lo que se hace en la Delegación de la Juventud como actividades específicas. Dentro de la Delegación hay un departamento —el de servicios a la juventud— el cual tiene programadas actividades durante todo el año que abarcan desde los centros de convivencia —limitados y escasos, pero con una programación constante—, a todo lo que significan actividades aeronáuticas, desde construir un aeromodelo hasta volar con él, todo lo que significan actividades culturales, desde un concurso de pintura al aire libre hasta una exposición de cuadros realizados por jóvenes y para jóvenes; el teatro, la literatura, la actividad deportiva, ya no sólo en el hecho de los campeonatos escolares como una proyección que ha servido de base para mejorar el nivel del país; todas las competiciones deportivas de tipo abierto que van desde el fútbol infantil al prebeisbol. Los servicios mucho más concretos, pero que tienen una significación importante, cuales son lo que en la Delegación denominamos «unidades de

vos hogares juveniles en donde los jóvenes encontrarían una acogida cordial un abanico de posibilidades para realizarse un calor de amistad. Yo creo que lo que sí hace falta es hacer una política de ocios abierta con una gran apertura informativa acerca de las posibilidades de ocio que tiene la juventud, entonces responder a las exigencias de esta juventud sin tener méritos ni capacidad sean un peso muerto para la sociedad. Ahora mismo lo que hace falta es buscar unos dirigentes juveniles que sean auténticamente jóvenes y que cuando dejen de ser jóvenes estén sustituidos por otros gracias a todo un sistema de movilidad social y de compromiso social, y esto solamente se puede lograr a través de un abanico de posibilidades y, por consiguiente, de una comunicación y de una formación.

ARRIBA.—¿Creen ustedes, por ejemplo, que la delincuencia puede aumentar mucho más si no hay unos canales que orienten a la juventud?

RODRIGUEZ TOUZA.—Hay que remitirse al último informe del Tribunal Supremo, que lo dice de una manera categórica.

VIADA.—Al principio hemos hablado del tiempo libre cara al invierno, el tiempo libre cara al invierno resulta que para el joven en un cierto grado está medido por los medios de comuni-

Para que el tiempo libre pueda ser disfrutado en la vejez hay que comenzar a educar a los niños • Sin ocio nos convertiríamos en una mera sociedad de robots • Como apareció la revolución industrial tendrá que aparecer la revolución del ocio

LOPEZ CEPERO.—Yo quisiera decir en este sentido que una formación política no es más que un desarrollo de la capacidad de sociabilidad que tiene el individuo; se trata, nada más y nada menos, que de facilitar al individuo los medios de su integración social, entonces cuanto más se enriquezca en el sentido de su propia creatividad y de su propio sentido de participación con las cosas inmediatas y directas que tiene, incluso queriendo las cosas que tiene a su alrededor porque las conoce, porque nada se ama si no se lo conoce; con esto estamos haciendo una formación política que puede ser complementada a través de una educación de las leyes fundamentales de un Estado, etc.; pero qué duda cabe que cuando tú quieres tu casa, quieres tu alrededor, conoces tu entorno, te sientes identificado con ese entorno que conoces. Solamente con ese aprovechamiento del tiempo con los ojos abiertos es cuando empiezas a ser ese hombre que es de verdad el que puede ser el hombre del mañana dentro del país.

SANCHEZ RUIZ.—La política que se puede seguir es el deporte para todos; es decir, que el muchacho el padre y hasta la madre puedan ir juntos a una instalación a practicar su depor-

«explotación» la oficina de viajes que puede programar toda una serie de excursiones, campamentos y albergues, porque la mayor parte de la actividad campamental se realiza durante el verano; pero hay albergues que pueden permitir las actividades en pleno invierno. Puedo poner como ejemplo típico que este mes de octubre se vuelve a abrir el albergue juvenil «Francisco Franco», de Navacerrada, para todo lo que signifique montañismo y esquí. La Editorial Doncel con todas sus ediciones son actividades abiertas al joven dentro de las cuales se ofrece un amplio campo de posibilidades y de opciones para que pueda aprovechar su tiempo libre. Ahora bien, ¿esto abarca a todos los jóvenes españoles? Por descontado que no, porque no tenemos ni capacidad, ni medios, ni los recursos mínimos e indispensables para incrementar ni en un veinte por ciento el número de jóvenes sobre los que actuamos.

LOPEZ CEPERO.—Yo creo además que podríamos añadir algo muy positivo; el ocio es un aspecto fundamental para resolver los problemas de inadaptación a la sociedad de nuestro tiempo. Por ello sería tremendamente positivo —porque solucionaría en parte la carencia de afectividad— la apertura de nue-

cación; pero la juventud que mayoritariamente es sana, etcétera, no encuentra este eco en los medios de comunicación.

RODRIGUEZ TOUZA.—La más de las veces la Prensa está plagiando más reformatorios, más centros de no sé qué tipo y, sin embargo, no pide más casas de la juventud. Es decir mirar el aspecto negativo, no el positivo.

SANCHEZ RUIZ.—Es que se pide más y se airea más el problema de la delincuencia que no el problema del ocio.

ARRIBA.—Esta vez podemos servir de transmisores de estas inquietudes y de estas necesidades concretas; parece que piden casas de juventud.

SANCHEZ RUIZ.—Y airear esos modelos de conducta.

LOPEZ CEPERO.—A hora, ¿cuáles son estos modelos de conducta? Yo estoy convencido que en esta época lo más difícil es ser normal; quiero decir una frase, esa que decía José María Pemán: «No hay virtud más excelente que hacer sencillamente lo que se tiene que hacer.» Y aun- que lo diga José María Pemán, es una tremenda verdad. Ese pequeño héroe de la pequeña cosa que se hace cada día porque tiene que hacerla.

REVELACION INTIMA Y RADICAL

Cada nuevo libro de Jesús Fernández Santos que aparece obliga a lanzar una rápida mirada a su obra anterior, para fijarse en su curso y en las manifestaciones concretas del mismo, novelas, relatos, que le van jalando. Por lo pronto, cabe hacer la observación de que en su plena madurez cada una de ellas posee individualidad que la distingue de las otras, por lo que no sirve para la inmediata, la simple apelación o deducción de las anteriores por una línea sencilla. Si la obra narrativa de Fernández Santos tiene coherencia, sin duda se trata de coherencia profunda, y que además tiene como eje varias líneas más o menos paralelas. De otro modo no podríamos hallar conexión directa, por ejemplo, entre el «Libro de la memoria de las cosas», «Los bravos» y este «Paraíso encerrado», que constituye su novela más reciente.

Ciertamente es bien frecuente, a veces incluso excesivo, el caso del narrador que cambia y cuyas novelas responden a distintos momentos estéticos, sociales o narrativos, por lo que al referirse a periodos más o menos sucesivos (como ahora se distingue el Picasso azul, rosa, cubista, etc.) se encuentra el problema resuelto. Pero en Fernández Santos existe, por el contrario, una fidelidad radical a motivos temáticos, valoraciones y talentos que

son a la vez continuos e intermitentes, aunque esto parezca un disparate. No lo es tanto si nos referimos a una continuidad sustancial y a una intermitencia expresiva en sus exteriorizaciones. Con dar la impresión, creemos que válida, de un mismo mundo narrativo, Fernández Santos no lo expresa enteramente cada vez, ni en la misma postura, ni desde la misma superficie, ni, por supuesto, de la misma manera, y este mecanismo predice su variedad en su unidad.

Esto no obsta para que en ella se puedan detectar recurrencias, fidelidades y últimamente el progresivo desdoblamiento de un lirismo que en narraciones anteriores, no importa si poco o muy anteriores, estaba soterrado a distinta profundidad, filtrándose sólo por rendijas. Ahora ya se halla más a la intemperie de la arboleda del Retiro madrileño, paraíso encerrado —o paraíso en cierta manera entrado y sacado a la luz como una estatua clásica— que es el aglutinante paisajístico de la novela que se basa en tal unidad fundamental de lugar y del tratamiento que merece el lugar madrileño que ha investigado como continuación y a la vez como una corroboración más amplia de la perspectiva madrileña de los alrededores de la Almudena, que cierra su libro «Las catedrales».

Recuerdos, observaciones, vivencias

trazadas con precisión se van enlazando por la modesta fronda del parque central austriaco-madrileño. Sus personajes aparecen en primer plano y se pierden o se entrecienden entre los árboles y parterres, paisajes y edificios del Retiro, jamás mejor observado en la narrativa española que en esta novela, ni tan convertido en personaje máximo y aglutinador, con la insistencia capital que Ramón Gómez de la Serna ponía en sus temas. En el paisaje concreto, con su unidad, con la descripción de trazos vivos en que se reconocen los elementos originales, lo que se pone en trance narrativo-poético, intimista, difundiendo por el conjunto expresivo luz, halo, cendal de niebla lírica en la que se funde todo. Los personajes, los detalles del paisaje —fabulosamente fieles a la unidad madrileña que se llama Retiro—, el sentimiento de fugacidad presente que deja cada instante narrativo suspendido en el aire, comenzando a ser ya un «temps perdu» cuyo rescate se inicia, están unidos por la ligadura tan tenue en apariencia, tan fuerte, en definitiva, del lirismo.

Para procurarlo, Fernández Santos afina más todavía su siempre afinado sistema expresivo de partir del realismo en superficie para irlo trascendiendo en intimidad de estados de ánimo y de significados cordiales. En real-

dad, el autor de «Los bravos», la novela que le reveló, no ha hecho otra cosa que trascender el realismo del que parte y por eso las etiquetas de clasificación siempre han acabado por despegarse. En «Paraíso encerrado» llega probablemente al máximo de la ordenación de los elementos de su narrativa hacia el lirismo, y por eso la trascendencia a la que somete su realismo es esta vez más definitivamente poética, por la cantidad de elementos que ha eludido mientras se ha esforzado en su sugerencia la simplemente. Así aparece una novela rica, en la que ha salido a flote mucho de lo que el autor tenía dentro —poesía, lirismo, intimismo— y que con una u otra forma e intensidad asomaba a su narrativa hasta que ha emergido como el más poderoso componente de «Paraíso encerrado» mostrándonos una faceta radical, un autor más abierto y descifrado en su complejidad y, aunque esto sea en rigor más ajeno a la cuestión, una novela madrileña de alta categoría. No abundan ciertamente con tal intensidad paisajística, con tanta sensación en fondo y forma de contemporaneidad en el tema.

Antonio VALENCIA

PARAISO ENCERRADO.—Jesús Fernández Santos.—Ediciones Destino.

NOTICIA DE LIBROS

ISABEL II. — BIOGRAFIA DE UNA ESPAÑA EN CRISIS. — José María Moreno Echevarría. — Ediciones 29.

La figura de Isabel II, «la de los tristes destinos», tiene siempre interés, tanto por su persona, de relieves tan vivos y coloreados, incluso hacia el esmerpento, tratamiento que no le ahorró Valle-Inclán con aguada perspicacia, como por el período español, cuya existencia atravesó y cuyos avatares decidió bas tante veces con sus decisiones, indecisiones propias de su carácter. Su biografía tiene mucho de ejemplar, pues en ella y su reinado no aparecen sólo rasgos disparatados y poco atractivos, sino que también asoman otros que son producto del carácter español. Con Isabel II se reproduce en cierto modo la imagen de su padre, Fernando VII, llamado por toda España, como el «Deseado», y aborrecido universalmente a su muerte. También Isabel II niña fue una esperanza y muchos españoles defendieron por las armas su reinado, pero en 1868 su popularidad antigua había caído al límite, al tiempo que abría un período trágico para España.

Por todo ello, su biografía tiene siempre interés, como lo demuestra el que se desprende de la realizada por José María Moreno Echevarría, que viene a hacer un retrato al que no le faltan los principales rasgos y correcto para la historia del reinado. La persona y la gobernante (?) aparecen retratados tal y como los historiadores y cronistas del período la han fijado, pero el libro destaca con perfil realzado las anécdotas más significativas para ilustrarlo, resultando una biografía anecdótica y divertida, pero sin que el cúmulo de ellas, tan abundantes durante el reinado isabelino, oculten la línea de éste.

«SPANSKY». LOS EXTRANJEROS QUE LUCHARON EN LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA. — José Luis Alcofar Nassaes. — DOPESA.

La guerra española no cede como tema de actualidad, y aun diríamos que crece y ocupa posición de tema «best-seller» por excelencia, a cuyos hechos y figuras se pliegan los premios de novela, incluso que tienen como norte lo que podría-

mos llamar bárbaramente la «bestsellancia». Pero esta es otra cuestión que no roza al interés y a la probidad con que José Luis Alcofar Nassaes va desarrollando aspectos concretos de la guerra, como las de los asesores soviéticos, las fuerzas navales o la actuación de la CTV en la zona nacional. Ahora trata de un tema apasionante, que es el de la intervención, abigarrada y multiforme, de los extranjeros en la zona roja, y presenta el primer tomo de sus investigaciones, que cronológicamente comprende hasta la batalla del Jarama en febrero de 1937, cuando la intervención de los «Spansky» estaba en la cresta de la ola que luego decreció, a medida que en la zona roja se fue organizando el Apoca-

lipsis —según expresión del «spansky» André Mauraux— y sin metáforas, un Ejército regular con base nacional.

Como la zona tenía como eje político el comunismo y la ayuda soviética, de ahí que se llamase «spansky» por abreviatura a todo extranjero que actuó en España en el bando rojo. Fue un marco que, aunque fue mantenido en buena parte por las brigadas internacionales, no se agotó ni mucho menos en ellas y en la porción más abigarrada que las precedió. José Luis Alcofar, cuya posición ideológica en él es opuesta a ellos, se ha sentido prendido por el interés humano que a distancia desprende el tema y la enorme vivacidad y colorido histórico de la época que representan.

Hubo bastantes aventureros y no faltaron forajidos, pero tampoco idealistas, y de la mezcla sale un componente romántico que se explica haya operado sobre el autor, como prende en el lector, aunque sea de los que les combatió. Entre combatientes acaba por resultar una especie de rara fraternidad que se acrisola al pasar el tiempo. El sino dramático posterior (por ejemplo en Praga o en las purgas de Moscú) de muchos «spansky» también la favorece. El autor realiza en este primer tomo una labor impecable de investigación respecto al carácter histórico y humano del tema, cuajado de valores de uno y otro carácter.

A. V.

LIBROS RECIBIDOS

LOS HIJOS REBELDES. — Alfred Muhr. Luis de Caralt, editor.
LOBO ENTRE LOBOS. — Hans Fallada. — Luis de Caralt, editor.
EL PROCESO. — William Harrington. — Caralt, editor.
LA BRUJA BLANCA DE LOS MARES DEL SUR. — Denis Wheatley. — Luis de Caralt, editor.
LOS ULTIMOS CIEN DIAS DE LA REPUBLICA. — José Manuel Martínez Bande. — Luis de Caralt, editor.
LOS EJERCITOS BLANCOS. — Marina Grey y Jean Bourdieu. — Luis de Caralt, editor.
TROTERAS Y DANZADERAS. — Ramón Pérez de Ayala. — Clásicos Castalia.
SUEÑOS Y DISCURSOS. — Francisco de Quevedo. — Clásicos Castalia.
DOÑA INES. — Azorín. — Clásicos Castalia.
COMEDIAS. — SOLDADESCA, TINELARIA, HIMENEA. — Bartolomé de Torres Naharro. — Clásicos Castalia.
AVENIDA DEL PARQUE, 79. — Harold Robbins. — Ediciones Aura.
EL CATALAN: UN BANDOLERISMO ESPAÑOL. — Victoria Sau. — Ediciones Aura.
YO ESTOY BIEN, TU ESTAS BIEN. — Doctor Thomas A. Harry. — Ediciones Grijalbo, S. A.
PASTO DE ZORRAS. — Jane McIlvaine McClary. — Ediciones Grijalbo, S. A.
LA DICTADURA, 1923-1930. — María del Carmen García-Nieto, Javier M. Done-

zar y Luis López Puerta. — Guadiana de Publicaciones.
EL LIBRO GRIS DE TELEVISION ESPAÑOLA. — Manuel Vázquez Montalbán. Ediciones 99, S. A.
DE TODOS COLORES. — Tico Medina. Premio «Manuel del Arco 73». — Editorial Dopesa.
AGENDA ESCOLAR 73-74. — Editorial Magisterio Español, S. A.
EL CONSEJO PRESBITERAL, SENADO DEL OBISPO. — Mariano Martínez Tárraga. — Col. Pastoral aplicada. — Editorial PPC.
INICIANDO EN LA FE. Catequesis para preescolar. — Salvador Bartoméu y María Teresa Lázaro. — Editorial PPC.
ANTOLOGIA HISTORICO-LITERARIA. — Mundo Nuevo séptimo Educación General Básica. — Editorial Anaya.
MAS QUE ALCANZAR UNA ESTRELLA. — Agustín Serrano de Haro. — Editorial Escuela Española.
EL SENECA. — José María Pemán. — Editorial Dopesa.
DEL MAR Y EL PEREGRINO. — Pedro Miguel Lamet. — Ilustraciones Pujol-Avellana. — Col. Bezoar-Azur.
DERECHO Y SOCIEDAD. — Andrés Olleiro. — Editora Nacional.
METODOS DE EDUCACION DE ADULTOS. — María del Sagrario Ramírez. Fondo de Cultura Popular. — Editorial Marsiega.
LA REGION Y EL DESARROLLO (EN ESPAÑA Y A NIVEL INTERNACIONAL).

NAL). — 1 Semana Económica Internacional organizada por el semanario «Mundo». — Editorial Dopesa.
CARMEN DEL ALMA Y OTROS POEMAS. — Julián Márquez Rodríguez.
BAJO EL SIGNO DE LIBRA. — Juan Ignacio Morales Bonilla. — Poemas.
LA FUENTE DEL ZEM-ZEM. — Miguel Ortega Medina. — Poemas.
PANORAMA DEL TEATRO EN ESPAÑA. — Editora Nacional.
NADA ES FACIL. — Sempé. — Editorial Júcar.
TODO SE COMPLICA. — Sempé. — Editorial Júcar.
EUROPA, EL SURGIMIENTO DE UNA NACION. — Carl J. Friedrich. — Alianza Editorial.
ENSAYOS Y CRITICAS. — Edgar Allan Poe. — Alianza Editorial.
CREPUSCULO DE LOS IDOLOS. — Friedrich Nietzsche. — Alianza Editorial.
CIUDADES EN MARCHA. — Arnold J. Toynbee. — Alianza Editorial.
EL DIOS ESCORPION. — Louis Golding. — Alianza Editorial.
POESIA CHINA: DEL SIGLO XXII A. C. A. LAS CANCIONES DE LA REVOLUCION CULTURAL. — Selección de Marcela de Juan. — Alianza Editorial.
LOS GALGOS VERDUGOS. — Corpus Barba. — Alianza Editorial.
DZHAN. — Andrei Platonov. — Alianza Editorial.
TEATRO ESPAÑOL CONTEMPORANEO. — L. Rodríguez Alcalde. — EPESA.

SOBRE CLASICOS MODERNOS Y MODERNOS CLASICOS

El otro día me dejó un poco turulato un comentario de Carlos Luis Álvarez en estas columnas sobre los clásicos en el teatro: no interesan. Su mundo es tan ajeno, tan dentro de un establecimiento... Estaba agudamente razonado como todo lo que él escribe y también con la picante ambigüedad de la ironía que le caracteriza. Uno lee los clásicos de Castalia en libro de bolsillo, en estas ediciones comentadas anotadas. Sus clásicos pueden ser, entre las últimas publicaciones, las «Comedias», de Bartolomé de Torres Naharro, en edición de D. W. McFheeters, o los «Sueños y discursos», de Francisco de Quevedo, en edición de Felipe C. R. Maldonado; pero también puede ser «Doña Inés», de Azorín, en edición de Elena Catena, y «Tiniebla en las cumbres», y «Troteras y danzaderas», de Pérez de Ayala, en ediciones de Andrés Amorós, o, más cercano todavía, «El concierto de San

produce provecho, puesto que «todos dormimos —continúa el buen fray Jerónimo de Guevara— en la paz saborosísima de la fe en la que nacimos y moriremos». De manera parecida, Luis Rosales suprime, por la censura de su madre, en su «Retablo de Navidad», una copla andaluza que alude quizá con un puntito de confianzuda irreverencia al santo Patriarca de la del báculo florecido...

He leído recientemente la traducción recreadora de un poema de Torcuato Tasso por Jorge Guillén, ¡Clásicos y modernos, modernos y clásicos! Si la literatura francesa no fuera esa totalidad de ir y venir, no sería la literatura francesa, tan actual siempre. En la española hay los mismos motivos. Pero estamos acostumbrados a no suscitarlos. Gonzalo Torrente Ballester en esas prosas de literatura y vida que ha iniciado en «Informaciones» nos cuenta que a

tura, para Castro la entidad hispánica no existe sino a cuando esta invasión sedimenta y de la conflictiva convivencia de cristianos, moros y judíos —con el predominio de los primeros—, nace el nombre y el ser de los españoles. Son dos aportaciones colosales a la historiografía española con voluntad de esclarecerla ante el mundo y ante la propia conciencia del español. Ninguno de los dos acepta la interpretación materialista de la Historia.

OTRO NOVELISTA CANARIO: FERNANDO G. DELGADO

Cuando conocí en Tenerife a Fernando G. Delgado era un muchacho en el que por todos los lados le chorreaba la voca-



Antonio Prieto

popularización literaria— que hoy edita el Magisterio español. Fue otorgado el pasado año a «Secretum», de Antonio Prieto, novela que ha tenido una especial significación en el proceso de renovación de la novela española. Novela hay también este año en el certamen pero parece que hasta la fecha —todavía los miembros del Jurado no han terminado de emitir sus opiniones— predomina la puntuación para los libros de cuentos.

«EL PAIS DEL LARGO VIAJE»

El Ayuntamiento de Alicante ha editado su Premio «Gabriel Miró», de 1971, que correspondió a la novela de un escritor argentino, José Baidal, titulada «El país del largo viaje». Sería una lástima que crítica no se fijara todo lo que merece en este libro que aparece con una gran modestia, sin ningún atractivo de presentación. El Ayuntamiento de Alicante mantiene todavía la cláusula de ser la propia entidad quien edite el libro, a diferencia de otros que conciertan la publicación con una casa editorial conocida, con la cual ésta la incluye en sus colecciones habituales. Es una atención, sin duda, por parte del Ayuntamiento alicantino, que recibir un premio y no ver impresa la obra es poco grato para el autor, pero es mejor el segundo sistema, la obra tiene una enorme fuerza épica y puede ser considerada como un eslabón entre la novela americana de las selvas y los llamados donde la Naturaleza es también protagonista —«La vorágine», «Dona Bárbara» etcétera— y la nueva novela de mayor especulación formal. El primer comentario que conozco —el de Alfonso-Martín Mena— hace hincapié en esa gran fuerza épica. La difusión de un comentario puede abrir camino de atención a un libro que lo merece y que lleva el honor al galardón alicantino.

EL TEATRO EN LA EDITORA NACIONAL

Con el despertar de curso en la vida cultural madrileña, han vuelto los clásicos martes de la Editora Nacional, actos en los que se presenta un libro y es comentado por su autor y los críticos. La inauguración del curso se verificó con la obra «Panorámica del teatro en España». El libro, publicado por el Centro Español del Instituto Internacional del Teatro y la Editora Nacional, ofrece un panorama de la vida teatral española, destacando la específica de los años 1940-1972, realizaciones escénicas, perfil de los directores, obras principales —españolas y extranjeras— aparecidas en este libro con lujoso despliegue gráfico y tipográfico. Hay en él una versión de los textos al francés y al inglés. Colaboran en el número destacados autores y críticos teatrales. Enrique de Hoz ha dirigido la ordenación de estos textos y los complementarios, así como todo el material gráfico. Una bella publicación.

César VILLAMANÁN

ARRIBA Y ABAJO

Ovidio» y «El tragaluz», de Buero Vallejo, en edición de Ricardo Domenech... ¿Es que tan pronto los grandes autores se hacen clásicos, esto es, entran en el limbo de lo que no nos afecta, o es una prisa de los eruditos por ampliar el ámbito de sus disquisiciones, o se trata más bien de establecer una cadena para que todo, de alguna manera, nos afecte de la mano, a la vez distanciadora y aproximadora del crítico? ¿No serán sucesivas respuestas eminentes a temas eternos y innovaciones —«eones» y «epifanías»— en el lenguaje orsiano-universales, según los modos de la lengua, las costumbres y las creencias, los problemas temporales?

Ahora nos interesamos todos vivamente por esclarecer qué fue el modernismo, habiendo conocido todavía a algunos protagonistas. «Modernismo frente a novena y ocho», de Guillermo Díaz-Plaja, fue un hito de esta preocupación. Ética y estética, ¿contrapuestas? Antonio Valencia comentaba recientemente aquí con gran penetración e interés por el asunto el libro de Eduard Valentí «El primer modernismo literario catalán y sus fundamentos ideológicos». Ese primer modernismo, en Cataluña, fue ideológico, una manera de comportarse, de responder al mundo moderno. Lo estético vendría después. ¿Y el modernismo en Madrid? Veo en el último número de la revista «Abaco» —de Castalia— un estudio de Patricia O'Riordan sobre «Helios, la revista del modernismo». Sí, efectivamente, predomina la estética, pero también como una ética, y los problemas históricos contemporáneos no son siempre ajenos. Además entendían con Unamuno que profundizando en lo eterno se sirve mejor la contemporaneidad. ¿No será esto mismo lo que entiende Northrop Frye —en su libro «La estructura inflexible de la obra literaria», que ha comentado recientemente Aranguren— por la estructura mitopoiética, que es que tenemos que buscar en los escritores de todos los tiempos?

En el mismo número de «Abaco», la importante publicación de un descubrimiento del desaparecido Antonio Rodríguez Moñino y que comenta Edward M. Wilson: «El auto de la confusión de San José», suprimido en 1588 por la Inquisición, del que es autor Juan de Quiros, jurado de Toledo, escritor estimado en su tiempo. Es una pequeña joya de gracia y de ternura. (Precisamente veo hoy la reproducción en «A B C» de un poema de José María Valverde sobre el mismo tema.) El censor sabía lo que se hacía al reproducir la pieza «por muy cotólico —dice— que sea» el autor. Este traer y llevar a San José con sus dudas, aunque regrese al más santo de los respetos —una vez advertido—, no



Américo Castro

los chicos de sexto de bachiller les interesa solamente la Historia de la Literatura como algo que hay que aprobar, como las tres Marías. Un chico que había leído el «Quijote» lo definió como un rollo escrito en un lenguaje inteligible y del que no se saca ninguna enseñanza.

¡Ah!, mucho tienen que hacer los de Castalia, mucho los profesores —que lean éstos al antes mentado Frye, que los de Castalia ya lo hacen— para que esos chicos, para que el lector y espectador español saquen esas enseñanzas que hecha de menos el muchacho gallego. ¿Pero nadie le ha dicho a ese rapaz, alumno de Torrente, que quien trata precisamente de enseñarle es nada menos que un modernísimo clásico vivo?

SOBRE LA ESPAÑA MUSULMANA Y EL QUIEN DE LOS ESPAÑOLES

Con una pequeña diferencia de días aparecen dos libros que han de suscitar muchos comentarios: «La dedicación definitiva», en Espasa-Calpe, de Claudio Sánchez Albornoz, y tras una solemne presentación, en Taurus, el libro póstumo «Sobre el nombre y el quién de los españoles», de Américo Castro. Páginas de este último escritas cuando ya le rondaba la muerte; trabajo de corrección y ampliación en Sánchez Albornoz a la altura de sus ochenta años. Las posturas de ambos han sido y permanecen polémicas, aunque con una voluntad idéntica: la de encontrar lo más profundamente posible la entidad histórica de lo español. Para el primero lo español viene definido desde muy antiguo y al encontrarse los habitantes de Iberia con la invasión musulmana han de combatirla para salvar a Europa. Al mismo tiempo que hispanizan esta invasión y mezclan con la de ella su cul-



Ramón Pérez de Ayala

ción, la ansiosa preparación literaria, escribía en el periódico, en la radio, hoy realiza en Madrid, desde Radio Nacional, información literaria para América; destacó como poeta lírico, pero al igual que a otros compañeros suyos de las Islas, le prendió la voluntad de crear una novelística para el archipiélago en un pequeño «boom» del que venimos hablando bastante. Si Alberto Sánchez, el gran crítico peruano, dijera un día antes del «boom» de la nueva novelística que América era un continente sin novela, porque la novela era América misma, también, en la proporción de una provincia lejana, Canarias era también una novela que daba a los poetas líricos sin que acabara de surgir quien escribiera la novela. No se trata de que los jóvenes autores quieran cubrir ahora la etapa histórica de la novela regional, pero sí de extraer de la sustancia de la tierra el motivo novelístico de partida. Fernando G. Delgado ha sido premiado con el Premio «Benito Pérez de Armas» de la Caja de Ahorros de allí por su novela «Tachero», certamen que tiene en su haber una parte decisiva en la historia de este arranque narrativo a que hemos aludido. En el Jurado estaba Domingo Pérez Minik, crítico de gran audiencia nacional y patriarca de las letras canarias, que tan asiduamente estimula la creación literaria entre sus paisanos, de modo que Fernando G. Delgado llega con el mejor contraste y el momento oportuno de añadir positivamente nombres a la lista.

EL «NOVELAS Y CUENTOS» ¿SERA PARA CUENTOS?

El próximo día 12 será fallado el Premio «Novelas y Cuentos», convocado por segunda vez. En este certamen entran por igual novelas y libros de cuentos, como corresponde al título de la colección —de tan señalada historia en la

EL ALBUM DE LA SEMANA

"PAT GARRETT AND BILLY THE KID"

Bob Dylan es un artista que se prodiga ya muy poco. Sus grabaciones están muy espaciadas y por ello son acogidas con mayor interés si cabe. Dylan vuelve ahora al mercado con un álbum que lleva el título de «Pat Garrett and Billy the Kid». Se trata de la banda sonora del filme del mismo nombre, dirigido por Sam Peckinpah y en el que Dylan tiene un papel como bandido.

La banda sonora es obra del propio Dylan, que se ha metido en un terreno difícil y del que, a primera vista, parece ha salido con maestría. Es una banda sonora sobria, muy sencilla y con mucho ambiente. La música conserva todas las ideas de Dylan y lo único que molesta algo es que Dylan canta muy poco. La mayoría de los temas son instrumentales, con el sonido de la guitarra siempre en primer plano. Dylan, como siempre, ha escogido para este trabajo a músicos de su ambiente, que saben perfectamente estar a la altura de sus composiciones. Ahí están Booker T., Russ Kunkel, Roger McGuinn, Byron Berline, Bruce Langhorn, Jim Keltner... y las voces de Donna Weiss, Priscilla Jones, Brenda Patterson y Carol Hunter, que son nombres con una categoría reconocida.

Dos temas del álbum llaman poderosamente la atención: "Billy 4" y "Knockin' on a heaven's door" los dos mejores momentos, sin duda del disco, con un Dylan en plena forma, cantando con todo su peculiar sabor. Son dos títulos que de por sí justifican ya plenamente el álbum. Dos temas más son los que Dylan canta en este disco: "Billy 1" y "Billy 7", que no están tan a la altura de los dos anteriores.

«Pat Garrett and Billy the Kid» es un álbum excelente, un paso nuevo en la carrera de Dylan y un paso que no todo el mundo puede salvar con tanta elegancia. Dylan nunca defrauda y este disco merece, por supuesto, la pena.

Luis Mario QUINTANA



ORIENTACION SOBRE LOS ULTIMOS ALBUMES APARECIDOS EN ESPAÑA

CECILIA 2 (Cecilia).—Ya tenemos el nuevo álbum de Cecilia, que con el tiempo va mejorando poco a poco. Tiene más madurez, está más centrada y sigue teniendo una personalidad bastante definida. En este segundo álbum hay un gran tema —«Canción de amor»— y un par de ellos más igualmente meritorios —«El equilibrista» y «Un millón de sueños»—. El disco es muy uniforme, tiene una calidad media más que aceptable y es, en general, bastante más completo que su obra anterior. Hay que destacar los excelentes arreglos de Pep. Nieto y las colaboraciones de Julio Seijas, Lennox y Abid Hossein. Podemos confiar en Cecilia porque va rápidamente para arriba.

NO SWEAT (Blood, Sweat and Tears).—Salvo en la época de Al Kooper, Blood, Sweat and Tears no han hecho gran cosa, salvo temas aislados. Su música es demasiado fría, un tanto rígida y, sobre todo, muy estudiada. Este es su último álbum, y, realmente, su estilo, a pesar de los músicos nuevos, no ha cambiado nada. Lo único que merece un poco más la pena son las dos composiciones de su guitarrista sueco George Wadenius, que rompen un poco con la idea general del grupo. Hay también una versión del «Empty pages», de Stevie Winwood, bastante floja, por cierto, y algún momento de pequeña inspiración; pero en general el disco no supone gran cosa.

VIDAS EJEMPLARES (Desde Santurce a Bilbao Blues Band).—Por fin se edita el primer y tan esperado álbum de esta «singular asociación cachondo-vocal», que nos dedican «algunas de sus más insensatas lucubraciones de rancia estirpe celtibérica», como anuncian ellos en la contraportada del disco. Mucha crítica satírica, muchas indirectas y, en general, unas canciones que hacen pasar un rato divertido. Hay temas muy sugerentes, pero con vistas a la venta hay que destacar «El hombre del 600» (editada también en «single»); una pieza dedicada a Monolo Escobar, y que posee el más típico sabor de la canción española. Hay colaboraciones importantes, como las de Rosa León, Vainica Doble (a ver qué pasa con vosotras), Carmen y Macu (de Aguaviva) y Massiel, que canta un tema. Un álbum excelente; una música y letras, divertidísimas, y con calidad también. Lo que no tienen son melodrones ni «moogs»; pero, en cambio, tienen un «kazoo» sintetizado que tampoco es manco. Y otro detalle interesante es su presentación, cuidada al máximo,

con letras incluidas y el instructivo nuevo reglamento del juego de la oca. ¡Ah!, la tulipas y plafones son de Hilario Camacho.

WE'RE ALL TOGETHER AGAIN FOR THE FIRST TIME (Dave Brubeck, Gerry Mulligan, Paul Desmond, Alan Dawson y Jack Six).—Casi nada. Únicamente con nombrar a los señores que tocan en este álbum queda todo dicho. Todos genios en el terreno del yaz, con una clase impresionante y unas ganas de hacer música que quedan aquí, una vez más, bien patentes. La grabación corresponde a una gira que realizaron entre octubre y noviembre del año pasado por Europa, y los temas están realizados en directo en Berlín, París y Rotterdam. Está, como no, la versión del tema más famoso de Brubeck: el legendario «Take five», obra maestra del yaz, y que siempre todo el mundo le pide. Álbum, pues, excelente, que recomendamos sobre todo, a los aficionados al género.

PASA POR AHI

— Sin previo aviso, Crosby, Stills, Nash y Young han actuado de nuevo juntos hace unos días en San Francisco. Tienen la idea de volver a actuar y grabar algún disco, sin que ello lleve consigo la desaparición de Manassas, que es el grupo en el que está Stills.

— En estos días se pone a la venta en Inglaterra el doble álbum de los Who, «Quadrophrenia», después de dos años sin editar nada: nuevo, salvo la versión de «Tommy», que no se puede considerar como una obra enteramente propia. El disco contiene diecisiete nuevas composiciones de Pete Townshend e incluye además un libro de cuarenta páginas.

— Alice Cooper está grabando su nuevo álbum, «Muscle of love», y está colaborando con él en la parte vocal ni más ni menos que Liza Minnelli.

— La fiebre por la Allman Brothers Band sube y sube. Ha llegado hasta tal punto que se van a reeditar las viejas grabaciones de los Hour Glass y los Allman Joys, primeros grupos en los que comenzaron a trabajar Duane y Gregg Allman, y que todo el mundo buscaba y pagaba a precios altísimos.

DISCOS NUEVOS

ROLLING STONES

«Angie»
«Silver Train»

ROLLING STONES RECORDS

De su último álbum, «Goat's head soup» (Sopa de cabeza de cabra) se han extraído estos dos temas de Los Rolling Stones; el primero de ellos, una balada bellísima, y el segundo, un tema con más fuerza vocal, y que en un principio Jagger y Richard escribieron para Johnny Winter. Los Stones están en plena forma, siguen siendo el primer grupo de rock del mundo, caiga quien caiga, y todo lo que hacen es excelente de por sí.

PERET

«Tócale las palmas»
«Dinero»

ARIOLA

Peret sigue siendo uno de los señores que más discos vende, que más gente lleva a sus actuaciones y que más inteligencia tiene a la hora de mantener su carrera. Sus rumbas alegres, llenas de ritmo y de espontaneidad, llegan siempre a obtener ese impacto popular rápidamente, con la peculiaridad de que no machaca ni quiere atosigarnos con sus canciones, sino que las espacia justamente. Este es otro disco de Peret.

CAMILO SESTO

«Algo más»
«Sin remedio»

ARIOLA

Y Camilo Sesto, a lo suyo, haciendo de cada disco un gran éxito, vendiendo todo lo vendible y emocionando a todas las jovencitas del país. Su nuevo disco es el que nos va a representar en el Festival ese de la OTI. La canción tiene las mismas características que discos anteriores: Camilo Sesto la canta al mismo aire, y, a pesar de todo ello, pues, se venderá como el pan. Cosas que pasan.

Evita más del 70 por 100 de víctimas

IMPORTANCIA DEL CINTURON DE SEGURIDAD

● En España será obligatorio a partir del uno de enero

En un reciente estudio sobre las consecuencias de la limitación de velocidad y otras medidas de seguridad aplicadas en Francia antes del verano, se mencionaban unas cifras muy significativas en las que se citaba como primer elemento en la eliminación de víctimas al cinturón de seguridad.

La obligatoriedad del uso del cinturón en España es un hecho todavía desconocido. Nuestro país es el único que, en toda Europa, todavía no lo ha impuesto, aunque pensamos que no tardará mucho en llegar la disposición en tal sentido, dado que se ha comprobado repetidas veces su gran eficacia. Su principal ventaja es la de sujetar al automovilista en su asiento en caso de choque o vuelco o se golpee contra las partes duras del interior.

Según los estudios del Grupo de Investigaciones de Lesiones en Accidentes de Automóvil de la Universidad norteamericana de Nueva York, la proporción en que las distintas partes del cuerpo son afectadas por lesiones en los accidentes es la siguiente:

- Cabeza y cara, 73 por 100.
- Cuello y región cervical, 32 por 100.
- Pecho y región torácica, 25 por 100.
- Brazos, 30 por 100.
- Abdomen, pelvis y región lumbar, 16 por 100; y
- Piernas, 47 por 100.

Como estas cifras suponen un total superior al 200 por 100, es fácil deducir que la inmensa mayoría de los accidentes implican lesiones múltiples, con lo que aumenta considerablemente la dificultad de curación. Está, por otra parte, demostrado que más del 70 por 100 de las muertes podrían ser evitadas si las víctimas llevasen puesto el cinturón de seguridad, y eso que en España es ya obligatoria su colocación en los vehículos que salen de fábrica desde el pasado 1 de enero, así como lo será para todos los vehículos en circulación a partir del próximo día primero de enero de 1974.

Personas lesionadas

Otro aspecto interesante en relación con el cinturón es el porcentaje de vulnerabilidad a los accidentes según el lugar que se ocupa en los automóviles. Todos sabemos que el asiento del acompañante del conductor es conocido de sobra con el nombre de «asiento de la muerte» y que el mayor porcentaje de víctimas corresponde a este apartado. Pero conozcamos las cifras exactas:

- Pasajero del asiento delantero, 75 por 100.
- Conductor, 13 por 100; y
- Pasajeros de los asientos traseros,

12 por 100, es decir, 6 por 100 por cada asiento.

Es fácil deducir que el conductor, en caso de colisión, tiene siempre la defensa del volante, mientras que su pasajero sale inmediatamente disparado contra el parabrisas y parte delantera del vehículo. Con el cinturón, ambos automovilistas tienen las mismas posibilidades de supervivencia al permanecer inmovilizados en sus respectivos asientos. Complemento ideal de los cinturones serían las bolsas neumáticas que serán obligatorias en todos los coches que salgan en Estados Unidos de fábrica desde 1976. Estas bolsas tienen la particularidad de que, cuando el coche entra en colisión, se inflan en poco más de una décima de segundo y se transforman en almohadones blandos que se interponen entre los pasajeros y los cristales y piezas metálicas del tablero de instrumentos. De todos modos, sobre este aspecto volveremos a hablar dentro de unos días.

Manuel ROCA

NOVEDAD EN AUSTRIA

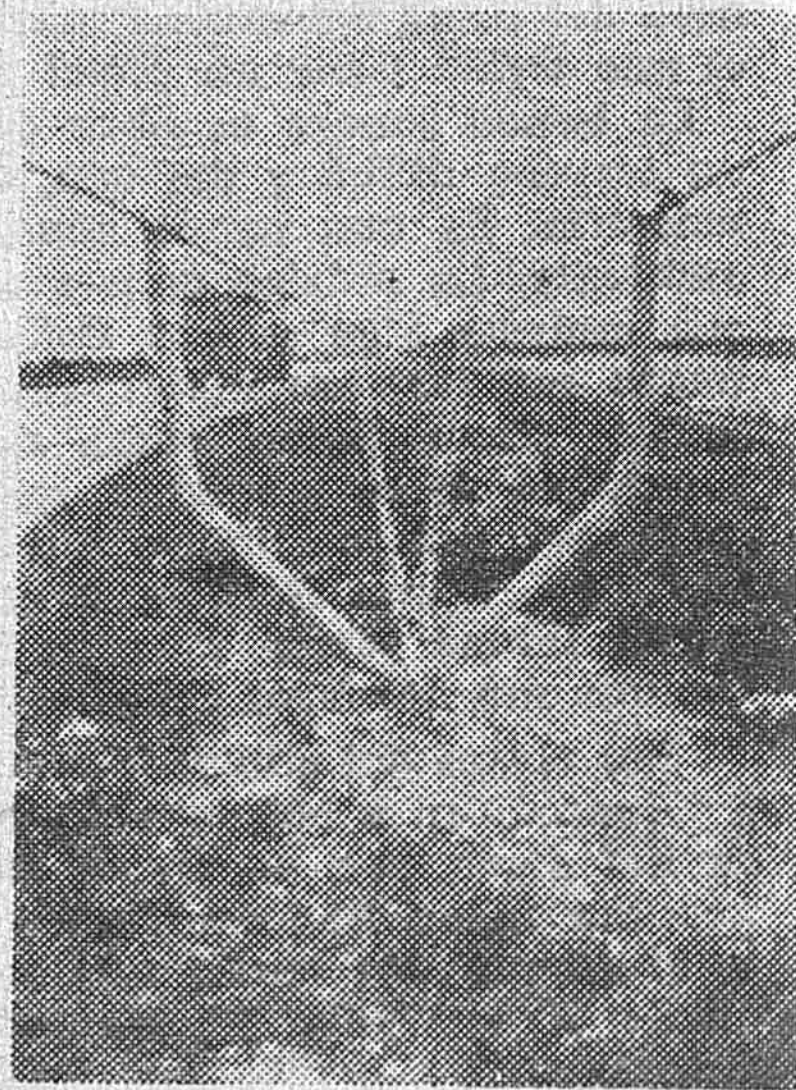
ALAMBRADA DE SEGURIDAD

CONSIGUE EVITAR LOS VUELCOS EN SALIDAS DE CARRETERAS

Juntamente con las importantes medidas de seguridad que comienzan a exigirse en todos los países, es decir, cinturón de seguridad, apoyacabezas, parabrisas especiales, y con las mejoras de la red viaria de todos los países, en algunas autopistas comienzan a hacer su aparición sistemas de protección contra las altas velocidades.

El caso que ahora nos ocupa tiene su principal protagonista en la autopista Oeste de Austria, donde, en una longitud de ocho kilómetros, se ha colocado un sistema de alambrada que se atiene a las velocidades de marcha y peso de vehículo, como solución óptima para un dispositivo de protección razonable de condiciones de eficacia y construcción idóneas.

Los criterios exigidos para el buen funcionamiento de este sistema de alambrada son: 1. Un vehículo desviado de la calzada ha de ser detenido sin colisión. 2. El vehículo no debe ser devuelto a la calzada de un modo incontrolado. 3. Ha de conse-



El sistema de construcción permite ajustar la tensión de los cables y la regulación de su tensión

guirse la imposibilidad de que un vehículo vuelque. 4. Tras el choque, el vehículo no debe quedar en posición transversal.

CONSULTORIO TECNICO

Don José Javier Sánchez Ruiz, de Ciudad Rodrigo, nos escribe diciendo que su coche, un «1430», tiene unos sesenta mil kilómetros más o menos, porque se estropeó el cuentakilómetros y rodó unos miles de kilómetros sin contabilizar. Pero éste no es el caso, pues lo importante es que desde hace tiempo le entra un olor a gases del motor, a aceite quemado, a gasolina y a todo. Se puede imaginar que revisó todos los sitios que creía pudieran dar origen a estos olores, y el frente del tabique de separación, poniendo masilla a todos los pequeños orificios que existen en él para paso de cables y elementos de control y medida. En fin, el olor persiste. ¿Se puede hacer algo para evitar este mal?

RESPUESTA

Este caso, sin poder poner los ojos sobre el coche y su estado de salud, es bastante difícil de resolver. No obstante, le voy a dar un par de datos por si acertamos.

Si el tubo de escape fue doblado en algún aparcamiento y por esta razón u otra similar se cortó la medida de su longitud sobresaliente por la parte de atrás, esta medida más corta está dentro de la zona donde se crean una serie de rebufos y absorciones que pueden originar el escape del gas dentro del vehículo. Sólo habrá, por lo tanto, que hacer sobresalir como cinco a diez centímetros el tubo del final del paragolpes para evitar este mal.

Debajo del compartimiento de conducción, o sea justo debajo de la palanca del cambio, en el túnel que se crea para alojarla, existe una goma que es igual a un embudo al cual se le quita el punto más estrecho, dejando solamente la parte ancha. Pues

bien, una goma de este tipo colocada como si se tratara de echar un líquido debe estar colocada de manera tal que impida el paso de los gases del compartimiento motor y que son arrastradas a través de este túnel por la fuerza del aire creado por la marcha y por el ventilador del radiador.

Por las partes laterales que quedan libres a los lados de la palanca del freno de mano también suele entrar calor, gases y olores de cualquier tipo. Se puede corregir poniendo unos fieltros peludos de tipo cepillo, con lo que se evita en gran parte el mal. Otra solución sería revisar el tubo de escape en toda su extensión, por si estuviese picado o se encontrasen fugas en alguna de sus juntas. Será un importante paso y muy útil en caso de comprobarse algunas fugas.

Don Gerardo Rubio Ros, de Barcelona, nos escribe diciendo que desde hace tres años tiene carné de conducir y desde dos un automóvil «R-8». Le gustaría saber qué es eso del diferenciador de frenada y también que le informara sobre el tema de poner un servofreno en el sistema de su coche, pues le noto poco freno y además, cuando se calienta, las ruedas de atrás siempre se bloquean. Por ello, nos pregunta lo del diferenciador. Unos amigos y un mecánico le dicen que todo el problema reside en éste, pero a él le gusta saber antes de tocar o dejar de tocar.

RESPUESTA

Ante todo, debo decirle que su coche tiene un sistema de freno combinado, pues monta discos en la parte delantera y tambores en la trasera, y efectivamente la frenada está

modulado por «repartidor» de frenada, que hace la siguiente función:

Para conseguir que toda la presión que manda la bomba de freno llegue a los frenos delanteros, mientras que a los traseros lo haga solamente un tanto por ciento de esta frenada, se encuentra intercalado en el circuito trasero el repartidor de frenada, y su función es permitir el paso de presión, con esta regulación:

Hasta una presión de 20 Kg/cm² la presión que llega a los discos es total y la que llega a los tambores es la misma; pero a partir de este valor, la presión que se ejerce en la bomba alcanza en su totalidad a los frenos delanteros, mientras que a los traseros, y mediante la acción del repartidor, sólo corresponde el 25 por 100 de toda la que se desarrolla a continuación.

Por lo tanto, el problema de su vehículo sólo puede ser producido por incompatibilidad de los materiales de fricción que tiene montados, pues los coeficientes de fricción deben ser dispares. Haga reacondicionar los frenos traseros y los delanteros y ponga los materiales que para este fin facilita el fabricante. Sangre bien el sistema y pruebe el vehículo; si persistiera el problema, cambie el repartidor, pero no lo toque ni lo regule.

La instalación de un servofreno es poco aconsejable debido al sistema de freno de su vehículo, pues haría falta uno de doble circuito, pues la bomba comprende dos salidas distintas, una para el circuito trasero y otra para el delantero.

Además, no le quepa la menor duda de que cuando el material de freno que tiene su coche se encuentre en perfectas condiciones de trabajo tendrá los frenos necesarios, pues este vehículo si de algo adolece no es de frenos precisamente

La ciudad

ESQUEMA DIRECTOR

El señor Utrera Molina, de cuyo ímpetu juvenil y talento político tanto puede esperarse en su gestión al frente del Ministerio de la Vivienda, dijo a los informadores locales lo siguiente: «La indisciplina y la anarquía en el orden urbanístico tienen una gran repercusión, de carácter negativo, en todos los aspectos; sobre todo en el social. Por ello toda política urbanística tiene que fundamentarse, en todo momento, en un planteamiento previo de rigor, y seguir siempre unas directrices responsables». Las palabras del señor Ministro estaban referidas, en concreto, al Esquema Director del Área Metropolitana de Madrid, en el acto celebrado para presentar ese documento a la curiosidad informativa.

Madrid es fascinante incluso en sus avatares administrativos: ese documento ha dado que hablar lo suyo mucho antes de que fuera presentado a los informadores y cronistas de la vida local. Hace ahora un año (19 de octubre de 1972) se celebró una conferencia de Prensa en la Casa de la Villa con el señor Arias Navarro, Alcalde entonces y Ministro hoy, en la que se produjo un hecho que ahora empalma directísimamente con la reunión de periodistas celebrada en el Área Metropolitana bajo la presidencia del señor Utrera Molina. En aquella ocasión una informadora —la señorita Margarita Jiménez— rompió la placidez comunicativa de la reunión saltando sobre la mesa un petardo en forma de pregunta. El petardo no llegó a producir los efectos que, acaso, se proponía. La informadora municipal de «Ya» dijo: «Y usted señor Alcalde, ¿qué opina del Esquema Director facilitado por el Área Metropolitana de Madrid?». El señor Arias Navarro, que las suele coger al vuelo, se dio cuenta del compromiso en que le ponía dandorosamente mi buena e inteligente compañera, y guardó unos instantes de silencio.

Una lluvia de adjetivos cayó sobre aquel documento sin que el Alcalde se pronunciase. La riqueza de nuestra lengua provocó una torrentera capaz de arrasar cualquier prudencia política. El adjetivo que alcanzó mayor aceptación fue el de «mamotreto». No era justo ese tratamiento despectivo e insolvente —y así lo subrayó el propio señor Arias Navarro, que se abstuvo de opinar en lo específico— sobre un documento tan minuciosamente elaborado y que por razones políticas le ha tocado presentar a un Ministro que no lo había realizado. El señor Utrera Molina ha juzgado con precisión el valor presumible de ese documento: «Toda política urbanística tiene que seguir siempre unas directrices responsables». No es gratuita la afirmación del Ministro cuando sobre las prescripciones del Esquema Director pesan ya muy concretas «solicitudes» para pervertir lo que está correctamente planificado. El señor Utrera Molina ha subrayado la importancia del documento. Ha subrayado —y eso es lo importante— la voluntad de seguir una norma.

Antonio IZQUIERDO

CONCIERTO TEATRO REAL

MIÉRCOLES 7 NOVIEMBRE, 19,30 HORAS

La Confederación Española de Cajas de Ahorros, con motivo de la celebración del 49 Día Universal de Ahorro, y de la convocatoria de su primer concurso de composición de música de cámara, ofrece al público de Madrid el siguiente concierto:

Fragmentos seleccionados de «El Misterio de Elche», música polifónica española de los siglos XVI y XVIII; «7 Haikus», de Gerhard, y «Bachiana Brasileira núm. 5», de H. Villa-Lobos. Por el curso de canto coral y solistas de oratorio de «Música en Compostela», director Enrique Ribó.

Precios:

Butaca de patio, platea, entresuelo, primero y 1.ª fila de segundo: 75 pesetas.

Segunda fila de segundo: 35 pesetas.

Tercera fila de segundo: 25 pesetas.

Butaca de anfiteatro: 10 pesetas.

Localidades en la taquilla del Teatro Real (c./ Carlos III, de 10 a 1 y media y de 5 a 7).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

NUEVAS OBRAS DEL PLAN DE CERCANÍAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la mañana de ayer el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del director general de Carreteras, don Leopoldo Doadrio, y otros funcionarios de su Departamento, inauguró las obras del enlace de El Pardo y las variantes del puerto de San Juan y San Martín de Valdeiglesias, incluidas todas ellas en el Plan de Cercanías de Madrid, que se va cumpliendo de acuerdo con el calendario de su programación.

El enlace de El Pardo forma parte de la obra de desdoblamiento de calzada de la carretera C-607, de Madrid a la Sierra, entre la variante de Fuencarral y el comienzo de la de Colmenar Viejo, y cumple una doble función: resolver a distinto nivel la intersección de la variante de Fuencarral con la carretera de Fuencarral a El Pardo y sustituir el peligroso cruce de dicha variante con la N-1 de Madrid a Irún (salida por Fuencarral). Asimismo se suprimen dos tramos de curvas peligrosas existentes en la precitada carretera de Fuencarral a El Pardo.

Esta obra, realizada en seis meses, consta de una estructura de cuatro vanos de 17 metros de luz con una sección transversal de siete metros de calzada, arcones de un metro y aceras de un metro; dos tramos de nueva carretera, con una longitud de 3.200 metros y sección transversal de siete metros de calzada y arcones de un metro, así como los ramales que permiten todos los movimientos de tráfico. Se ha cuidado especialmente el aspecto estético del entorno, ajardinando una superficie de 20.000 metros cuadrados, donde se han plantado 400 árboles y 5.000 arbustos. El coste de la obra ha sido de 30 millones de pesetas, incluida la jardinería.

Las variantes que se ponen en servicio constituyen una importante mejora de la C-501, de Alcorcón a Plasencia, afectando a 10,1 kilómetros de longitud.

La variante del puerto de San Juan, de ocho kilómetros, comienza en el p. k. 40,500 de la actual C-501, uniéndose de nuevo a esta carretera en el p. k. 46,000. La actual carretera C-501, entre los p. k. antes definidos, se utilizará, mejorado el firme, como vía lenta para la subida de vehículos pesados, quedando la variante en esta dirección hacia Madrid, de uso exclusivo de vehículos ligeros.

La variante de San Martín de Valdeiglesias, de 2,1 kilómetros, comienza en el p. k. 55 y termina en el 57,300. Esta variante se ha construido con amplias características geométricas; la pendiente máxima de 4 por 100 y radios mínimos de 200 metros; presenta como mejora fundamental para beneficio del usuario la supresión de la travesía de San Martín de Valdeiglesias. La obra ha exigido un desmante de 36.000 metros cúbicos y 25.000 metros cúbicos de terraplén y se han empleado 5.000 toneladas de mezclas asfálticas. La cantidad invertida en estas dos variantes asciende a 95,4 millones de pesetas.

Festival a beneficio de los damnificados

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con motivo de las recientes inundaciones del Sudeste, la compañía titular del Teatro Cómico ha organizado dos funciones a beneficio de los damnifica-

dos de esa zona. Estas se celebrarán mañana, lunes, a las siete de la tarde y once de la noche.

Se representará la obra actualmente en cartel «Gigi», de Colette, interpretada por Teresa Rabal, Asunción Balaguer, José Rubio, Carmen Carbonell, Mari Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso.

Viviendas para familias de Caño Roto

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Todas las familias del Poblado Mínimo de Caño Roto que se han quedado sin hogar al inundarse sus viviendas debido a la tromba de agua caída el viernes sobre Madrid cuentan desde ayer con otras nuevas, y los ajuar-

res correspondientes facilitados por el Ministerio de la Vivienda, por orden expresa de don José Utrera Molina.

Apertura de curso en el Instituto de Estudios Políticos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El próximo martes, día 6 de noviembre, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el Instituto de Estudios Políticos el acto académico de apertura del curso de Sociología Política. La lección inaugural correrá a cargo del Ministro de Planificación de Desarrollo, don Cruz Martínez Estrella, y en el transcurso del mismo se entregarán los diplomas a la primera promoción de especialistas en Sociología Política.

EL MERCADO

EL PRECIO DE LOS PRODUCTOS HORTOFRUTÍCOLAS NO ES SATISFACTORIO

Durante esta semana el mercado se ha mostrado más estabilizado que en el periodo precedente, pero, del mismo modo, también hay que registrar un cierto número de encarecimientos que han afectado especialmente al grupo de los pescados, donde hubo alzas en la japa, congrio pequeño, bogas, brecas, chicharros, algunos tipos de pescadilla y en los besugos, cuyo precio máximo se incrementó en 20 pesetas kilo, situándose a 170 pesetas el kilo. Los productos hortofrutícolas permanecen estabilizados, pero aquí la ausencia de alzas no debe considerarse como una situación satisfactoria por cuanto hay productos en plena temporada que no experimenten baja alguna.

En la carne sólo se advierte un encarecimiento en el cordero pasqual, mientras que las cotizaciones de los huevos vuelven a ser superiores en algunos gramajes.

La carne

El comercio de carne de vacuno no registra demasiada actividad porque los precios actuales desaniman a cualquier comprador, pero como el ama de casa no tiene más remedio que consumir carne alguna vez, ha recurrido a las piezas de «tercera», que, con precios sensiblemente inferiores, solucionan el componente de proteínas animales en un menú. Los detallistas no han tardado mucho tiempo en advertir esta preferencia y han decidido, hábilmente, subir el precio de la carne de «tercera», esto es, pescuezo, falda, costillar y rabo, con lo que la carne ha experimentado una subida sin que en el matadero los precios hubieran variado un ápice.

El cordero lechal, en los últimos días, registró un encarecimiento de 10 pesetas en kilo, que afectó a los precios máximos de esta carne, que son ahora de 270, 210 y 200 pesetas el kilo para las chuletas, pierna y paletilla, respectivamente.

POLLOS Y HUEVOS

El precio de venta al público de los pollos se mantiene entre los límites de 60 a 68 pesetas el kilo, no obstante, en el mercado mayorista se ha producido una pequeña alza porque la cotización máxima ha pasado de 58 a 60 pesetas kilo, lo que puede traducirse en una nueva alza para el consumidor en los próximos días.

Los huevos siguen vendiéndose a 46 pesetas la docena para el gramaje «primera». En el mercado mayorista hubo bajas en los precios mínimos de esta misma clase, cotizándose a 39 pesetas la docena, pero este precio se refiere sólo a partidas pequeñas, porque la cotización generalizada de la lonja supera las 40 pesetas docena. También hay que anotar un alza de dos y cinco pesetas, respectivamente, en los huevos de «tercera» y «cuarta» que en época normal apenas son sensibles a las variaciones de precios.

FRUTAS Y VERDURAS

La oferta de fruta está ahora compuesta especialmente por manzanas, naranjas, que ya afluyen al mercado en cantidades importantes; peras y uvas. Cuatro productos que se encuentran en su temporada, especialmente manzanas y uvas, pero que no modifican sus precios a pesar del aumento de los envíos y del cosechón de algunas de ellas, que, como las manzanas, ha determinado casi una depreciación en las zonas productoras.

Similar consideración puede hacerse con los pimientos, que todavía se llegan a vender a 36 pesetas el kilo. En el grupo de verduras se aprecia una baja estimable en el precio de las espinacas y el encarecimiento de las judías verdes.

Jesús TORRE FRANCO

AYER FUERON PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer por la tarde tuvo lugar en la Jefatura Provincial del Movimiento la proclamación de candidatos a Consejeros Locales por el grupo de representación vecinal. La relación de candidatos proclamados es:

Arganzuela-Villaverde

Don Manuel Mourelle de Leza, treinta y nueve años, doctor en Filosofía y Letras y profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.

Don Alfredo Pérez Torreblanca, cincuenta y cinco años, casado. Administrativo. Procede de Juventudes.

Doña María Teresa Huarte Lavín, veintinueve años, natural de Bilbao. Casada, un hijo. Maestra nacional, jefe de la Escuela-Hogar del Instituto de Orcasitas. Es consejero del distrito de Arganzuela.

Carabanchel-Latina

Don Mateo Ramos Ramos, cuarenta años, casado, tres hijos. Industrial metalúrgico.

Don Rafael Roldán García, cuarenta y tres años, casado, dos hijos. Empleado. Antiguo miembro del Frente de Juventudes.

Don Tomás Auñón Barranco, cuarenta y siete años, casado, tres hijos. Empleado de la Editorial Católica. Presidente de la Asociación General de Cabezas de Familia del Alto de Extremadura.

Don Manuel Pérez Viejo, cincuenta y cinco años, casado, cinco hijos. Perito mercantil.

Centro

Doña Aurora González Cardón, cincuenta y cinco años, soltera. Jefe de la Sección del Patrimonio e Instalaciones en la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

Don Juan Serrano Ramírez de Veguer, cuarenta y siete años, casado, padre de familia numerosa. Funcionario civil de la Administración Militar y ex combatiente de la División Azul.

Don José Ramos Mariscal Álvarez, treinta y dos años, natural de Madrid, soltero. Marino mercante. Procede del Frente de Juventudes.

Chamartín

Don Diego López Muñoz, sesenta y un años, natural de Madrid, casado, un hijo. Inspector técnico de seguros. Consejero del Movimiento del distrito de Chamartín.

Don Filemón Prado Moreno, natural de Madrid, cincuenta y cuatro años, casado, con tres hijos. Profesor de formación política, vicepresidente de la Unión Nacional de la Enseñanza.

Doña Mari Nieves Serrano Ylan, natural de Salamanca, soltera. Profesora de formación filosófica y vocal de la Comisión Provincial de Trabajo Femenino del Ministerio de Trabajo.

Don Juan Luis Díaz Escanciano, natural de Madrid, cincuenta y cuatro años, tres hijos. Graduado social.

Don Juan José García Albarán, natural de Segovia, cincuenta y cuatro años, casado, cinco hijos. Maestro nacional y oficial instructor.

Salamanca

Don Gonzalo Fernández Suárez de Leza, veinticinco años, estudiante de cuarto año de Derecho. Procede de Juventudes.

Don Francisco Illescas Jiménez, de treinta y un años, soltero. Estudia Derecho y Filosofía y Letras. Técnico en cooperación y en medios audiovisuales. Procede de Juventudes.

Don Francisco Vila Quiroga, cincuenta años, natural de Madrid, casado. Empleado en la EMT. Excombatiente de la División Azul. Procede de Juventudes.

Retiro-Moratalaz

Don Enrique Hernández Valverde, cuarenta y siete años, casado, tres hijos. Funcionario del INP. Procede del Frente de Juventudes.

Don Julio Pedraza Pedraza, cuarenta y siete años, casado, cuatro hijos. Empleado de la Organización Sindical. Procede del Frente de Juventudes.

Doña Margarita Manzo Galán, nacida en Madrid, veintinueve años de edad. Profesora del Instituto Beatriz Galindo y jefe de escuela en el Instituto Carlos III.

Don José Luis Hernández Antón, treinta y cinco años. Oficial instructor, profesor de la Academia Nacional de Mandos José Antonio y de educación física. Dos hijos.

Don Francisco Encina Carvallán, treinta y un años, soltero, industrial. Consejero del Movimiento del distrito de Moratalaz.

Don Juan Gallego, cuarenta y tres años, casado. Industrial y consejero local del distrito de Moratalaz.

Don Julián Rodríguez de la Pica, sesenta y tres años, casado. Funcionario.

Por el tercio sindical

29 CANDIDATOS A CONCEJALES DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las doce de la noche de ayer se cerró el plazo de presentación de solicitudes para candidatos a las elecciones de concejales del Ayuntamiento de Madrid, en representación del tercio sindical. El total de candidatos presentados ascendió a 29, y son los siguientes:

Alvarez Abellán, Santiago; cincuenta y dos años, casado, auxiliar de obras, Sindicato Provincial de Construcción, obrero.

Arroyo Arroyo, Luis; sesenta y cuatro años, casado, administrativo, Sindicato Provincial de Frutos, obrero.

Bañales Novella, José; cuarenta y nueve años, casado, oficial primera metalúrgico, Sindicato Provincial de Metal, obrero.

Cabañas Gómez, Juan; treinta y ocho años, casado, administrativo, Sindicato Provincial de Combustible, obrero.

Cabildo Guerrero, José María; cuarenta y ocho años, casado, técnico de transportes, Sindicato Provincial de Transportes, técnico.

Ceballos Bourgon, José Luis; de sesenta y ocho años, casado, director - consejero, Sindicato Provincial de Transportes, técnico.

Cristóbal Montes, Emilio Justo; cincuenta y un años, casado, librero, Sindicato Provincial de Papel y Artes Gráficas, obrero.

Gallego Díez, Pascual; cuarenta y seis años, soltero, industrial, Sindicato Provincial de Hostelería, empresario.

Gamero Dorado, Andrés; treinta y siete años, casado, empleado de banca, Sindicato Provincial de Banca, B. y A., técnico.

García Araguas, Luis Antonio; cincuenta y cinco años, casado, empleado, Sindicato Provincial de Actividades Diversas, obrero.

García Héctor, Julia; cuarenta y cuatro años, casada, gerente, Sindicato Provincial de Construcción, empresario.

Huete Morilla, Luis María; cuarenta y cuatro años, casado, abogado, Sindicato Provincial de Banca, B. y A., empresario.

Jiménez Rodríguez, Pedro; cincuenta y un años, casado, comerciante, Sindicato Provincial de Ganadería, empresario.

Lorite Ibáñez, Rogelio; cuarenta y tres años, casado, director técnico, Sindicato Provincial de Espectáculo, técnico.

Martínez Emperador, Antonio; cincuenta y dos años, casado,

economista, Sindicato Provincial de Espectáculo, técnico.

Morán Navalón, José; cuarenta y siete años, casado, empleado, Sindicato Provincial de Ganadería, obrero.

Morilla Alonso, Ignacio; sesenta y cuatro años, casado, maitre, Sindicato Provincial de Hostelería, técnico.

Mourelle Pereira, Francisco; cincuenta y siete años, casado, zapatero, Sindicato Provincial de Piel, obrero.

Muñoz Sanz, Virgilio; cuarenta y nueve años, casado, administrativo, Sindicato Provincial de Ac. Sanitarias, obrero.

Palomino León, Valeriano; cuarenta y un años, casado, contable, Sindicato Provincial de Industrias Químicas, obrero.

Pueyo Jimena, Tomás; cuarenta y dos años, casado, industrial, Sindicato Provincial de Papel y Artes Gráficas, empresario.

Redondo Moros, Gonzalo; cuarenta y un años, casado, industrial, Sindicato Provincial de Transportes, empresario.

Rodríguez Saugar, Mariano; cuarenta y seis años, casado, empleado, Sindicato Provincial de Alimentación, técnico.

Salazar Estringana, Juan; cincuenta y seis años, casado, técnico de seguros, Sindicato Provincial de Seguro, empresario.

Salazar Hernández, Joaquín; cuarenta y seis años, casado, doctor ingeniero, Sindicato Provincial de Construcción, empresario.

San Juan Rubio, Román; cuarenta y cinco años, casado, economista, Sindicato Provincial de Industrias Químicas, empresario.

Usle Trueba, Justo; sesenta y cinco años, casado, industrial, Sindicato Provincial de Actividades Diversas, empresario.

Vallejo-Nágera Botas, José Ignacio; treinta y siete años, casado, ingeniero, Sindicato Provincial de Actividades Diversas, técnico.

Valles Labanda, David Raúl; cuarenta años, casado, traductor, Sindicato Provincial de Actividades Diversas, obrero.

Agenda

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1973

XXXI del T. O.

Día trescientos ocho del año, primero de la segunda semana del undécimo mes. Faltan, pues, cincuenta y siete días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 6,48 horas y se pone a las 17,09 horas. La Luna sale a las 13,40 horas y se pone a las 0,06 horas. TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 14 grados, a las 14,00 horas. Mínima: 11 grados, a las 6,00 horas. Cielo muy nuboso con riesgo de chubascos.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 809

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Joaquín Martínez Borreguero, 15; Nicolás Usera, número 103; Antonio López, número 139; Polígono de Santa María Reina (Orcasitas).

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 84; Alcalá, 181; General Pardiñas, 61; Alcalá, 64.

CARABANCHEL. — Urogallo, 21; Valle de Oro, 7; Ed. Morales, 14; plaza de las Meninas, 7; Duquesa Tamames, número 35; Duquesa de Parcent, 82; avenida de Aviación, número 109; Illescas, 15; Cebrosos, 22; paseo de Extremadura, 139.

CENTRO. — Luna, 18; Horta-leza, 2.

CHAMARTÍN. — Barrio de San Lorenzo, bloque 68; avenida de Pío XII, 94; Pedro Muguruza, 8; avenida de la Habana, 7; Torpedero Tucumán, 6; Uruguay, 19; Marceado, 29; avenida de América, 11; barrio Parque Santa María, bloque 11.

CHAMBERÍ. — Alonso Cano, número 93; Zurbano, 89; General Sanjurjo, 20; Joaquín

García Morato, 34; Alcalá Galiano, 8.

LATINA. — Mayor, 59; paseo de Onésimo Redondo, 12.

RETIRO - MEDIODÍA. — Núñez de Arce, 15; Lavapiés, número 34; paseo de las Delicias, 50; Ibiza, 66; avenida de la Ciudad de Barcelona, número 27.

TETUAN. — Poblado Dirigido de Fuencarral (centro comercial); Isla de Oza, 54; García-Núñez, 13; Bravo Murillo, 200 bis; Palencia, 2.

UNIVERSIDAD. — Avenida de Reina Victoria, 25; Eciija, número 9; Acuerdo, 38; Fernández de los Ríos, 53.

VALLECAS. — Avenida de la Albufera, 12; Juan Mazo, 28; Huerta Hachero (esquina Puerto Balbarán); Colonia Sardinero, avenida de la Albufera, kilómetro 6,300.

VENTAS. — Grupo residencial Alameda de Osuna, calle Galera; Vizconde de los Asilos, 14; Mieres (barrio de San Blas); Vital Aza, 79; Sámbara, 31; San Lamberto, número 11; paseo del Marqués de Zafra, 43.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Jacinto Verdaguier, 13; paseo de la Chopera, 13; paseo de las Acacias, 59; Doctor Sanchis Banús, 31; avenida del Cerro de los Angeles, 27; San Cristóbal-Beneficencia, 39; Ciudad de los Angeles, bloque 317.

BUENAVISTA. — Cartagena, número 20; Lagasca, 102; General Pardiñas, 20; O'Donnell, número 47; calle de Recoletos, 17.

CARABANCHEL. — El Toboso, 16; Avefría, 32; Antolina Merino, 13; Nuestra Señora de Fátima, 97; General Romero Basart, 7; barrio Puerto Chico, Camarena, 200; Tembleque, 144; Villaviciosa, número 48; Villamanín, 41; Ermita del Santo, 12.

CENTRO. — Preciados, 14; Barquillo, 31.

CHAMARTÍN. — Biosca, 2; paseo de la Habana, 144; Rafael Salgado, 19; Serrano, 206; San Julio, 11; Corazón de María, 19; López de Hoyos, 301; Calle Particular, 8.

CHAMBERÍ. — General Álvarez de Castro, 24; Ríos Rosas, 14; Fuencarral, 83.

LATINA. — Toledo, 46; avenida de Valladolid, 71; Calatrava, 28.

RETIRO - MEDIODÍA. — Marqués de Oubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10; Juan de Urbieto, número 73.

TETUAN. — Isla de Malta, 5; Pico Balaitus, 16; General Aranda, 7; Bravo Murillo, número 305; Paseo de la Dirección, 95; Paseo Leñero, 27; General Moscardó, 35; Capitán Haya, 25.

UNIVERSIDAD. — Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 1; Luisa Fernanda, 17.

VALLECAS. — López Gras (final S. Filabres); avenida de San Diego, 70; Pedro Laborde, 35.

VENTAS. — Valderrobles, número 11; Alberique, sin número; Fernando Gabriel, número 18; Los Urquiza, 21; Virgen del Portillo, 29; San Emilio, 8.

TURNOS ESPECIALES. — Barrio de Moratalaz, Vicálvaro, Villaverde Alto, Vallecas Pueblo, San Fermín, Barrio del Pilar.

6-A

ESCAPO DE LA AUDIENCIA SIN SER VISTO

Scotland Yard y la KGB soviética lo buscan ★ Algunos países africanos han puesto precio a su cabeza

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—La vida de Alexander Gay, un aventurero escocés, siempre estuvo llena de peripecias. Por eso el juez que le juzgaba el viernes en la Magistratura de Old Bailey dijo que era digna de ser llevada a la pantalla o a la novela. Alexander Gay había comparecido ante la justicia acusado de tres cargos: tenencia ilícita de armas, posesión de explosivos —hace un par de años había dejado en la consigna de la estación Victoria una bomba de fabricación casera, capaz de haber hecho mucho daño, si llega a estallar y falsificación de pasaportes.

De forma impremeditada, Alexander Gay no aguardó a que el juez dictase sentencia, y se escapó sin ser visto ni por la Policía ni por los conserjes de la Audiencia. Alexander Gay, cuando lo correcto hubiera sido esperar a pagar la multa de cien libras, que se le impuso, se marchó por las buenas. De no contar con dicha cantidad, no le hubiera pasado nada. Todo lo más que le podría ocurrir era el ir unos cuantos días a la cárcel a «pagar la deuda». Pero el escurridizo escocés, que fue mercenario en Katanga, y peleó al lado de Biafra en la guerra de Nigeria, prefirió despedirse a la francesa. Ahora se ha descubierto que le busca Scotland Yard, lo busca la KGB soviética y algunos países africanos han puesto un precio de cien mil libras a su cabeza. ¿Pero que podía temer Alexander Gay en Londres, adonde se había repatriado, después de su turbulenta vida en el Congo o en Nigeria? Se había casado y prometido llevar una existencia de ciudadano normal.

Salvó la vida a Forsyth

Frederick Forsyth, el famoso novelista que escribió «Chacal» y «Odessa» —dos verdaderos «best sellers»—, también fue mercenario y amigo íntimo del escocés, desde el día en que, en una refriega en la guerra de Biafra, le salvó la vida. Al parecer, muchos elementos de sus novelas están tomados de la vida de este aventurero escocés, quien un día, cansado de su empleo de contable en un Banco de Londres, se marchó por el mundo, con sed de aventuras. Frederick Forsyth escribió una carta al juez para que se le perdona a Alexander Gay y que fuese absuelto de los cargos que pesaban contra él. «Soy de la opinión —escribe mister Forsyth en su carta— que Alexander, aunque un empedernido guerrero, nunca fue un delincuente. En una ocasión me dijo que nunca llevaba armas en el bolsillo, se consideraba a sí mismo un soldado de fortuna. Era generoso y humanitario, y donaba parte de su salario para la campaña contra el hambre de Biafra. Yo me siento particularmente reconocido hacia él, por-

que en una ocasión me salvó la vida».

La hoja de servicios de Alexander abunda en incidentes de todos los tipos. En ella se entretendrán episodios de la más alta heroicidad y al propio tiempo de la picaresca, propia de un hombre que no creía demasiado en los convencionalismos sociales, y que pasó de contable a bucanero porque le aburría la mediocridad. También le debieron de aburrir, por lo visto, la exégesis del fiscal inglés, con la peluca que los magistrados británicos emplean cuando se sientan a juzgar: «Parecería como si la vida de este hombre estuviera basada en la de los héroes y antihéroes que describen en «Chacal» —dijo el abogado Geoffrey Thomas—, a lo cual el reo contestó: «¿Yo un chacal?... Tonterías.» Y al cabo de un rato se marchó sin que fuese notada su ausencia.

El tribunal ahora le ha condenado a dieciocho meses de cárcel y a 500 libras de multa. Condena que satisfará Alexander Gay, por supuesto si la Policía da con su paradero.

EL «GANG DE LA PINTURA» OPERA EN FRANCIA

PARIS. (Efe.)—Unos seis mil cuadros en tres años. Tal es el botín del llamado «gang de la pintura» que opera en Francia y otros países europeos.

El incremento de los robos de cuadros inquieta seriamente en Francia; las modernas técnicas electrónicas no parecen haber aportado la deseada tranquilidad a coleccionistas, conservadores de museos o directores de galerías y marchantes. Los más perfeccionados procedimientos de detección o alarma son impunemente burlados, ridiculizados por el «gang de la pintura»; éste, según los expertos, está formado por hábiles ladrones sin especiales conocimientos pictóricos. Sólo los jefes poseen los indispensables conocimientos en tan delicada materia. De 1.261 cuadros robados en 1970, la Policía anota asombrada que la cifra pasó a 2.712 en 1972... y este año el número será mucho más elevado.

Sin duda, el más importante es el cometido el jueves 1 de noviembre, fiesta de Todos los Santos, en una céntrica galería de París. En todo caso es el más audaz. La galería visitada, Herve-Odermatt, está situada a sólo unos metros del palacio del Eliseo, sede de la presidencia de la República. Precisamente el primer mandatario de Francia —que según rumores no confirmados oficialmente había prestado dos obras a la galería para la exposición de impresionistas— debía efectuar una visita «privada» a la exposición el próximo día 20. Naturalmente, la visita presidencial queda anulada a falta de obras. Prácticamente todos los cuadros de los maestros impresionistas.

Los ladrones descolgaron uno a uno los cuadros separando cuidadosamente los lienzos de sus marcos... y salieron con un botín de cuarenta cuadros valorados en más de dos millones de dólares.

INGLATERRA: MOTIN EN UN CARGUERO CHIPRIOTA

SIETE HOMBRES
HAN SIDO
DETENIDOS

HULL (Inglaterra). (Efe.) Una fragata de la Marina Real y remolcadores con 40 policías a bordo se acercaron ayer a un carguero chipriota en el río Humber, después de que el capitán enviara un mensaje de auxilio debido a un motín a bordo.

Al parecer, diez polizones senegaleses se amotinaron de madrugada cuando el «Sovereign Grace», de 7.655 toneladas, entraba en el estuario del Humber para atracar en el puerto de Hull procedente del mar del Norte.

Según informaciones radiadas procedentes del barco, el capitán del mismo, P. Bossois, ha resultado herido en el motín después de que los polizones atacaran a los miembros de la tripulación con cuchillos.

La fragata «Hms Londonderry» y los remolcadores «Sarrar» y «Lady Alma» se encontraban junto al barco chipriota esperando órdenes de intervenir.

Las últimas noticias recibidas confirman que la Policía británica detuvo a siete hombres del barco chipriota en el río Humber después de informarse de que se había declarado el motín.

Colisión en el golfo de Vizcaya

LA HAYA. (Efe-Reuter.)—Varios tripulantes han sido rescatados del buque danés de 482 toneladas «Pedro», tras experimentar una colisión en el golfo de Vizcaya en la jornada de ayer, según informes de radio, sintonizados en La Haya.

Los mensajes indican que otro navío danés, el Sonja Bewa, rescató a cuatro tripulantes del «Pedro», tras la colisión que éste sufrió con el petrolero libiano «Nicea».

El «Nicea», de 10.932 toneladas, tiene diversas averías, y se encuentra a corta distancia del «Pedro», que tiene una vía de agua y envía mensajes de petición de ayuda. Cuatro tripulantes se encuentran aún a bordo del «Pedro».

Muertos a tiros por la Policía

BUENOS AIRES. (Efe.)—Tres delincuentes —entre ellos una mujer— fueron muertos a tiros poco después de que asaltaran a un cabo de la Policía Provincial, a quien, tras desarmarlo, hicieron de gravedad, en la localidad de Rafael Castillo, a unos 40 kilómetros al sur de esta capital.

Una patrulla de la Policía persiguió y dio alcance al automóvil en que huían los asaltantes, que eran cinco en total, tres hombres y dos mujeres. En el tiroteo que se originó perdieron la vida los



CARBONIZO A 38 PERSONAS

NUEVA ORLEANS.—Cubriéndose parcialmente la cara con las manos esposadas, Raymond Wallender, de treinta y dos años, es llevado a la prisión. Según dijo la Policía, Wallender ha admitido ser el autor del incendio registrado en un bar a principios de este año, en el que resultaron muertas 38 personas. (Cifra.)

tres delincuentes y fueron capturados los dos restantes.

Europa: Cada treinta segundos, un accidente

HANNOVER (Alemania Federal). (Efe.)—Cada medio minuto se registra en Europa un accidente de circulación, y cada cinco muere una persona víctima de accidentes de tal género, se informó en un seminario médico sobre medicina de urgencia.

Aproximadamente el 92 por 100 de los accidentados pueden salvar la vida si pueden asistirle un médico dos minutos después del accidente, mientras que el porcentaje se reduce al 11 si la llegada del facultativo se produce cuatro minutos más tarde.

Así lo comunicó el profesor Tscherne, catedrático de la Facultad de Medicina de Hannover, ante unos 300 mé-

dicos asistentes al seminario, que comprende principalmente ejercicios prácticos sobre accidentes de circulación, laborales y domésticos.

El recluso cumplió su promesa

BRIGHAM CITY (Utah). (Efe-Upi.)—Un recluso que escribió una nota prometiendo regresar pronto y después se escapó de la prisión del condado, ha cumplido su palabra. Leonard Miller, de veintidós años, regresó seis horas después. Esta es la primera fuga que se produce en la prisión en veinticinco años.

Visitó a su madre antes de que fuera hospitalizada a consecuencia de un trombo circulatorio. Las autoridades de la prisión han declarado que no presentarán acusaciones contra él. Miller cumple sentencia por asalto con agravantes.

UN PILOTO ESPAÑOL ATERRIZA EN UNA CARRETERA FRANCESA

ROMANS (Francia). (Efe.)—Un piloto español, Celso Ramos, se vio obligado a efectuar un aterrizaje forzoso en una carretera nacional francesa. El piloto Ramos despegó del aeródromo de Reims en un flamante «Aerobat», al mediodía del jueves, con la intención de efectuar un vuelo en dirección a Las Palmas de Gran Canaria. Pero en el valle del Ródano, ruta aérea generalmente seguida por los aviones que efectúan los vuelos norte-sur y viceversa, una espesa capa de niebla le impidió toda visibilidad, obligándole a descender.

Ante la gravedad de la situación, y temiendo un choque con un edificio, el piloto optó por tomar tierra en el aeródromo de Valence, con cuya torre de control había entrado en contacto, según las autoridades aeronáuticas de la región del Drome. El aterrizaje se efectuó normalmente... pero después de parar los motores, Ramos tuvo la desagradable sorpresa de encontrarse sencillamente en una carretera, la nacional 92, que va de Grenoble a Valence.

HALLAZGO DE DINAMITA EN UN PUENTE

OVIEDO. (Cifra.)—Según una información que publica el diario «La Nueva España», don Hilario Méndez, vigilante de las obras que se realizan en el puente interprovincial de Vegadeo, situado en la carretera nacional 634, encontró unos sesenta kilos de dinamita bajo el pavimento y entre los refuerzos metálicos del mismo, que se renueva ahora debido a su antigüedad.

Al parecer, la colocación del explosivo se remonta a 1936, cuando las columnas gallegas del Regimiento Infantería de Zaragoza número 30, se dirigían a Asturias para liberar a esta región.

El viernes, por la tarde, técnicos en explosivos del Ejército retiraron la carga explosiva y la llevaron a La Xunqueira de Porto, en las marismas del río Eo, donde la hicieron estallar.

Incendio en el edificio Neptuno de Fuengirola

FUENGIROLA (Málaga). (Cifra.)—Un incendio de grandes proporciones se ha declarado en el edificio Neptuno, situado en la calle San Rafael, de esta ciudad.

Rápidamente el fuego alcanzó gran incremento, afectando a diversas dependencias del edificio —joyería, lavandería, floristería y sala de fiestas—. Con toda rapidez acudió una brigada de obreros municipales, a la que se unieron después fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Municipal, así como miembros del Cuerpo de Bomberos del parque de Forremolin, que, tras esforzados trabajos, consiguieron reducir el siniestro y evitaron que se propagara a edificios colindantes.

A pesar del esfuerzo desplegado no se ha podido evitar, sin embargo, que se produjeran graves pérdidas en los locales citados, aunque por el momento no han podido ser valoradas.

Se desconocen las causas que pudieron originar el incendio en el que, por fortuna, no ha habido que lamentar desgracias personales.

CASTELLÓN: Al chocar dos camiones

DOS PERSONAS CARBONIZADAS

CHILCHES (Castellón). (Cifra.)—Dos personas murieron carbonizadas, poco después de las siete de la mañana de ayer, al chocar e incendiarse dos camiones en el kilómetro 39,700 de la carretera nacional 340, a su paso por este término municipal.

A la indicada hora chocaron los camiones matrículas CU-10287, conducido por Fernando Sánchez Teruel, vecino de Valencia, y el V-109965, conducido por Rafael Navarro Martín, vecino de Liria (Valencia).

Los dos vehículos se incendiaron, pudiendo rescatarse a ambos conductores, que están siendo intervenidos en la Residencia de la Seguridad Social, en Castellón. No obstante, dos personas que, al parecer, viajaban en el camión matrícula de Cuenca, perecieron abrasadas en el interior del vehículo, que, como el otro, ardió totalmente.

Por el momento, se desconoce la identidad de las dos víctimas fallecidas, y se espera la llegada del propietario de ese camión, Bienvenido Antón Antón, para que pueda facilitar detalles sobre la personalidad de los muertos, que se cree, en principio, que son una mujer y un niño.

Matrimonio suizo entrega los documentos y dinero encontrados

VALNCIA. (Cifra.)—En la Brigada Regional de Investigación Criminal compareció

el suizo Willy Rohr y su esposa, Dora Margartga Rohr, con domicilio accidental en Calpe (Alicante), haciendo entrega de un bolso de señora que contenía pasaportes españoles a nombre de Manuel Rosique Serrano y María Cristina Cáceres Muncio, ambos expedidos por el Consulado General de España en Frankfurt, y otros documentos extendidos por autoridades alemanas a nombre de los mismos.

Igualmente, en el interior del mismo había un billete con 4.874 pesetas, 1.230 marcos alemanes y 90 francos nuevos, así como diversas monedas fraccionarias.

Manifestaron que el pasado día 31 de octubre, cuando circulaban por la carretera de Perpignan a Gerona, encontraron abandonado dicho bolso con su contenido.

Por gestiones llevadas a cabo se pudo averiguar que en el citado día se formuló denuncia ante la autoridad judicial de Gerona por extravío o sustracción del mencionado bolso, según hacía constar el denunciante Manuel Rosique Serrano y su acompañante, María Cristina Cáceres Muncio, por lo que con las diligencias instruidas en la citada dependencia fue remitido, con su contenido, al Juzgado de Instrucción en funciones de Guardia, siendo de resaltar el acto de honradez demostrado por dicho matrimonio de nacionalidad suiza, al hacer entrega espontánea de esta importante cantidad de dinero y efectos personales de los perjudicados.

Madrid: Por la 111 Comandancia de la Guardia Civil

Banda de ladrones de motocicletas, desarticulada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tras activas gestiones, por personal de la 111 Comandancia de la Guardia Civil, se ha logrado la desarticulación de una banda de delincuentes, denominada «El Santi» y «El Mohino», cuyos componentes se apoderaban de vehículos, especialmente motocicletas, a los que después de borrarles las numeraciones del motor y bastidor, volvían a marcar, mediante el troquelado correspondiente, y, variándoles la pintura y signos más característicos, vendían sin que el comprador advirtiese en ello falsedad.

Fueron detenidos como autores de los hechos: Santiago Escudero Tabiro (a) «El Santi», de veintidós años; Angel Cid Huertas (a) «El Mohino», de diecisiete años; José Ignacio López García (a) «Cabezón», de diecinueve años; José Rodríguez Serrano (a) «El Pepe», de dieciocho años; Julio Polo Guerrero (a) «Paja y Pajarela», de veinte años; Juan Carlos Rubio Macías (a) «Malmira», de diecisiete años, y José Ramón Canal Porres (a) «José», de dieciocho años.

Como encubridores han sido detenidos: Mariano Hurtado Pérez, de cuarenta años; Carlos Rodríguez Ayala (a) «El Pataca», de veintidós años; Juan Manuel Carrasco Feliú, de dieciocho años; Juan Manuel Abad Casas, de diecisiete, y José Luis Rodríguez Ayala (a) «El Pataca», de veintidós años.

Dicha actividad delictiva la venían desarrollando desde el mes de junio del presente año, siendo, por lo general, su campo de acción las zonas de Usera, Legazpi y el Circuito del Jarama. Habían sustraído 25 motocicletas de distintos tipos, de las cuales se han recuperado 17 en perfecto estado de funcionamiento y seis en piezas, cuyo valor se estima en unas 400.000 pesetas.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

Detenidos por trata de blancas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la vigilancia que la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Madrid mantiene en los lugares de diversión, tales como discotecas, salas de fiesta y otros clubs nocturnos, observó a unos individuos sospechosos de dedicarse a la explotación de mujeres.

El pasado día 30 de octubre fueron detenidos José Amaya Ademaya y Pablo Moreno Castro, quienes confesaron que se dedicaban a traer mujeres del sur de España y de las Islas Canarias para «colocarlas» en los clubs nocturnos de Madrid y de La Coruña. En ocasiones, y para el mejor logro de sus propósitos, no dudaron en utilizar la violencia, como lo atestiguan las lesiones causadas a la última de sus víctimas, D. P. M., también ahora detenida por el ejercicio de la prostitución.

Sucesos

Para el atracador de la gasolinera en Málaga

PETICION DE PENA DE MUERTE POR ROBO Y HOMICIDIO

MÁLAGA. (Pyresa.)—Se ha celebrado en la Audiencia Provincial la vista de la causa contra el francés Jacquet Leporq, que en la madrugada del 27 al 28 de octubre del pasado año fue el autor del atraco a mano armada en la gasolinera sita en Baños del Carmen, de esta ciudad, dando muerte al empleado de la misma, don Francisco García Espada, de treinta y seis años, casado, al que robó 6.222,50 pesetas. En dicho acto Leporq estuvo acompañado por su amigo Harry Susso, quien logró huir poco después a Francia, donde fue detenido por la Policía de aquel país, acusado de diversos delitos.

El fiscal ha pedido la pena de muerte para Jacquet Leporq por robo y homicidio, con la agravante de superioridad y nocturnidad. Por parte de la defensa se solicita doce años y un día de reclusión, alegando trastorno mental transitorio y el deseo de no causar un mal mayor. La vista ha quedado vista para sentencia.

Las mujeres que acompañaban a los presuntos atracadores, en libertad

PAMPLONA. (Pyresa.)—Han sido puestos en libertad las dos mujeres que acompañaban a los atracadores del Banco Central de Pamplona. Se trata, como se recordará, de Antonette Castell, de veinte años, casada, con domicilio en Anglet, y de Marie Françoise Apesarre, de veintitrés años, domiciliada en Bayona, ambas de nacionalidad francesa. Fueron detenidas en Irún junto con dos de los autores materiales del asalto a la sucursal de dicha entidad bancaria en el barrio pamplonés de La Rochapeza, Gastón Jea. Pierre Duchart y Jean Pierre Bajacou, que se encuentran en la Prisión Provincial de Pamplona.

Escrito de la empresa Proasa

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—En relación con la noticia divulgada sobre la deten-

ción por la Policía donostiarra de cinco individuos acusados de pertenecer a la empresa Proasa (Protección y Asesoramiento, Sociedad Anónima), que se dedicaban a coaccionar a otras empresas para obligarles a aceptar sus servicios de asesoramiento en materia fiscal, de trabajo, etcétera, haciéndose pasar por inspectores de Hacienda o de otros Ministerios. La empresa Proasa, en un escrito enviado a los medios de difusión, manifiesta que no tiene nada que ver con la forma en que hayan podido actuar sus agentes de producción. No obstante, Proasa ha concedido un plazo de quince días para que comparezcan en sus oficinas cuantas personas se consideren perjudicadas por los citados agentes, a efectos de reintegrarles el importe de la contratación efectuada por aquéllos.

Salve a la Cruz Roja.



8 de Noviembre.
Fiesta de la Banderita.

cia Pro-
Leporq,
ado año
era sita
al em-
e trein-
n dicho
Susso,
detenido
itos.
Leporq
d y noc-
os y un
cio y el
do vista

ertad

lonostia-
nos acu-
a la em-
otección
Sociedad
edicaban
empre-
acceptar
oramien-
de. tra-
dose pa-
de Ha-
Ministe-
pasa, en
los me-
anifiesta
que ver
e hayan
entes de
tante,
un plazo
ara que
oficinas
conside-
los ei-
ectos de
orte de
ada por

a
a.

rita.

NOVENA EMISION DE BONOS DEL **BANCO URQUIJO**



libre de impuestos

RENTABILIDAD

La rentabilidad del **7%** se incrementa por importantes beneficios fiscales, entre otros el Impuesto sobre Rentas del Capital, Transmisiones Patrimoniales, Sucesiones y desgravaciones en el Impuesto General sobre la Renta de personas físicas.

LIQUIDEZ

La emisión se cotizará en Bolsa. Los Bonos de Caja del Banco Urquijo de las anteriores emisiones no han cotizado nunca por debajo de la par.

SEGURIDAD

Los Bonos de Caja del Banco Urquijo están respaldados por la solidez y garantía del Banco emisor.

TITULOS DE 1.000 PTAS
CUPONES SEMESTRALES
AMORTIZABLES A LOS 10, 11 y 12 AÑOS POR SORTEO

LA FORD SE INTERESA POR SANTANDER

SANTANDER. (Cifra).—Parece ser que la firma automovilística Ford está interesada en montar en Santander unas instalaciones auxiliares a la factoría que se levantará en Valencia.

Aunque el viaje se ha mantenido en el máximo secreto, se ha podido saber que en las últimas horas dirigentes de la Ford han visitado el polígono industrial de Guarnizo y, asimismo, la zona de Ajo, donde, al parecer, existen unos terrenos que reúnen las condiciones que precisa la firma.

Importación de 80.000 toneladas de fuel-oil

MADRID. (Cifra).—La compañía administradora del Monopolio de Petróleos ha importado del mercado internacional 80.000 toneladas de fuel-oil, al objeto de no correr el riesgo de un desabastecimiento de suministros a la industria nacional, dada la crisis de las últimas semanas, según señala el semanario «Petróleo».

En el resto de los productos la situación de reservas permiten una cierta tranquilidad.

Baja en el mercado internacional de fletes

MADRID. (Cifra).—La caída vertical de los fletes para los buques petroleros, especialmente los que cargan crudos en el Golfo Pérsico, ha sido indudablemente la noticia de la semana, según informa «Fletamar».

La causa de esta baja en los fletes, que en algunos casos ha representado hasta un 75 por 100 de lo que se venía pagando hace diez días, es, sin duda, el embargo o restricción de exportaciones decretada por los países árabes para algunos destinos.

A última hora parece haberse producido alguna recuperación, y existe gran expectación para ver lo que ocurre en los próximos días y poder calificar si el acontecimiento es de carácter circunstancial o puede marcar una nueva era en el mercado de fletes para los buques-tanque.

IGUALDAD DE CONDICIONES LABORALES PARA LOS EMIGRANTES

Se pretende dar a la política social comunitaria el mismo rango que a la económica y monetaria

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—El programa de acción social de la Comunidad Económica Europea constituirá un «test» sobre la voluntad de los «nueve» para construir una Europa humana. En esta frase clave del vicepresidente de la Comisión, Patrick Hillary, se resume, además, una especie de reto al próximo Consejo de ministros de Asuntos Sociales, que antes de concluir el año tendrá que aprobar, retocar o rechazar las proposiciones que le ha hecho la Comisión. Es impensable un rechazo porque en esta ocasión la Comisión Europea ha procedido no por iniciativa propia, sino a través de un expreso mandato que había recibido de los Jefes de Estado y Gobierno de los «nueve», que en la Conferencia «cumbre» de París había querido situar la política social en el mismo rango de la política económica y monetaria de la CEE. En este caso es difícil que se dé la paradoja de que unos

ministros enmienden la plana a la voluntad claramente expresada por los jefes de sus Gobiernos. De todos modos, entre esta voluntad y su plasmación en actos media siempre una distancia, y media también la posibilidad de diluir los proyectos situándolos de manera cómoda en el tiempo.

Ocurra lo que ocurra, la Comisión Europea tiene ya en su haber el haber planteado el tema rigurosamente, y no sólo en lo que se refiere al contenido interno de la Comunidad, sino también en lo que afecta a los obreros emigrantes que trabajan en los países de la CEE.

De las acciones que con carácter inmediato propone la Comisión para que sean objeto de una resolución por parte del Consejo de Ministros, la primera se refiere a una intervención del Fondo Social Europeo en favor de los trabajadores emigrantes.

Emigrantes

El objetivo que propone la Comisión es realidad; la igualdad de las condiciones de vida y de trabajo, así como de salarios y de derechos económicos y sociales, asegurando la participación de los emigrantes y de sus familias cuando se trate de emigrantes de países de la CEE; pero, al mismo tiempo, coordinar la política de los países miembros del Mercado Común en lo que afecte a los emigrantes procedentes de países extracomunitarios.

La Comisión señala que en este momento los trabajadores que proceden del exterior de la Comunidad constituyen el 75 por 100 del total de emigrantes. La Comisión precisa que «la política de reclutamiento y de emigración de los Estados miembros, en sus diferentes formas, no son compatibles con una política de empleo coordinada a nivel comunitario, ni tampoco están de acuerdo con la política de la Comunidad en relación con los países en vías de desarrollo».

Por todo ello se llega a la conclusión de que, a pesar de numerosas iniciativas, que han intentado mejorar la situación de los emigrantes a nivel nacional y local, es necesario que la Comunidad asuma urgentemente todas sus responsabilidades en el plano humano en relación con el conjunto de la población emigrante, cualquiera que sea su país de origen.

Para ello se sugiere recurrir al Fondo Social Europeo. Pero se trataría sólo de un primer paso a largo plazo. La Comunidad debe completar los mecanismos de colaboración con una estrategia global «que comportaría normas y garantías mínimas en el marco de una política de la emigración coordinada».

CEMENTOS ALBA, S. A.

(C.A.L.B.A.S.A.)

AMPLIACION DE CAPITAL

Haciendo uso el Consejo de Administración de la autorización concedida al mismo por la Junta General Extraordinaria de señores accionistas de la Sociedad, convocada a tal fin y celebrada el día 12 de mayo de 1973, ha adoptado en 18 de octubre del año en curso el acuerdo de ampliar el capital de la Sociedad en 74.074.000,— pesetas (decimos SETENTA Y CUATRO MILLONES SETENTA Y CUATRO MIL PESETAS).

A fin de materializar la ampliación acordada se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad lo siguiente:

- I. La emisión de 74.074 acciones, Serie B, de 1.000,— pesetas nominales cada una de ellas, numeradas correlativamente del 584.473 al 658.546, ambas inclusive, a desembolsar en su totalidad, las que a partir del primero de enero de 1974 gozarán de idénticos derechos a las ya existentes en la actualidad.
- II. La emisión se llevará a efecto a la par.
- III. El desembolso de las 1.000,— pesetas, importe nominal de cada una de las acciones que se emiten, se realizará en su integridad a partir del día 10 de noviembre del año en curso, cerrándose definitivamente el plazo de suscripción el día 10 de diciembre siguiente.
- IV. Atendido que el número de acciones en circulación totalmente desembolsadas es de 31.250 de 5.000 pesetas nominales y 584.472 de 1.000 pesetas nominales cada una de ellas, Serie B, prorrateadas entre los accionistas titulares de las mismas, resulta que mediante la entrega de 2 cupones número 54, correspondientes a las acciones de 5.000 pesetas, o 10 cupones número 54 correspondientes a las acciones de la Serie B, de mil pesetas nominales, de las poseídas por los señores accionistas, de las actualmente en circulación, dará derecho a suscribir una acción nueva, previo abono de 1.000 pesetas por cada una de ellas; también podrá realizarse la suscripción mediante la entrega de cupones justificativos de la titularidad de 10.000 pesetas nominales de acciones de la Sociedad, cualesquiera que sean sus series, lo que dará derecho a una acción de 1.000 pesetas de la nueva emisión a la par.
- V. Las acciones que no fueren suscritas por los señores accionistas en los plazos previstos, quedarán a disposición del Consejo de Administración para su libre adjudicación.

La suscripción podrá realizarse en el domicilio social de Cementos Alba, S. A., calle de O'Donnell, núm. 10, planta segunda, así como en las Oficinas Centrales de las siguientes entidades bancarias:

Banco Central
Banco Hispano Americano
Banco de Bilbao
Banco Popular Español
Banco Exterior de España
Banco General del Comercio y de la Industria
Banco Occidental
Banca Más Sardá (Barcelona)

Madrid, 2 de noviembre de 1973.—Cementos Alba, S. A.—Consejero Secretario General (firmado), A. González Ruiz.

ENDURECIMIENTO EN LAS RELACIONES COMERCIALES USA-URSS

MADRID. (Pyresa).—El próximo 12 de noviembre, el Congreso de los Estados Unidos votará el proyecto de ley Comercial Exterior, en el que se incluyen las futuras relaciones comerciales del Gobierno con la Unión Soviética.

Hasta hace unos días, el mayor empeño del Presidente Nixon se había centrado en conseguir la aprobación de una cláusula que reconociera a dicho país el título de «Nación más favorecida», con lo que se pensaba dar un áuge importante a los intercambios comerciales con Moscú. Pero el viernes Nixon dio un giro de 180 grados, para reconocer públicamente que abandonaba su apoyo al incremento de relaciones comerciales con los rusos. La Casa Blanca, según esta información, basaba su repetida falta de entusiasmo en la postura adoptada por Moscú en el conflicto de Oriente Medio.

Los intercambios Washington-Moscú

Durante 1971, las exportaciones de productos norteamericanos a la Unión Soviética ascendieron a 161,7 millones de dólares y las importaciones de productos rusos fueron por valor de 57,5 millones. La diferencia en favor norteamericano nacía principalmente de la escasez de productos «soviéticos» de consumo.

En aquel período, los principales artículos exportados a Moscú fueron maquinaria, productos químicos y manufacturados, cereales (especialmente maíz) y pieles. La Unión Soviética vendió a Washington partidas de platino, piedras preciosas y minerales concentrados.

En 1972, el comercio global

USA-URSS superó los 600 millones de dólares, sin incluir en estas cifras 1.200 millones de dólares en trigo que la Unión Soviética hubo de adquirir a los norteamericanos para cubrir su pobre cosecha.

Estas cifras de aumento anual de intercambios, si el Congreso norteamericano ratificase el Acuerdo Comercial, supondrían, para 1977, un comercio global bilateral de 5.000 a 7.000 millones de dólares. Sin embargo, tanto la Cámara de representantes como el Senado, se han mostrado

abiertamente contrarios a conceder a la Unión Soviética el título de «Nación más favorecida».

Cuando Nixon pedía esta concesión, catorce miembros del Congreso (12 de la Cámara y 2 del Senado, todos ellos de origen judío) se oponían a ella, basada su negativa en el trato que los rusos daban a los judíos que querían abandonar el país para trasladarse a Israel. Ahora, cuando el propio Nixon ha retirado su apoyo a esta concesión, el panorama no presenta aspecto de haber mejorado mucho.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD CONCURSO-SUBASTA

Esta Delegación Nacional de la Juventud saca a Concurso-Subasta la realización de la obra siguiente:

«OBRAS DE REFORMA Y AMPLIACION DEL COLEGIO MENOR «ALONSO DE OJEDA» DE CUENCA, POR UN IMPORTE DE PESETAS 16.694.728».

con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y administrativas, redactado al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición, al que se ajustarán éstos, en la Delegación Provincial de la Juventud de Cuenca, sita en la calle Astrana Marín, número 2, de Cuenca, y en la Delegación Nacional de la Juventud sita en Madrid, calle de José Ortega y Gasset, número 71 (Secretaría de la Junta Económica Nacional).

Este Concurso-Subasta se celebrará en la Delegación Provincial de la Juventud de Cuenca, sita en la calle Astrana Marín, núm. 2, de dicha capital, el próximo día 5 de diciembre a las doce de la mañana, debiendo presentarse la documentación fijada en los pliegos de condiciones en dicha Delegación Provincial de la Juventud de Cuenca hasta las 14 horas del día 4 de diciembre próximo, entregándoseles recibo que lo acredite.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 2 de noviembre de 1973.—El Secretario de la Junta Económica Nacional.

FUTBOL: 2-0 EN CHAMARTIN

EL MADRID FUE MEJOR

Pero el árbitro vistió siempre de blanco

Real Madrid, 2; Atlético de Madrid, 0.

Partido correspondiente a la novena jornada del Campeonato Nacional de Liga. Lleno a rebozar en Chamartín, con profusión de banderas blancas y rojiblancas. Se dieron cita todos los ingredientes para que el partido resultase de acuerdo con la tradición. En el segundo tiempo, un enloquecido a banderado blanco saltó al terreno de juego para dar un beso a Pinino Mas. En el minuto dieciséis de la segunda parte tuvo que retirarse Heredia, lesionado en una dura entrada de Benito y en el 25, García Remón acusó un encontronazo con Ayala y se fue a los vestuarios.

REAL MADRID. — García Remón (minuto 70, Junquera); José Luis, Benito, Zoco, Touriño; Pirri, Netzer, Velázquez (minuto 76, Grosso); Amancio, Santillana y Mas.

ATLETICO DE MADRID. — Reina; Melo, Benegas, Heredia (minuto 61, Luis), Capón; Eusebio, Adelardo, Alberto; Ayala, Gárate y Becerra.

Árbitro: el colegiado andaluz Sánchez Ríos, que tuvo una actuación decididamente partidista, favoreciendo en todo momento al Real Madrid. Aparte sus numerosos errores, el árbitro

asomó la oreja descaradamente en el último minuto de la primera parte, anulando a Gárate, por fuera de juego de no sabe quién, un gol como la torre que el Real Madrid quiere edificar donde ahora se alza Chamartín. El gol lo vieron los ciento y pico mil espectadores, los jugadores, los técnicos y posiblemente los liniers, menos Sánchez Ríos. En el minuto veintinueve de la segunda parte, quizás para demostrar que su vista era mucho más aguda de lo que cabía pensar, Sánchez Ríos se inventó un penalty contra el Atlético, que nadie, excepto él, vio. Melo cayó en el área y de espuela cedió a Reina, que fue entrado antirreglamentariamente por Pinino Más, Y, ante el estupor general, el andaluz de turno señaló penalty. Enseñó tarjeta blanca a Eusebio y Capón por juego duro y a Luis por protestar. Y dejó hacer a los madridistas, ignorando, sobre todo, una sarta de bofetadas de Amancio a Capón, replicando el madridista de este modo a una fea entrada del rojiblanco. El juego duro que castigó en el Atlético lo toleró en los madridistas, especialmente en Zoco, Benito y Touriño. En resumen, los errores de Sánchez Ríos fueron tantos que su enumeración acapararía todo el espacio dedicado a la crónica, por



Benegas falla una «chilena» y Santillana no aprovechó la oportunidad. (Foto Antonio.)

lo que renunció a la empresa. Hay que decir, sin embargo, que ésta es una de las veces en las que el árbitro influyó decisivamente en el resultado del encuentro.

Goles: minuto cinco de la segunda parte. Corner que saca Netzer y Pirri, de extraordinario cabezazo, transforma en 1-0. Minuto veintinueve de esta segunda parte: penalty fantasma que Sánchez Ríos se saca de la manga y gol de Amancio, 2-0.

El Madrid, el Atlético y el árbitro

Vaya por delante que el Real Madrid ha ganado el partido justamente, porque ha jugado mejor que el Atlético en la segunda parte. Ha hecho el Real Madrid, probablemente, el mejor partido de la temporada, mien-

tras que el Atlético ha jugado por debajo de sus posibilidades en el primer período y han desaparecido del terreno de juego en el segundo, a raíz del gol de Pirri. Dicho esto y proclamada la superioridad de los blancos, hay que contar, de salida, con otro factor decisivo en el choque de los eternos rivales: el árbitro. La labor de Sánchez Ríos ha sido sencillamente lo más desdichada que se pueda pensar y ha modificado un marcador que, pese a la superioridad madridista, debió quedar legítimamente en empate a un gol.

El Atlético mandó durante la primera parte, pero lució aires que no son suyos. Jugó un fútbol lento, mano a mano con el reloj y pareció un equipo híbrido, que no acababa de definirse. Ni era el Atlético clásico de antes ni el nuevo conjunto de estilo recién estrenado que se presintió en Bucarest. Aun con estas maneras extrañas, el Atlético fue ligeramente superior al Madrid en este tiempo, pese a que los de Muñoz jugaron mejor que otras veces. Creo que fue entonces cuando el Atlético desperdició sus cartas, porque careció de ambición y falló adelante más de la cuenta. En el minuto seis, Becerra pifió un disparo sólo ante García Remón, más tarde, un disparo largo de Alberto fue a un poste y para mayor desventura atlética, Sánchez Ríos borró del marcador el gol de Gárate. El Real Madrid, durante este tiempo no jugó mal, pero estuvo danzando al compás atlético. Tuvo ocasiones

de gol, pero éstas fueron fruto de su clásico juego de empuje, más que de jugadas elaboradas.

El segundo tiempo, del Madrid

En la segunda parte, el Atlético pagó cara su falta de mordiente y se vio superado en toda la línea por el Real Madrid. Fue entonces cuando se cambiaron los papeles y los rojiblancos bailaron al son de los blancos, sobre todo desde el gol de Pirri. Jugó el Madrid entonces su mejor fútbol de la temporada, enardecido por el tanteo favorable y por el desbarajuste del Atlético, que ya no fue bloque, sino un grupo que no acabó de entender bien el camino que debía tomar. La labor de Sánchez Ríos debió acabar por derrumbar los ánimos rojiblancos y el partido acabó con el Madrid al timón.

Dentro de la lista de los «clásicos», hay que decir que el partido de anoche ha sido bastante bueno para lo que cabe esperar de estos choques. El Real Madrid ha jugado mejor que nunca este año, incluido Netzer, y el Atlético lo ha hecho por debajo de sus posibilidades. El resultado premia la superioridad madridista, pero es totalmente ilegal, porque el árbitro, protagonista también del choque, puso su grano de arena, que fue enorme, para que la victoria del Real Madrid se cimentase en ese 2-0 final.

Valentín MARTIN

TENERIFE, 1-BETIS, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Alfil.)—En partido de fútbol de Segunda División, jugado anoche en el Estadio Heliodoro Rodríguez López, el Tenerife ha perdido contra el Betis por 1-3; el primer tiempo terminó con el tanteo de 0-2.

AJEDREZ: ES EL SEGUNDO EN ESPAÑA

DIEZ DEL CORRAL, GRAN MAESTRO

HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona). (Alfil.) — El checoslovaco Smejkal se ha proclamado vencedor del I Torneo Internacional de Ajedrez «Ciudad de Hospitalet», que finalizó ayer.

El jugador Diez del Corral ha conseguido el título de gran maestro internacional, y el jugador Hamann, con quien empató el español, la primera opción para el mismo.

N. de la R.—Diez del Corral necesitaba empatar como mínimo para alcanzar este grado, que es el máximo a que puede llegar un ajedrecista y que en España sólo posee Arturo Pomar. Por tanto, nuestro compatriota es el segundo en España que tiene tal categoría.

FEITO

Famosos en la tribuna: (En el descanso)

TOBA: «ME GUSTA EL PARTIDO»

DIAZ-MIGUEL: «Se está jugando limpio»

Muchos famosos del deporte estuvieron anoche en el estadio Santiago Bernabéu para presenciar el encuentro entre los dos equipos madrileños. Un «derby» siempre despierta interés y curiosidad y más para los amantes del deporte.

Durante el descanso del encuentro, cuando el marcador aún permanecía empatado a cero, los pasillos del estadio eran una especie de salón de reuniones. Abundaban los corrillos en los que, como es natural, sólo se hablaba de fútbol.

Mariano Moreno, el que fue segundo entrenador del Atlético de Madrid, entrenador del Burgos y del Gijón estaba solo. Como un aficionado más había ido a presenciar el encuentro.

—Al Madrid le va mucho en el encuentro, por eso le veo algo nervioso. Es natural. El Atlético no tiene nada que perder. Sin embargo, el Madrid sí pierde estos dos puntos.

Acaba de finalizar la primera mitad y en el último minuto Gárate había conseguido un precioso gol que fue anulado.

—La verdad es que el árbitro pitó antes de que entrara.

Félix Fernández, Presidente de la Federación Española de Gimnasia, es un asiduo del Santiago Bernabéu. Por eso, su presencia anoche en el estadio no tenía nada de raro.

—Veo que el Madrid está luchando, pero hace falta que se vaya hacia adelante. Me da la impresión de que ellos creen que jugando atrás se puede ganar y me parece que están equivocados. Desde luego, este encuentro es de una gran responsabilidad para el Real Madrid, y esto hace que estén un poco nerviosos sus jugadores, pero hay que comprenderlo.

Y mientras los jugadores descansan en la caseta, los aficionados salen a la calle a por bocadillos, porque lo cierto es que alrededor de todos estos encuentros nocturnos se ha montado un verdadero negocio de bocadillos. Hasta tal punto que es normal encontrarse en las cercanías del Estadio una frutería vendiendo bocadillos de jamón,

un «snack-bar» con cierto aire señorial que anuncia en sus cristaleras: «Bocadillos de queso a cinco duros», o un estanco vendiendo bocadillos de salchichón al mismo precio.

Toba, precavido

Otro de los famosos que ayer se encontraba en el Estadio Santiago Bernabéu era el doctor Toba, seleccionador nacional de aficionados y presidente del Colegio Nacional de Preparadores.

—A mí, particularmente, el encuentro me está gustando, a pesar de que estos enfrentamientos de máximos rivales suelen estar dominados por los nervios. La verdad es que no esperaba que fuera tan bonito. Creo que está resultando muy disputado.

Se sigue hablando del gol anulado a Gárate. El doctor, precavido, no quiere decirnos nada al respecto.

—Debes comprenderlo. Como aficionado, podría decir algo, pero no debo hacerlo.

Otro seleccionador nacional, aunque éste de baloncesto, también se encuentra presenciando el partido. Se trata de Díaz Miguel.

—Creo que el Madrid está presionando bastante. Ha tenido ocasiones muy buenas; sin embargo, el Atlético también está atacando cuando tiene oportunidad. Desde luego, el Madrid ha tenido suerte con ese tiro al poste. Una cosa que me ha sorprendido ha sido la corrección con que se han jugado estos primeros cuarenta y cinco minutos. Ha habido algunas entradas duras, pero hay que tener en cuenta el estado del terreno. Creo que se está jugando limpiamente.

Luego vendría el gol de Pirri y todo lo demás. Ahora habrá que esperar diecisiete jornadas para que nuevamente el Atlético y el Real Madrid vuelvan a enfrentarse en el terreno de juego, y para que vuelva a ponerse en marcha todo ese mundo que vive de este tipo de encuentros.

HOY, LA FINAL

Segovia, Rosillo, Rivera y Lazcano, clasificados

Con noviembre llegaron las lluvias; y su intervención, demasiado asidua en este Campeonato, determina, en parte, el desarrollo del mismo. Ayer por la mañana, por ejemplo, hubo de ser aplazada la prueba correspondiente, no puntuable, con vistas a no perjudicar el estado de la pista para la de la tarde. Con todo, el terreno se presentaba demasiado blando, lo que obligó al director técnico a tomar precauciones a la hora de montar el recorrido: Catorce obstáculos y 17 esfuerzos, radicados en el número 3, un doble (vertical-vertical a 1 tranco), y el número 6, un triple (fondo-fondo-vertical, a 1 tranco y a 2). Recorrido tipo Copa de Naciones, a dos vueltas.

El mayor número de derribos estuvo en el salto vertical próximo a la ría, que, aparte de las dificultades que normalmente entraña, venían agravadas por el piso resbaladizo.

Un recorrido sin faltas

En la primera manga, únicamente Tito Gorostegui, con el francés «Alfa Romeo», logró finalizar el recorrido sin faltas, haciéndolo con un solo «toque»; A. Guillén, con «Wasy»; Rosillo, con «Pagello»; Segovia, con «Mullingar», y Ribera, con «Conquistador».

Tuvo emoción la segunda manga. En ella se dilucidaba quién sería el cuarto jinete que pasaría a la final, pues todos los aficionados dábamos a tres como seguros, a la vista de los anteriores resultados.

En medio de una gran expectación, Rivera, con el poderoso «Conquistador», lograría pasar sin falta. Con él, Segovia, con «Mullingar», empatados para el primer puesto, perdiendo la clasificación Basail y Martínez de Vallejo —cuarto y quinto en la general hasta entonces—, que tampoco pudieron hacer nada para evitar que Rivera obtuviera el puesto.

Hoy, pues, Segovia, Rosillo, Rivera y Lazcano, disputarán la final, que se promete animada, a las doce de la mañana.

Resultados técnicos

1. (Ex-aequo) «Mullingar», señor Segovia, 4-0; «Conquistador», señor Rivera, 4-0.
3. «Alfa Romeo», Cap. Gorostegui, 0-8
4. «Pagello», señor Rosillo, 4-8.
5. «Chubasco», Cap. Martínez de Vallejo, 8-12.

A las seis de la tarde, se disputó la prueba número 7, aplazada por la mañana, en el picadero del Club de Campo, con un recorrido de 10 obstáculos y 12 esfuerzos, bajo la modalidad Bar. A. c. c. Resultó vencedor «Caprichosa», de García Barona.

Tal como están las cosas, es predecible el triunfo del excelente jinete Alfonso Segovia, quien ya obtuvo este mismo campeonato en dos ocasiones. No obstante, y hasta el último momento, las espadas se mantienen en alto...

F. POBLACION

TENIS: TORNEO JEAN BECKER

NASTASE Y GISBERT, FINALISTAS

PARIS. (Afil.)—La pareja formada por Juan Gisbert y el rumano Nastase se ha clasificado para la final de dobles, en el torneo internacional «Jean Becker», al vencer anoche a los estadounidenses T. Gorman y S. Smith, por 6-3 y 7-6.

Gisbert y Nastase se enfrentaron en la final a A. Ashe-R. Tanner (Estados Unidos), que vencieron, en la otra semifinal, al holandés Okker y el estadounidense Riessen, por 6-4 y 6-4.

Nastase pagará la multa de la ATP

Después de haber anunciado que no pagaría los 5.000 dólares de multa, el jugador Ilie Nastase, ha decidido que sí hará efectiva dicha cantidad a la Asociación de jugadores de tenis profesionales (ATP), según anunció el director ejecutivo de la misma, Jack Kramer.

Al pagar esta sanción, Nastase se encuentra nuevamente entre las filas de los jugadores profesionales de tenis.

La multa impuesta por la ATP al jugador rumano, por negarse éste a boicotear Wimbledon, en la pasada edición, y no solidarizarse de esta manera con los demás miembros de la organización tenística.

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación Provincial de Albacete

Se convoca concurso para la contratación de las obras de construcción de un edificio destinado a Ambulatorio, Centro Terciario de Minusválidos y Agencia del I. N. P. en la localidad de Hellín.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, avenida del Gobernador Rodríguez Acosta, 31.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en el plazo de treinta días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el «B. O. del Estado» y antes de las trece horas del último día.

Albacete, 31 de octubre de 1973.

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES PRIMERA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS EDICTO EXPROPIACIONES TERMINO MUNICIPAL DE VILLAREJO DE SALVANES

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas el 24 de enero de 1973, la iniciación del expediente de expropiación forzosa correspondiente al proyecto «CN-III de Madrid a Valencia, p. k. 48,000 al 51,100, Tramo: Villarejo de Salvanés-Variante», que por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, lo es de aplicación párrafo b) del artículo 42 del texto refundido, aprobado por Decreto 1.541/72, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia;

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que en los días y horas que se expresan comparecer en el Ayuntamiento arriba citado, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución, certificado catastral y cédula urbanística, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus peritos y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56,2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos que se hayan podido emitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante la Primera Jefatura Regional de Carreteras y hasta el día señalado para el levantamiento de las actas previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Madrid, 27 de octubre de 1973.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M.²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
35	D. Mariano Sánchez Morato. C/. Andrés Alcázar (Villarejo de Salvanés).	1.109,37	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	17
36	D. Eusebio Domingo García. C/. Lucas del Campo (Villarejo de Salvanés).	1.494,10	Parcial	Viñas.	20	Noviembre	17
37	D. Antonio Martínez París. C/. Mayor (Villarejo de Salvanés).	864,45	Parcial	Viñas.	20	Noviembre	17
38	Herederos de don Patrocinio Saria Serna. C/. San Juan (Villarejo de Salvanés).	124,36	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	17
44		11,40					
39	D. Julián Sánchez Alcázar. Callejón de Arroya (Villarejo de Salvanés).	4.372,64	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	17
40	D. Maximiliano Martínez Sanz. C/. Mayor.	2.546,59	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
41	D.ª Matilde García García.	179,35	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
41-A	D. Antonio Bravo Gutiérrez.	147,94	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
42	D. Francisco García Patón García. C/. San Andrés (Villarejo de Salvanés).	114,13	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
43	D.ª Pilar Díaz García. Belmonte de Tajo (Madrid).	29,32	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
43 bis	D.ª Pilar Díaz Sánchez. Belmonte de Tajo (Madrid).	18,57	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
45	D. Julián Domingo Gonzalo. C/. Beato Nicanor (Villarejo de Salvanés).	2.138,92	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
45 bis	D. Julián Domingo Gonzalo. C/. Beato Nicanor (Villarejo de Salvanés).	1.198,50	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
46	D. Julián Prudencio Cuesta. C/. Andrés Alcázar (Villarejo de Salvanés).	1.293,30	Parcial	Cereal seco.	20	Noviembre	18
47	D. Victorio García-Fraile Gutiérrez. C/. Andrés Alcázar (Villarejo de Salvanés).	2.734,21	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
48	D. Sergio García Box. C/. Barrio Nuevo (Villarejo de Salvanés).	114,36	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
49	D.ª Guadalupe Martínez González. C/. Osuna (Villarejo de Salvanés).	276,27	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
50	D. Eugenio Camacho de la Cruz. C/. Encomienda (Villarejo de Salvanés).	618,14	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
51	D.ª María Garnacho Alonso. C/. Samuel Valtes (Villarejo de Salvanés).	1.184,01	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
52	D. Mariano Domingo Martínez. C/. Jacinto Benavente (Villarejo de Salvanés).	2.898,70	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10
52 bis		330,00					
53	D. Luciano Redondo Pascual. C/. Pozo Marcos (Villarejo de Salvanés).	185,10	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	10

(Continúa en la pág. siguiente.)

EXPROPIACIONES

(Viene de la pág. anterior.)

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M.²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
54	D. Raimundo Alcázar Alcázar. C/. de la Iglesia (Villarejo de Salvanés).	1.720,86	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	10
55	D. Agapito Martínez Pérez. Callejón de Arroya.	477,52	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
56	D. Gregorio Martínez García. C/. José Domingo (Villarejo de Salvanés).	1.336,42	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
57	D. Julián García-Patrón Brea. C/. Samuel Valtes.	6.597,51	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
58	D.ª Josefa Sánchez Sánchez. (Madrid).	2.411,83	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
59	D. Domingo Morato Espinosa. C/. Encomienda (Villarejo de Salvanés).	136,42	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
60	D. Sandalio Roche Domingo. C/. San Juan (Villarejo de Salvanés).	575,63	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
61	D. Baldomero Alcázar Brea. C/. Jabonería (Villarejo de Salvanés).	985,29	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
62	Herederos de don Cándido Alcázar Brea. C/. Samuel Valtes (Villarejo de Salvanés).	1.177,56	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
63	Herederos de don Isidoro Box Gil.	541,40	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	11
64	D. Angel García. Belmonte de Tajo (Madrid).	2.978,19	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
65	D. Cándido Domingo Garnacho. Plaza de España (Villarejo de Salvanés).	1.275,50	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
66	D.ª Dolores Serna Prudencio. C/. Correos (Villarejo de Salvanés).	72,04	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
67	Herederos de don Amadeo Martínez Díaz. C/. San José (Villarejo de Salvanés).	18,42	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
68	D.ª Encarnación García García. C/. Alta (Villarejo de Salvanés).	862,29	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
70	D.ª Dolores Gutiérrez Monterroso (Madrid).	74,40	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
71	D. Indicial Martínez Gómez (Madrid).	280,46	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
72	D. Quintín García Alcázar. C/. Samuel Valtes (Villarejo de Salvanés).	3.521,40 3.352,44	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	12
73	D. Quintín García Alcázar y hermanos. C/. Samuel Valtes.	2,90	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	13
75	D. Cesáreo Fraile Domingo. C/. Encomienda (Villarejo de Salvanés).	365,95	Parcial	Era.	21	Noviembre	13
76	D. Eladio Garrido Tarancón. (Villarejo de Salvanés).	1.191,01	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	13
77	D. Julián García García. Calle Elena Fraile (Villarejo de Salvanés).	516,45 405,54	Parcial	Eras.	21	Noviembre	13
78	D. Julián García García. Calle Beato Nicanor.	1.798,43	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	13
79	D.ª Encarnación García García. C/. Cruz Alta (Villarejo de Salvanés).	1.565,42	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	13
80	D. Cándido Domingo Mora. C/. Jabonería (Villarejo de Salvanés).	1.806,87	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	17
81	D.ª Araceli Brea Alcázar. Calle Anselmo Brea (Villarejo de Salvanés).	5.886,24	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	17
82	D. Pedro Domingo Garnacho. C/. Beato Nicanor (Villarejo de Salvanés).	2.363,41	Parcial	Cereal.	21	Noviembre	17
83	D. Victorio Domingo Martínez. C/. Juego de Bolos (Villarejo de Salvanés).	233,23	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	17
84	Herederos de don Juan Bonilla Domingo. C/. Encomienda (Villarejo de Salvanés).	348,02	Parcial	Era.	21	Noviembre	17
85-A 85-B	D. Isidoro García-Fraile Gutiérrez. C/. Hospital.	1.956,77 220,99 285,64	Parcial	Era. Terreno sin cultivar. Camino.	21	Noviembre	17
86	D.ª Carmela Brea Alcázar. Plaza de España (Villarejo de Salvanés).	1.039,40	Parcial	Cereal seco no.	21	Noviembre	17

(Continúa en la pág. siguiente.)

Pedestrismo: III Trofeo C D Arquitectura

RICARDO ORTEGA
Y MEDICINA, VENCEDORES

La Federación del Deporte Universitario de Madrid celebró su segundo cross, en el que se puso en juego el III Trofeo «Club Deportivo Arquitectura» patrocinador de éste sobre la distancia de 4.500 metros con salida y llegada en las pistas del INEF. El tiempo no fue óbice para que tomaran la salida 153 corredores. No hubo sorpresas, ya que los grandes favoritos se impusieron, es decir, los mismos que en el I Trofeo, Ricardo Ortega, individualmente, y la Facultad de Medicina, por equipos.

Desde la salida, tren vivo, a cargo de Ortega, Barona y García Caro, pues otro de los favoritos, Landa, salió retrasado. No hay cambios hasta los tres kilómetros, es decir, en la fuerte subida, donde se queda Barona, mientras que Landa lucha por unirse y está a punto de conseguirlo, pero García Caro se da cuenta y fuerza el tren, llevándose consigo a Ortega. En los cuatrocientos últimos metros obtiene la victoria Ortega sobre García Caro, al no poder aguantar éste el ataque final.

Por equipos ganó nuevamente Medicina, que totalizó 90 puntos, seguido de Ciencias, con 122; Arquitectura, con 137; Filosofía y Letras, con 147, e Ingenieros de Caminos, con 254, hasta 15 clasificados.

Al final se procedió al reparto de premios a cargo del presidente de la Federación del Deporte Universitario de Madrid, don Daniel Poyán, al que acompañaban el secretario de la Federación Española, don Daniel Lamela; don Felipe Samarán, profesor encargado de deportes de la Escuela de Arquitectura, y don Javier Calderón, jefe del Servicio de Educación Física de la Universidad de Madrid.

AUTOMOVILISMO: EN EL JARAMA

VILLACIEROS,
EL MAS RAPIDO

Resultados oficiales de los entrenamientos celebrados ayer en el circuito del Jarama, Fórmula Seat 1430:

1. J. J. Villaciers (Selex), 1-54-14, vuelta más rápida.
2. C. J. Jodar (Selex), 1-54-37.
3. «Peter» (Selex), 1-55-86.
4. F. Anet (Selex), 1-55-93.
5. R. Soler I. (Selex), 1-56-41.
6. F. Van der Hoeven (Selex), 1-56-74.
7. H. Rodríguez (Selex), 1-57-24.
8. A. Rosich (Selex), 1-57-45.

Grupos 1 y 2, con cilindrada-motor sup., a 1.000 c. c. inf., o igual a 2.000 c. c.

1. J. Ribeiro de Sousa (Ford Escort), 1-58-85, 103,118.
2. J. Sanz, de Madrid (NSU TTS), 1-59-61.
3. J. Blanco (Opel Ascona), 2-05-60.
4. P. Puche (Morris Mini), 2-05-61.
5. P. Deike (Morris Mini), 2-05-83.
6. L. M. Antoranz (Seat 1430), 2-08-36.
7. J. C. Cavin (Authi Mini), 2-11-39.
8. M. A. Righetto (Alfa Romeo 2000), 2-13-88.

Grupos 1 y 2, con cilindrada-motor hasta 1.000 c. c.:

1. «Pylls» (Authi Mini 1000), 2-12-08, 92,789.
2. F. Santos (Morris Mini), 2-12-59.
3. S. Martín-Cantero (Fiat Abarth), 2-15-70.
4. A. Labanda (Authi Mini 1000), 2-17-42.
5. A. Salcedo (Fiat Abarth), 2-17-54.
6. V. Martín (Authi Mini), 2-18-16.
7. A. Rodríguez (Authi Mini), 2-18-83.
8. «Targa» (Fiat Abarth), 2-21-38.

ESGRIMA: AYER EN EL INEF

COMENZO EL TORNEO
DIEGO DIEZ DE RIVERA

Comenzó en el Polideportivo del Instituto Nacional de Educación Física, la XXI Copa Internacional «Diego Díez de Rivera» a espada individual, en la que toman parte 85 tiradores de Francia, Portugal y España.

A las cuatro de la tarde se inició la primera vuelta eliminatoria con los tiradores divididos en dos fases, que, a ocho poules cada una, daban 48 tiradores clasificados para la segunda vuelta eliminatoria que se inició a las siete de la tarde. En esta segunda eliminatoria, que daba paso a los 24 tiradores que competirán en cuartos de final, ha dado a los siguientes tiradores clasificados: Poule número uno, Billard (Francia), Dequid y Vizcaino; número dos Rodríguez, Kayser (Francia), Morisot (Francia); número tres, Chouviat (Francia), Campomanes y Mtez. Vassallo; número cuatro, García Arias, Prieto y García; número cinco, Antonio Moreira (Portugal), Peralta y Santamaría; número seis, Castelló, Soldevilla y Paterne (Francia); número siete, González, Rueda y Martí; número ocho, Cabrera, Manrique y Arturo Moreira (Portugal).

HOY, EL GRAN CRITERIUM

Numerosa se presenta la competición del Gran Criterium al participar en el mismo diez potros de dos años, entre los que se encuentran lo más selecto de la generación, que, indudablemente, van a deparar una emocionante llegada, con incierto pronóstico al tener todos méritos suficientes para aspirar al triunfo. El programa completo de la reunión es el siguiente:

PREMIO L'ISER (vallas, hándicap). — 3.200 metros.

«Le Prignacais» (64), Alvarez; «Haut les Bras» (62), Alonso; «Amusco» (61), Chavarrias.

PREMIO WILDSUN (hándicap). — 2.100 metros.

«Donna Callis» (64), Carrasco; «Morroscos» (59), R. Martín; «Ondine» (57), F. González; «Nítido» (57), Borrego; «Melicoss» (56), Carudel; «Saturnia» (50), M. Hernández; «Ignace» (47), Fayos; «Wolk» (41), C. Hernández; «Gracious No» (40), Espín.

PREMIO CAPELA (hándicap). — 2.100 metros.

«Yevelkirna» (62), Borrego; «El Papayo» (57), E. Robles; «Loto» (59), Medina; «Famara» (56),

Moltó; «Harvey's» (59), Carudel; «Evie» (59), F. González; «Cavanella» (52), Fayos; «Zerega» (53), R. Martín; «Galimea» (50), M. Hernández; «Selima» (46), C. Hernández; «Alakem» (54), Head.

GRAN CRITERIUM. — 1.600 metros.

«Light Flame» (55), Borrego; «Chacal» (53), Carudel; «El Gaucho» (53), P. García; «Eurocrat» (54), Head; «Gorey» (53), Saugar; «Radzoul» (53), Reyes; «Yeomen» (53), M. Hernández; «El Escorial» (51), Carrasco; «Takir» (51), R. Martín; «Málaga» (51), Medina.

PREMIO LA MAGDALENA (venta). — 1.600 metros.

«Yago» (62), Borrego; «Gaz» (63), A. Robles; «Ansar» (55), Saugar; «Diabolic» (53), Moltó; «Fresal» (55), F. González; «La Galfa» (53), Carudel; «Rickya» (48), Espín; «Zarabanda» (50), A. Sánchez; «Bel» (52), Gelabert; «Plus Ultra» (52), Carrasco; «Alfarera» (50), R. Martín; «Sunnanke» (47), Fayos.

R. L.

APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE HOY

PREMIO	EN PESO	EN DISTANCIA	VIENE DE CORRER BIEN	BIEN MONTADO	SELECCION	OUTSIDER
L'Iser . . .	H. les Bras	H. les Bras	H. les Bras	H. les Bras Amusco	H. les Bras Amusco	Le Prignacais
Wildsun . .	Ignace	Ignace	D. Callis	Melicoss Morroscos	Ignace Melicoss	D. Callis
Capelan . . .	Selima Zerega	Galimea	Famara	Zerega Harvey's	Zerega Galimea	Famara
G. Criterium	Takir	Radzoul	Takir Radzoul	Takir Chacal	Takir Radzoul	Chacal
Magdalena .	Rickya Yago	Yago	Rickya	La Galfa Alfarera	Rickya Yago	Alfarera

Ministerio de Obras Públicas

Provincia de Madrid

EXPROPIACIONES

(Viene de la pág. anterior.)

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M. ²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
87	D. Angel Cámara Fernández. C/. Samuel Valtés (Villarejo de Salvanés).	261,87	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	18
88	U. E. M. (Unión Eléctrica Madrileña).	12,24	Parcial	Tranformador.	21	Noviembre	18
89	D. José Sanchidrián Ceroán.	179,52	Parcial	Solar industrial.	21	Noviembre	18
90	D. Lucio García-Fraile Ayuso. C/. 18 de Julio (Villarejo de Salvanés).	148,78	Parcial	Nave en construcción.	21	Noviembre	18
91	D. Jacinto González Domingo. C/. de la Luna (Villarejo de Salvanés).	1.017,92	Parcial	Era.	21	Noviembre	18
92	Herederos de don Carlos Pérez París. C/. 18 de Julio (Villarejo de Salvanés).	334,07	Parcial	Víña.	21	Noviembre	18
93	Herederos de Encarnación París Prudencio. C/. Martínez Anido (Villarejo de Salvanés).	651,02	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	18
94	D. Emilio París Prudencio. C/. de la Cordona (Villarejo de Salvanés).	1.962,76	Parcial	Cereal seco.	21	Noviembre	18
94 bis		1.110,32					
95	D. Emilio París Martínez. C/. Pesebrejo (Villarejo de Salvanés).	77,83	Parcial	Víña.	21	Noviembre	18
96	D.ª Josefa Sánchez Sánchez (Madrid).	2.899,71					

BOXEO: FRENTE A MENETREY, EN PARIS

OPORTUNIDAD PARA DOPICO

● Mañana peleará por el título europeo de los welter

MADRID. Pyresa.)—El campeón de Europa de los pesos welters, el francés Roger Menetrey, defenderá su título mañana en el Palacio de los Deportes de París ante el aspirante oficial José González Dopico, actual campeón de España de su peso.

La Unión Europea designó como árbitro de combate al italiano Marcello Bertini y como jueces al australiano Juri Rad y al luxemburgués Lucien Polfer.

El campeón, Menetrey

Roger Menetrey nació en Annecy (Francia) el 16 de junio de 1945 y debutó en el profesionalismo el 8 de noviembre de 1967 ante René Carpentier, al que derrotó por k. o. en dos asaltos.

Su record de victoria antes del límite es impresionante, pues incluso el 4 de junio de 1971, cuando se proclamó campeón de Europa ante Ralph Charles, venció por k. o. en el séptimo asalto.

Defendió por vez primera el título ante Silvano Bertini el 26 de noviembre del mismo año, anotándose el triunfo por abandono de su rival en el decimotercer asalto.

La segunda defensa fue ante Robert Gallois el 13 de marzo de 1972 en París, volviendo a triunfar por k. o. en el quinto asalto. La tercera, ante Jorgen Hansen, el 22 de junio del mismo año en Copenhague, con derrota del danés por k. o. en el décimo asalto.

Por cuarta vez puso en juego el título el 9 de diciembre de 1972 en Grenoble. Fue ante Sandro Lopopolo, al que derrotó por abandono en el décimo asalto.

En este año se enfrentó a José Angel «Mantequilla» Nápoles en disputa del mundial de los welters. Fue en Grenoble, el 23 de junio, pero Nápoles castigó fuerte y terminó venciendo a los puntos.

En el terreno nacional, Menetrey fue campeón al vencer a Jean Josselin por k. o. el 17 de noviembre de 1969, en París, y defendió dicha corona primero ante Gallois, al que venció por k. o. en el quinto asalto; después con Yvon Marielle, derrotado éste por k. o. en el tercer asalto, y finalmente Guy Vencouterter perdió por k. o. en el cuarto asalto. Después abandonó el título para optar y conseguir el europeo que tenía Ralph Charles.

Además, Menetrey tiene triunfos notables, como los obtenidos sobre el ex campeón de Europa, Fighting Marck (k. o. en el noveno asalto) y Angel «Robinson» García (victoria a los puntos).

El español Dopico

José González Dopico nació en el barrio ferrolano de San Juan de Filgueira, el 9 de junio de 1942. A los catorce años ingresó en la Empresa Nacional Bazán, y allí despertó su afición a la práctica del salto con pértiga, jabalina, pruebas de fondo en pista y campo a través, para en 1955, y de la mano de Joaquín Alejos, su actual preparador, empezar el boxeo.

En 1956 se proclamó campeón de Galicia amateur al derrotar por puntos a Amando Dopico en La Coruña. Después llegó a la final de los Campeonatos de España, quedando subcampeón al ser derrotado por José Luis Blescas.

Disputó 25 combates como amateur de los que hizo nulo en uno, tres derrotas por puntos y una por descalificación. El resto fueron victorias, con predominio del fuera de combate.

Pasó a profesional en 1965, a las órdenes de Pedro Caballero, debutando en Barcelona ante Frank García, al que derrotó a los puntos. Después volvió con Alejos, su actual preparador.

El 5 de septiembre de 1965 disputó el título de España al canario Carmelo García «Gancho», anotándose el triunfo a los puntos, pero en combate de revancha en Las Palmas, García Gancho recuperó su corona nacional, al vencer también por puntos.

Surgió su más enconado rival, el catalán Antonio Torres, con quien se enfrentó en varias ocasiones en disputa de la corona nacional. En 1967, en El Ferrol, Antonio Torres haría nulo con González Dopico, con el título en juego. Tuvo una nueva oportunidad ante Tony Ortiz, hoy campeón de Europa. La pelea se celebró en el Parque Municipal de El Ferrol, el 13 de julio de 1968, y Ortiz fue puesto fuera de combate en el primer asalto de un preciso crochet de izquierda.

González Dopico se enfrentó a Jorgen Hansen —que también fue rival de Menetrey. Fue en Copenhague y el español fue derrotado por K. O. T. en el quinto asalto.

Sus últimas peleas de 1972 fueron ante Cloroformo Cabrera (La Coruña), al que derrotó a los puntos en defensa de su título nacional, frente a Danny Turpin (La Coruña), con victoria por inferioridad en el segundo asalto. Ante Mimón Mohatar (La Coruña), con triunfo a los puntos, y nuevamente ante Cloroformo Cabrera, con victoria a la distancia.

En 1973, en revancha con Mohatar, volvió a vencer a los puntos y ante Angel Guinardo, por idéntica decisión. Al tinerfeño Domingo Barreira Corpas le puso K. O. en el primer asalto de forma impresionante, a primeros de septiembre del año en curso.

Alberto AMOROS

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
11,30 APERTURA Y PRESENTACION.
11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
12,30 UNIDAD MOVIL.
Balonmano: Granollers-Marcol.
Partido correspondiente a la División de Honor, Trofeo Carlos Albert, desde Granollers.
14,00 CONCIERTO.
15,00 NOTICIAS DEL DOMIN GO.
15,20 TARDE PARA TODOS.
— INFORMACION FUTBOLISTICA.
— RECITAL EN EL OLIMPIA.
— DIBUJOS ANIMADOS
— AVANCE INFORMATIVO.
— LA CONQUISTA DEL ESPACIO.
— ACTUACION DE JOSE LUIS MORENO Y SUS MUÑECOS.
— ESTRELLAS INVITADAS: Patty Bravo y Los Chalchaleros.

- 20,00 FUTBOL. Campeonato de Liga.
Atlético Bilbao-Zaragoza.
22,00 NOTICIAS DEL DOMIN GO.
22,15 ESTRENOS TV.
23,40 ESTUDIO ESTADIO.
0,20 ULTIMAS NOTICIAS.
0,25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
19,01 JOHNNY QUEST.
19,30 PAN-TAU.
«Pan-Tau entra en escena»
20,00 FESTIVAL.
Intérpretes: Tony Ronald Patxi Andion, Camacho Rosy Armen, Frida Boccarra, Carla Thomas, Furia.
21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE
21,30 DOCUMENTAL.
22,00 NOTICIAS DEL DOMIN GO.
22,15 CINECLUB. CICLO VIEJOS MAESTROS DEL CINE FRANCÉS.
«Las damas del bosque de Bolonia» (1945).
23,25 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 BUENAS TARDES.
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
18,15 CARTA DE AJUSTE.
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.
18,31 AVANCE INFORMATIVO.
18,35 LA CASA DEL RELOJ.
«Costumbres» (I).
19,00 CON VOSOTROS.
Presentación y comentario del libro «Guillermo aporta un grano de arena», de Richmal Crompton.
— EL PAJARO LOCO: «Aprendiendo a hipnotizar».
19,35 LOS PAYASOS.
«Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki».
20,05 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
20,15 DOCUMENTAL.
20,30 NOVELA.
«La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhasi.
21,00 TELEDIARIO.
21,35 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL.

- «Juan Español y la verdad».
Intervienen: JUAN ESPAÑOL, Juanjo Menéndez, DON JOAQUIN, Manuel Torremocha; MATILDE, Blanca Sandino; LUCIA, Margarita Calahorra; SANTIAGO, José Riesgo; JULIA, Aurora Peña.
22,00 GRANDES BATALLAS.
«La batalla de Normandía» (II).
23,00 LLAGADA INTERNACIONAL.
Intérpretes: Luis Aguile, Paloma Hurtado.
23,30 VEINTICUATRO HORAS.
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
20,30 TIRO LOCO.
«Robo en el tren».
21,00 YAZ VIVO.
«The stars of faith» (II). Segundo programa grabado en la iglesia de la colonia Güell, en Barcelona, dedicado al conjunto «The Stars of Faith», que ofrece una selección de canciones espirituales negras
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 BEAT CLUB.
Esta serie, en la que se dan cita las más significativas figuras de la música joven mundial, presenta en su primer programa a: Badfinger, Taste, Bobbie Gentry, Clouds, Jackie Lomax, Joe Cocker y Jenthro Tull.
22,30 SOMBRAS RECUPERADAS.
«Los primitivos europeos» (II parte).
Versión muda.
Segundo y último de los programas que el espacio «Sombras Recuperadas» ofrece de los pioneros del cine europeo. El programa de hoy, dedicado íntegramente al cinema danés de principios del siglo, nos ofrece los filmes: «The Aviator's Generosity» y «Love and Friendship».
23,30 ULTIMA IMAGEN.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

HOY DOMINGO, CUATRO Y MEDIA TARDE

Seis novillos de «El Jara de la Mira»

PEPE PASTRANA

JUAN DE DIOS LOZANO

JOSELITO CUEVAS

de Osuna (Sevilla)
Nuevo en esta plaza

Despacho de la Empresa: Victoria, 9

PUBLICO EN GENERAL:

Hoy, de 10 a 2 y media.

Despacho plaza toros, Alcalá, 237. Desde las 10 en adelante.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para gran público.
PC: Para cinéfilos.
*: Calificación comercial.
●: Calificación artística.
18: Para mayores de dieciocho años.
14: Para mayores de catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin calificar.

ESTRENOS

- AUTOPSIA. — Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático. GP. Calificación: *. (GALILEO.)
ASI ES LA AURORA. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Georges Marchel y Lucía Bosé. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)
CABARET. — Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●●. ** Color. (18.) (ALBENIZ.)
CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO. — Director: Don Chaffey. Int.: Julie Ege, Tony Bonner. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (ROYAL.)
EL ABUELO TIENE UN PLAN. — Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada.) Comedia. GP. Calificación: **. (PALACIO DE LA MUSICA.)
EL OCASO DE UNA ESTRELLA. — Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Diana Ross, Billy Dee Williams y Richard Pryor. Color. (18.) SC. (PALAFOX.)
EL CLAN DE LOS MARSELLERES. — Dir.: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policiaca. GP. Calificación: **. (18.) (PROYECCIONES.)
EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●●. **. (ALEXANDRA.)
EL LAGO DE LOS CISNES. — Dir.: Apollinari Dudko y Konstantin Sergueiev. Int.: Elena Esteieva y John Markovski. Color. Drama musical. GP. Calificación: **. (Tolerada.) (REAL CINEMA.)
EL ESPIRITU DE LA COLMENA. — Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●. **. (CONDE DUQUE.)
EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Rochefort. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ●. *** (LOPE DE VEGA.)
EL HIJO DE LA JUNGLA. — Dir.: Robert Scheerer. Int.: Tim Conway y Jan-Michel Vincent. Color. Tolerada. Aventura. GP. Calificación: **. (IMPERIAL, BENELLIURE.)
JOHNNY COGIO SU FUSIL. — Dir.: Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jason Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPAÑOLETE.)
LADY CAROLINE LAMB. — Dir.: Robert Bolt. Intérpretes: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain, John Mills. Color. (18.) Romántica. GP y PC. Calificación: **. (CALLAO y VERGARA.)
A HUELLE. — Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●●. **. (PAZ.)
LA ISLA MISTERIOSA. — Dir.: J. A. Bardem. Intérpretes: Omar Shariff y Gerard Tichy. Color. Tolerada. SC. (BULEVAR y MOLA.)
LA NOCHE AMERICANA. — Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●. **. (COLSEVM.)
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. — Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●. *** Color. (18.) (RIALTO.)
LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. — Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia GP. Calificación: *. (GRAN VIA.)

- LOS AMIGOS. — Dir.: Paolo Cavara. Int.: Anthony Quinn, Franco Nero, Pamela Tiffin. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)
LOS HEROES MILLONARIOS. — Dir.: Duccio Tesari. Int.: Rod Steiger, Rod Taylor, Rossana Schiaffino. Color. (18.) SC. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)
LOS NUEVOS CENTURIONES. — Dir.: Richard Fleisher. Int.: George G. Scott, Stacy Geach. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP. Calificación: **. (AMAYA.)
MANOLO LA NUIT. — Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso, Josele Román, Rafaela Aparicio, Ricardo Merino, Juanjo Menéndez, José Sacristán y Antonio Ozores. Color. (18.) SC. (ROXY «B».)
MAS FUERTE, MUCHACHOS. — Director: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. (Tolerada.) Acción. GP. Calificación: *. (FUENCARRAL.)
ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO. — Director: Juan de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folclórica. GP. Calificación: *. Color. (18 y 14 acompañados.) (PROGRESO.)
MI PROFESORA PARTICULAR. — Dir.: Jaime Camino. Int.: Anafía Gadé y Joan Manuel Serrat. Color. (18.) Dramática GP. Calificación: *. (REX.)
ODIO LA VIOLENCIA. — Dir.: Lionel Jeffries. Int.: Britt Ekland, Patricia Neal y Jean Pierre Cassel. Comedia dramática. GP. Calificación: **. Color. (18 y 14 acompañados.) (SALAMANCA.)
PASEO POR EL AMOR Y LA VIOLENCIA. — Director: John Huston. Intérpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●. **. (POMPEYA.)
SCORPIO. — Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje. GP. PC. Calificación: ●. **. (CAPITOL.)
SEPARACION MATRIMONIAL. — Dir.: Angelino Fons. Int.: Jacqueline André, Ana Belén, Simón Andréu. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (MONTERA y VERSALLES.)
TOPICAL SPANISH. — Dir.: Ramon Masats. Intérpretes: Guillermina Motta, Victor Petit y Los Iberos. (Tolerada.) Comedia satírica-musical. GP y PC. Calificación: ●. *. (ROSALES y PENALVER.)
TRINIDAD Y SARTANA, DOS ANGELITOS. — Director: Mario Siciliano. Int.: Robert Wilm, Harry Baird. Color. (Tolerada.) Western-spaghetti. GP. Calificación: *. (BARCELO.)
UN HOMBRE LLAMADO NOON. — Dir.: Peter Collinson. Int.: Richard Crenna, Stephen Boyd, Rossana Schiaffino. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, REGIO, VERSALES, LICEO y GARDEN.)
UNA DAMA Y UN BRIBON. — Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura y Françoise Fabian. Color. (18.) SC. (AVENIDA.)
- REPOSICIONES**
- ALARMA, VUELO 502 SECUESTRAO. — Intérpretes: Charlton Heston e Ivette Mimieux. Color. (14.) (UNIVERSAL CINEMA, NARVAEZ, JUAN DE AUSTRIA, SAVOY y MONUMENTAL.)
EL SEPTIMO SELLO (11 horas), EL MANANTIAL DE LA DONCELLA (13 horas) y FRESAS SALVAJES (15 horas), de Ingmar Bergman; EL ANGEL EXTERMINADOR, de Luis Buñuel, a las 17 y a las 21 horas. (BELLAS ARTES.)
LA CASA DE CRISTAL. — Dir.: Tom Gries. Intérpretes: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) (CANCELLER, INFANTE, ALVI, LOS ANGELES y SAVOY.)
LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA. Director: Alastair Reid. Intérpretes: Peter Finch y Shelley Winters. Color. (18.) Suspense. GP. Calificación: **. (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)
ROMA, CITA APPERTA. — Dir.: Roberto Rossellini. Int.: Ana Magnani y Aldo Fabrizi. Drama neo-realista. GP y PC. Calificación: ●●●. **. (PALACE.)
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. — Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●●. **. (TIVOLI.)

MUSICA

CURSO PALEOGRAFIA MUSICAL

Profesor: Jacques Chailley. (Notaciones, tablatura, transcripciones informáticas, etc.) Conservatorio Música. Del 5 al 16 noviembre. Organiza: Dirección General Bellas Artes. Información e inscripciones: Comisaría Música. Teléfono 2481405

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solistas. Coro RTV. Director: Alberto Blancafort. Programa: Rossini, «La italiana en Argel» (obertura); Muñoz Molleda, «Postales madrileñas»; J. Strauss, «El murciélago» (obertura); Schubert, «Lázar» (oratorio). Auditorium Palacio de Congresos de Madrid. Sábado 3, y domingo 4 de noviembre, 7.30 tarde. Localidades sobrantes abono. Taquillas y horarios de costumbre.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonietta», Blanquer; «Lieder», Strauss; «Segunda sinfonía», Brahms. Director: Antonio García Navarro. Soprano: Gundula Janowitz. Hoy, 19.30. Mañana, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III. Carné estudiantil música: cupones 138, 139 y 140

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solistas. Coro RTV. Director: Alberto Blancafort. Programa: Rossini, «La italiana en Argel» (obertura); Muñoz Molleda, «Postales madrileñas»; J. Strauss, «El murciélago» (obertura); Schubert, «Lázar» (oratorio). Auditorium Palacio de Congresos de Madrid. Hoy domingo, 7.30 tarde. Localidades sobrantes abono. Taquillas y horario de costumbre.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonietta», Blanquer; «Lieder», Strauss; «Segunda sinfonía», Brahms. Director: Antonio García Navarro. Soprano: Gundula Janowitz. Hoy, 11.30.

ORQUESTA REAL TEATRO REAL

«Don Juan», Strauss; «Iluminaciones», Britten; «Séptima Sinfonía» Dvorak. Director: Fritz Rieger. Tenor: Louis Devos. Viernes y sábado, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves de 9 a 13.30 y de 17 a 19. Carné estudiantil música: cupones 141, 142 y 143

TEATROS

ALCAZAR. — Compañía Antonio Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega), con (por orden de aparición) Doris Coll, Marcia Sharif, Beatriz Savos, J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

ALES-BOITE. — (Veneras, 6, Plaza Santo Domingo. Telf. 2473062.) Domingos y laborables a las 12.30. Sábados y vísperas festivos, dos funciones: 11.30 y 1.30. Todos quieren porompompón. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes, Natalia Sandoval, Angel González, Pablo Hoyo y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Billeto hasta 4.30 madrugada.

ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ. (2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados, de Jaime Salom. Dirección: José María Lopera. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Mabel Escaño, en una divertidísima comedia. Sábados, domingos y festivos, 4.30: Programas infantiles.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5, Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys, África Pratt, Flora María Alvaro y

la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

ARNICHES. — Calle Cedaceos, 7. Teléfono 2224991. Hoy, 7 y 11: El teatro de las Américas Unidas presenta la compañía Carmen Montejo en Los efectos de los rayos gamma sobre las margaritas, de Paul Zindel. (Premios Pulitzer, Obie y críticos New York a la mejor comedia del año.) Con Luisa Huertas, Iris Díaz y Lourdes Noguerón. Dirección: Nancy Cárdenas.

BEATRIZ. — (Telf. 2264626.) 7 y 11. Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disrutar de ella, de Ana Diosdado, con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección, José Antonio Páramo.

BELLAS ARTES. — (2324437.) 7 y 11: Un hombre puro, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Tamayo. «La rebeldía insobornable de un joven de hoy. (Dos últimos días.)»

BELLAS ARTES. — (2324437.) Director, José Tamayo. Próximo miércoles, 11 noche, presentación de Nati Mistral en Cantos y poemas de América y España.

BENAVENTE. — (2221864.) Plaza Vázquez de Mella, 3. 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer, de Noel Coward, con Pepe Lara. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días.

CALDERON. — 7, 10.45. El idolo de Madrid: ¡Manolo Escobar! con su nuevo espectáculo, España sigue cantando (con Carmen Morell, Angelita Font, Les Impero's Bros Slim Han His Gilr, Sonnia y Mayka y el fabuloso Ballet de Lina y Miguel). ¡Acontecimiento espectacular! Martes, descanso Compañía. Autorizada para todos los públicos.

CLUB. — (Bajos Palacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur: la sopera (de R. Lamoreux, versión J. J. Ardeche). Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las 1.000 representaciones! Mañana, descanso Compañía.

COMEDIA. — 7 y 11. Emilio Laguna en mi amiga la gorda de Charles Laurence, con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡¡Gordisimamente divertida!! Siete últimos e improporrogables días por compromisos ineludibles.

COMICO. — (Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7 tarde y 11 noche. Teresa Rabal, José Rubio en Gigi, de Colette. Música y canciones de Eduardo Rodrigo. Con Carmen Carbonell, Asunción Balaguer, Mary Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso. Dirección: Víctor Catena. Mañana, 7 tarde y 11 noche, dos extraordinarias funciones a beneficio de la región Sudeste de España por las recientes inundaciones.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Carlos Ballesteros en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada Margarita García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Pilar Velázquez, Elio Barchanyer. diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso.

FIGARO. — (2391645.) 7 y 11: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh), con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Un canto alegre y divertido a la libertad del hombre de hoy!

GOYA. — (Telf. 2253217.) 7 y 11: La cocina de Arnold Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

INFANTA ISABEL. (2214773.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fer-

nández con su fabuloso arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! **LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Alfredo Alcón y Carlos Lemos en La ciudad en la que reina un niño, de Montherlant. Versión de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Luis Alonso.

LATINA. — (Telf. 2652835.) 7 tarde y 10.45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con Esta es mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Funez, Ula Becker, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

MARAVILLAS. — 7 y 11: Sé intiel y no mires con quien. ¡Un espectáculo histéricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente, 900 representaciones.

MARIA GUERRERO. — Hoy, 7 tarde: Macbett, de Ionesco. Versión castellana: F. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferradís, Enrique Guitart, Montserrat Carulla. Colaboración especial: Guillermo Marín y la Compañía titular del Teatro Nacional Angel Guimerá, de Barcelona. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Cuarto año de éxito! 7 y 11. Elisa Ramírez, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal. Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad! ¡Nueve últimos días por compromisos de programación! Próximamente estreno: Marisol y José María Roder en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen. 2219047.) 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba... señor! ¡Hacia las 700 representaciones!

REINA VICTORIA. — 7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba. Con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte.

ZARZUELA. — II Festival Internacional de Ballet. Hoy, 8 tarde. Ballet de Antonio Gades. Programa de flamenco. Venta localidades en taquillas teatro, cinco días antelación.

CINES

ALBENIZ CINERAMA. — Matinal 11, 4, 7, 10.45: Cabaret.

ALCALA-PALACE. — 4.30, 7 y 10.45: La aventura del Poseidón. Catorce años y menores acompañados.

ALVI. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

AMAYA. — 4.30, 7 y 10.30: Los nuevos centuriones. Dieciocho años y menores acompañados.

APOLLO. — 4: La muchacha que llegó de la lluvia y Subterfugio.

ARAGON. — 4.30: Las manos del des triparador y Sueños de seductor.

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7, 10.45: Una dama y un bribón (La bonne année). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y Françoise Fabian y premio Entrada de Oro a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973.

AZUL. — Continúa, 3.30: El jardín de los Finzi Contini. Pases: 3.40, 5.37, 7.34, 9.31, 11.28.

BAHIA. — 4: Las minas del Rey Salomón y Los pedigrífios. Tolerada.

BARCELO. — Continúa 4: Trinito y Sartana, dos angelitos (estreno), complementa el programa: VIII Festival de Tom y Jerry. Tolerado para todos los públicos.

BECERRA. — 4: Misión secreta en el Caribe y Espada normanda. Tolerada.

BENLURE. — 4.30, 7, 10.45: El hijo de la jungla. Walt Disney. Color. Tolerada.

BILBAO. — 4.30, 7, 10.45: Un hombre llamado Noon. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

BRISTOL. — 5: Bajo cualquier bandera, y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

BULEVAR. — 4.30, 7 y 10.30: La isla misteriosa. Tolerada.

CALLAO. — 4.15, 7, 10.30: Lady Caroline Lamb. Mayores dieciocho años.

CANCELLER. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

CANDILEAS. — 4: El hombre invisible. CAPITOL — 7 y 10.45: Scorpio. Mayores y Las cuatro plumas. Apts.

CARLTON. — 5: Las cuatro plumas. Apts.

CARRETAS. — 10 mañana Caído sobre un árbol y Secretaría para un ladrón.

CARTAGO. — Continúa 4.30: Con faldas y a lo loco y ...Y después le llamaron el Magnífico. Mayores catorce años.

CARLOS III. — 4.30, 7 y 10.45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

CERVANTES. — 5: Con faldas a lo loco y Chato el apache. Mayores dieciocho años.

CIUDAD LINEAL. — 5: Bajo cualquier bandera, y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

COIMERA. — 4: El mayor espectáculo del mundo. Apts.

COLISEVM. — 4.30-7 y 10.45: La noche americana. Triunfo de Truffaut. (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Bani Alexander Stewart, Jean-Pierre Aumont). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

CONCEPCION. — 4: El hombre invisible y Las cuatro plumas. Apts.

CONDE DUQUE. — 4.15, 7 y 10.45: El espíritu de la colmena. Teresa (Concha de Oro Festival San Sebastián 1973.) Cuarta semana.

CONSULADO. — 4.30, 7 y 10.45: Los amigos. Mayores dieciocho años.

COPACABANA. — 4: El mayor espectáculo del mundo. Apts.

DRUGSTORE CINEMA. — Continúa mañana. Pases: 11, 13.25, 15.50, 18.15, 20.40, 23. Las cuatro plumas. Apts.

EMPERADOR. — (2431151.) Continúa, 4: Don erre que erre y La muerte llega arrastrando. se. Ambas color. Cinemascope. Catorce años.

EUROPA. — 4: El mayor espectáculo del mundo. Apts.

FALLA. — 5: El hombre invisible y Las cuatro plumas. Apts.

FANTASIO. — 4.30-7 y 10.45: «La muchacha que llegó de la lluvia». (Quinta semana de éxito en Madrid).

FATIMA. — 5: Matar en silencio y vende la pistola y cómprate la tumba.

FELIPE II. — 4.30: Vidas opuestas. Karate a muerte en Bangkok.

FLORIDA. — 5: ¡Alarma! vuelo 502 secuestrado. Catorce años y menores acompañados.

FUENCARRAL. — (Refrigerado.) 4.15, 7, 10.45. Más fuerte, muchachos (por Terence Hill y Bud Spencer). Color. Cinemascope. Tolerada menores. Sábados y festivos, función especial a las 4.15.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) 4: Testigo ocular y El sabor de la vida. Para catorce años y menores acompañados.

GARDEN. — 4.30, 7, 10.45: Un hombre llamado Noon. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

GAYARRE. — 4.30: La muchacha que llegó de la lluvia.

GRANADA. — 4: Misión secreta en el Caribe y Espada normanda. Tolerada.

GRAN VIA. — 7 y 11: Lo verde empuja en Los Pirineos. Mayores dieciocho años.

IDEAL. — 4.30: Danzad, danzad, malditos y Mimi metalúrgico herido en su honor. Mayores dieciocho años.

IMPERIAL. — 10 mañana. Complementos y El hijo de la jungla (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

INFANTAS. — 4: La muchacha que llegó de la lluvia y El club social de Cheyenne.

INFANTE. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

JUAN DE AUSTRIA. — 5: ¡Alarma! vuelo 502 secuestrado. Mayores catorce años.

JORGE JUAN. — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y cómprate la tumba.

KURSAL. — 5, 9.15: Sígueme, y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

LICEO. — 4.30, 7, 10.45: Un hombre llamado Noon. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

LIDO. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

LISBOA. — 5, 9.15: Sígueme, y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

LOPE DE VEGA. — 7 y 11: El gran rubio con un zapato negro. Mayores dieciocho años.

LOS ANGELES. — 5: La casa de cristal. Mayores dieciocho años.

LUCHANA. — 4.30, 7, 10.45: Los héroes millonarios.

LUX. — 5: Diamantes vía Moscú y Mimi metalúrgico herido en su honor. Dieciocho años.

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Estreno en doble programa. La perversa y mano dura. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MADRID. — Lunes. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Figuras de are-

na. Matar es mi destino. Color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. — 4: El mayor espectáculo del mundo. Tolerada.

MARVI. — 4: El mayor espectáculo del mundo. Apts.

METROPOLITANO. — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y cómprate la tumba.

MOLA. — 4.30, 7 y 10.30: La isla misteriosa. Tolerada.

MONACO. — 5: Las cuatro plumas. Apts.

MONTECARLO. — 5: Los alegres vivadores y Inferno de cobardes. Mayores dieciocho años.

MONTERA. — 11 mañana: Separación matrimonial. Mayores dieciocho años. Pases: 11.25, 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25, 11.25.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: ¡Alarma! vuelo 502 secuestrado (Charlton Heston). Metrocolor.

MORASOL. — 5: Las minas del Rey Salomón y Los pedigrífios. Tolerado.

MORATALAZ. — 6: En un lugar de la manga y Las dos inglesas y el amor.

MURILLO. — Continúa 4: Los destructibles y El analfabeto. Toleradas.

NARVAZ. — 5: ¡Alarma! vuelo 502 secuestrado. Mayores catorce años.

NIZA. — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y cómprate la tumba.

ODEON. — 5: Hay que educar a papá, y Funeral en Los Angeles. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

ORAA. — 4.30: Morbo y Al otro lado de la Ley.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.30, 7, 10.45: El abuelo tiene un plan. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. — 4.30, 7 y 10.45: Un hombre llamado Noon. Dieciocho años y mayores catorce acompañados.

PALACIO DEL PROGRESO. — 5: Me has hecho perder el juicio. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALAFOX. — 7 y 10.30: El ocaso de una estrella. Dieciocho años.

PAYON. — 4: Matar en silencio y Vende la pistola y cómprate la tumba.

PAZ-TODD-AO. — 4, 7, 10.30: La huella. Color de luxe. Laurence Olivier, Michael Caine. Mayores de 18 años y 14 acompañados.

PRINCIPE PIO. — 3.30: La perversa señora Ward y Confesiones de un comisario.

RIALTO. — 4.30, 7, 10.45: Las tentaciones de Venedetto. (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander.) ¡La película más premiada del cine italiano! (11.9 mes.) «¿Es tan buena como dicen?»

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: La sombra del zar amarillo y Jack el destripador. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018688) 5: ¡Alarma! vuelo 502 secuestrado (Charlton Heston). Color. Mayores catorce años.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Continúa 4 tarde. Numeradas 10.45: El discreto encanto de la bu-guesia.

BELLAS ARTES. — (2324437.) 7 y 11: Un hombre puro, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Tamayo. «La rebeldía insobornable de un joven de hoy. (Hoy, último día.)»

CINESTUDIO CALIFORNIA. — Andrés Mellado, 47. 2440658.) Continúa, 5 tarde: The Beatles, en El submarino amarillo. Tolerada.

CALLAO. — 4.15, 7, 10.30: Lady Caroline Lamb. Mayores dieciocho años.

PALACE. — 4.30, 7, 10.45: Roma, ciudad abierta. De Rosellini. Con Ana Magnani.

PENALVER. — Continúa 4.30: a 70 pesetas. Topical Spanish. Un film de Ramón Masats. Con Guillermina Motta y Los Iberos.

POMPEYA. — Numeradas, 11.30, 4.30, 7 y 10.45: A Walk White Love and Death, de John Huston. Con Angélica Huston y Asaf Dayan. V. O. integra subtitulada.

ROSALES. — 4.30, 7, 10.45: Topical Spanish. Un film de Ramón Masats. Con Guillermina Motta y Los Iberos.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy abierto de 12 a 21. Información 4632900 y 4636433.

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy domingo, tres y media tarde. Carreras de Caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. — Metro Moncloa.

SESUDAS REFLEXIONES

REFRAN NORTEAMERICANO

Estás más en el aire que un fiscal del Watergate.

TAXIS

¡Hay que tener mucho taxi-appeel para no ir en autobús o a pie a las dos de la tarde!

COSTUMBRES

Se han perdido las buenas costumbres. Ahora cuando un sabio hace un descubrimiento en vez de decir «¡Eureka!», dice: «¡L.ch., acerté!»

CHIRIPITIFLAUTICOS

El niño que ve la televisión está chiripitiflautico. ¿Quién lo deschiripitiflauticará? El deschiripitiflauticador que lo deschiripitiflauticase, buen deschiripitiflauticador será.

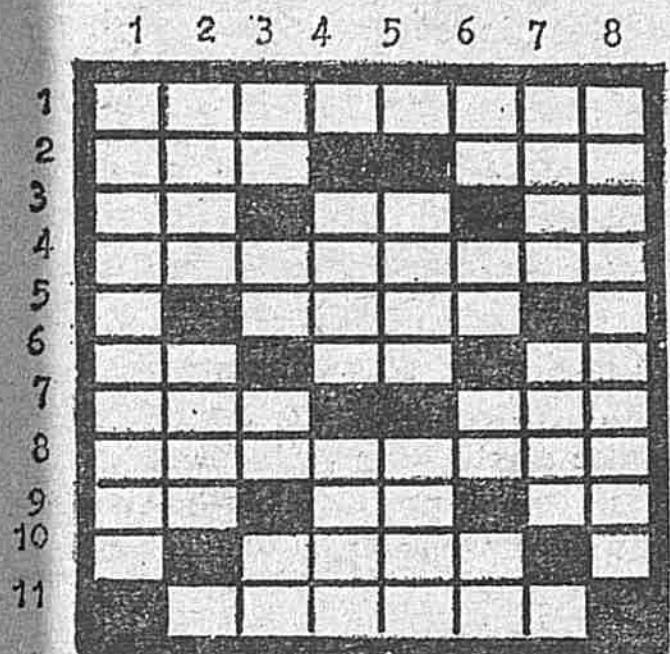
13 Y MARTES

Las próximas elecciones municipales se celebrarán en 13 y martes. Como soy supersticioso, daré mi voto precisamente al candidato que no deseo que triunfe.

M. P.

CRUCIGRAMA

Número 742



HORIZONTALES.—1: Espacio cubierto ante la entrada principal de algunas casas.—2: Al revés, ciudad finlandesa. Demostrativo.—3: Símbolo del bromo. Neutro. Provenzal.—4: Mujer que ejerce cierto oficio.—5: Punto cardinal. Acción y efecto de espantar la caza. Consonante.—6: Adverbio. Al revés, símbolo del sodio. Nota musical.—7: Nombre de una consonante. Contracción.—8: Pueblo de Levante.—9: Terminación de pretérito imperfecto. Nota musical. Al revés, adverbio.—10: Símbolo del azufre. Ordenación de un proyecto. Vocal.—11: Sierra que separa Guipúzcoa de Navarra.

VERTICALES.—1: Suspendais la instrucción del sumario.—2: Actúe. Accidente geográfico. Vocal.—3: Repetido, familiar. Neutro. Al revés, nombre de consonante. Símbolo del praseodimio.—4: Vocal. Ciudad de Granada. Adorno.—5: Consonante. Ciert tipo de anisado. Verdadero.—6: Infusión. Río español. Entrega. Símbolo del sodio.—7: Al revés, cierta flor. Extremidad en el cuerpo humano. Consonante.—8: Ciudad de Jaén —dos palabras—.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 741

HORIZONTALES. — 1: Cinético.—2: ONU. Ron. 3: Nd. So. Li.—4: sarevalC. 5: O. Eral. O.—6: La. aL. eF.—7: Ida. Eso.—8: Deramar.—9: aN. aB. So. 10: D. Ames. S.—11: Amalia.

VERTICALES.—1: Consolidación. — 2: Inda. Aden. A.—3: nU. Re. Ar. aM.—4: E. Sera. Rama. — 5: T. Oval. Abel.—6: Ir. Al. eM. Si.—7: Coll. Esas. A. — 8: Onicóforos.

LAS COPLAS

SONETO AL DESODORANTE

Salve tú, bienhechor desodorante, descontaminador de pituitarias, tabla de salvación en las gregarias multitudes de olor horripilante.

Dios te bendiga, que eres el sedante de tanto mal olor en las viarias líneas de comunicación, de «esencias» varias, en que forzosamente soy viajante.

Qué pena, sí, que aunque te promocionan y tus altas bondades se pregonan con machacón afán televisivo,

no se den cuenta de que todo el daño proviene de que olvidan que es el baño tu previa condición de lenitivo.

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 741

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

DO	NO	QUE	COM	QUE
LO	SER	LO	E	NO
DO,	TO	25 TE.	ME	PREN
CE	DO;	PREN	COM	XIS
DO	PREN	RE	DI	1 COM

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 741

«Comprendo todo lo que merece ser comprendido; lo que no comprendo, no existe.»—(MADAME DE STAEL.)

FRED BASSET por GRAHAM



HOROSCOPO PARA HOY

ARIES

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Procure evitar ese encuentro desagradable, del que sólo podrá obtener perjuicios para su carrera.
AMOR.—Trate de hacer feliz a la persona amada, aunque para ello haya de esforzarse un poco

TAURO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Sea ponderado y no se exalte por cualquier cosa.
AMOR.—Aclare ese malentendido cuanto antes.

GEMINIS

SALUD.—Conjuntivitis.
TRABAJO.—Su ambición podría construir un obstáculo para su carrera; no trate de ascender demasiado de prisa.
AMOR.—Encuentro inesperado que le hará revivir el pasado.

CANCER

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—El peso de sus responsabilidades le hará sentirse abrumado.
AMOR.—Alegría en el plano sentimental.

LEO

SALUD.—Sus molestias son sólo de tipo nervioso; deje de preocuparse por ellas y sentirá alivio.
TRABAJO.—No deje que su optimismo excesivo le impida ver la realidad.
AMOR.—Bueno.

VIRGO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Los esfuerzos que habrá de realizar durante la presente jornada se verán compensados con largueza desde el punto de vista económico.
AMOR.—Armese de paciencia y soporte a ese pariente político; hágalo por la persona amada.

LIBRA

SALUD.—Nerviosismo, inquietud.
TRABAJO.—Problemas de tipo profesional, que repercutirá sensiblemente en su estado físico. No se tome las cosas demasiado a pecho.
AMOR.—Situación estable de sus relaciones amorosas.

ESCORPION

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Se sentirá contento de sus últimos avances.
AMOR.—Hoy conocerá a una persona desconcertante, que causará una huella profunda en su vida.

SAGITARIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No sea tan meticuloso; todo es malo con exageración.
AMOR.—No haga planes disparatados para el futuro.

CAPRICORNIO

SALUD.—Estado gripal.
TRABAJO.—Enfrentese abiertamente con sus problemas y no esconda la cabeza como el ave truz.
AMOR.—No sea frívolo.

ACUARIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Aunque haya triunfado, eso no significa que puede tumbarse a la bartola y dejar de luchar.
AMOR.—Sentimiento de inseguridad.

PISCIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Actúe con naturalidad y no se ponga nervioso durante esa entrevista tan importante para su profesión.
AMOR.—Su sensación de soledad no obedece a ninguna realidad; trate de superarla.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Será nun poco excéntricos, tendrán bastantes rarezas y sorprenderán por sus reacciones inesperadas. Dotados de una inteligencia extraordinaria, destacarán en el mundo de las matemáticas o de la física.

GOLDA MEIR RETRASA SU SALIDA DE USA

WASHINGTON. (Efe-Reuter).—Las continuadas discusiones sobre la solución de los problemas del «alto el fuego» en Oriente Medio, han forzado a la primer ministro israelí, Golda Meir, a retrasar su salida de Estados Unidos rumbo a Israel. Golda Meir volverá a reunirse con el secretario de Estado, Henry Kissinger.

Autoridades del Departamento de Estado, ha manifestado la señora Meir, que se ha reunido hasta altas horas de la mañana con Kissinger, volverá a entrevistarse de nuevo con él antes de partir.

(Más información en pág. 12.)

ENTREVISTA DE KOSYGUIN CON PHAM WAN DONG

MOSCU. (Efe-Upi).—El primer ministro soviético, Alexei N. Kosyguin, se ha entrevistado hoy en el Kremlin con el primer ministro nordvietnamita, Pham Wan Dong, según ha informado la agencia soviética de noticias Tass.

Tass ha señalado que las dos personalidades discutieron las medidas que pueden adoptarse para un eficiente cumplimiento de los acuerdos de París sobre el conflicto de Indochina.

Tass ha dicho que Kosyguin prometió continuar con su ayuda a Vietnam del Norte.

ENCUENTRAN UN «PICASSO» EN UN CUBO DE BASURA

NUEVA YORK. (Efe-Reuter).—La Policía ha encontrado un grabado de Picasso en un cubo de basura en Nueva York, después de recibir una llamada anónima por teléfono.

La Policía cree que el grabado pertenece a una serie de 30 obras de Picasso que fueron robadas en Francia o en los Estados Unidos.

MEJICO: TRES JOVENES INTENTARON SECUESTRAR UN AVION

MÉRIDA (Méjico). (Efe.).—Tres jóvenes ricos, en estado de embriaguez y armados, intentaron desviar un avión a Cuba porque las azafatas se negaron a servirles bebidas alcohólicas, informó ayer la Policía de Mérida.

El avión hacía el vuelo desde la ciudad de Mérida, capital del Estado de Yucatana, a la isla de Cozumel, en el Caribe mejicano.

BUENOS AIRES: LIBERAN A UN SECUESTRADO

BUENOS AIRES. (Efe.).—Una hábil pesquisa permitió la liberación del empresario José Manuel Moscoso, secuestrado el día 18 de octubre último por un grupo armado en la localidad de Tortuguitas, a unos 35 kilómetros al noroeste de esta capital.

Una mujer policía, simulando ser hija de la víctima, siguió las instrucciones de los secuestradores y se dirigió al punto establecido donde debía hacer entrega de 40 millones de pesos viejos (unos 2.280.000 pesetas) por el rescate.

Convenientemente apoyada por otros agentes del orden, la mujer policía consiguió detener a quien debía recibir el dinero, y, tras el correspondiente interrogatorio, éste suministró la dirección de la finca donde se hallaba el secuestrado.

HUELGA DE MEDICOS EN LOS HOSPITALES ITALIANOS

ROMA. (Efe.).—Los mil quinientos hospitales regionales italianos quedarán prácticamente bloqueados durante tres días a partir del próximo lunes, 5 de noviembre, a consecuencia de una huelga general proclamada por los médicos adscritos a los citados centros sanitarios.

Según un comunicado conjunto hecho público ayer por varias agrupaciones médicas, la huelga ha sido decidida para protestar contra la pretensión patronal, «injustificada y antisindical», de pedir un nuevo aumento del horario de trabajo de los médicos.

TARRAGONA: DOS FINLANDESES ROBAN UN AUTOCAR

TARRAGONA. (Pyresa.).—Mauno Sainio, de veinticuatro años de edad, y Arja Maim, de veintiséis, maquinista y camarera, respectivamente, de un barco finlandés situado en el puerto de esta ciudad, en evidente estado de embriaguez, se apoderaron de un autocar aparcado en la calle y se dirigieron a gran velocidad hacia el puerto; en su recorrido causaron desperfectos a un turismo, cuyo conductor les persiguió y, con la ayuda de un amigo, logró darles alcance.

Ambos súbditos extranjeros fueron detenidos por miembros de la Policía Armada, ingresando en prisión.

OVIEDO: Explosión en la mina «Mariquita»

SEIS MINEROS MUERTOS Y OTRO HERIDO GRAVE



Miembros de las brigadas de salvamento en el momento de sacar los restos de una de las víctimas

OVIEDO. (Pyresa.).—Ayer, hacia las dos y media de la tarde, se produjo una explosión de grisú en las explotaciones mineras de la mina «Mariquita», del concejo de Quirós, y como consecuencia perdieron la vida los productores Adolfo Alvarez Miranda, de treinta y cuatro años de edad, picador, casado y domiciliado en Bárcena de Quirós; Onofre Alvarez García, de treinta y siete años, vecino de la Mortera (Olloniego), picador, viudo, y con dos hijos; Juan Agustín González Caveno, vecino de Ciudad Rodrigo (Salamanca), de treinta y dos años de edad, soltero, ayudante minero; Ramón González García, natural de Pola de Lena, de oficio barrenista, de cincuenta años de edad, casado y con un hijo; Alfredo Fernández Fernández, natural de Castañedo de Miranda (Belmonte), de treinta y nueve años de edad, de oficio picador, soltero, y Sabino Alvarez García, de veintiocho años, natural de Villamarcel (Quirós), ayudante minero. El séptimo productor, Francisco Núñez García, de veintiséis años de edad, fue ingresado en el Hospital General de Asturias con diversas quemaduras de pronóstico grave.

Esta es la primera catástrofe de esta envergadura que se produce en mina «Mariquita». El accidente se produjo momentos antes de salir el relevo y los seis productores fueron atrapados en el taller, casi cuando se dirigían a la bocamina.

Mineros de la explotación «Mariquita» y de otras limítrofes colaboraron en las tareas de rescate durante toda la tarde. Asimismo, intervino la brigada de salvamento minero de Mieres. Estas operaciones fueron dirigidas por el ingeniero don Amando Saez. Se da la fatal coincidencia que dos de los fallecidos trabajaban hoy en la mina por primera vez, encontrando la muerte, por tanto, en su primera jornada laboral.

Asimismo, el productor Sabino Alvarez García ya había quedado atrapado junto a otros compañeros, el pasado mes de agosto, en la citada explotación, saliendo ileso del trance.

Los seis cadáveres extraídos fueron sacados por el plano inclinado a partir de las nueve y media de la noche. En las inmediaciones de la bocamina se habían congregado numerosas personas, familias y amigos de las víctimas, produciéndose escenas de gran dramatismo.

La mina «Mariquita» es una de las pocas explotaciones hulleras asturianas sin integrar en HUNOSA, asimismo es una de las pocas explotaciones que sobreviven en los concejos de Quirós y Teverga. Tiene unos 60 productores.

Los seis cadáveres rescatados fueron llevados al botiquín de la explotación, donde fue instalada la capilla ardiente.

Monseñor Casaroli, en Roma

ROMA. (Efe.).—El secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, llegó anoche a Roma, procedente de Madrid.

A su llegada al aeropuerto de Ciampino, de la capital italiana, monseñor Casaroli fue saludado por el ministro consejero de la Embajada de España ante la Santa Sede, don Gabriel Martínez de Mata, y representantes vaticanos.

«Pienso que estos largos coloquios han sido útiles», ha declarado monseñor Agostino Casaroli, aludiendo a las conversaciones celebradas durante los tres últimos días en Madrid con las más altas autoridades del Gobierno y del Episcopado español.

Interés mutuo

«Se ha tratado —añadió— de una visita que no tenía ningún carácter oficial. Más bien, desde el principio, pa-

recía que debía consistir en una toma de contacto rápida, aunque no superficial. Pero una vez en Madrid, se ha visto que, sea del lado eclesiástico, sea del lado del Estado, había posibilidades, diría incluso intereses, para profundizar.»

«Así, pues —prosiguió monseñor Casaroli—, en unas conversaciones, que, como repito, no tenían carácter oficial, se ha podido, sin embargo, tener un amplio cambio de impresiones, para poner a punto la situación, particularmente, en vista de un tema del que todos hablan: el posible y programado «aggiornamento» del Concordato, que, naturalmente, ha sido hecho en épocas diversas, con problemas diversos, y que, como toda cosa que debe ser aplicada a una situación viva, cambia y tiene necesidad de ser actualizada y de ser regulada según las contingencias.»

«Pienso que estos largos coloquios han sido útiles —afirmó el dignatario vaticano—. El objeto no era el de llegar a resultados inmediatos en el plano operativo, sino más bien en el plano explorativo. En todo caso, pienso que (estos coloquios) pueden ser considerados útiles para preparar el paso a la fase operativa.»

Tras subrayar que «buena voluntad existe en las dos partes», monseñor Casaroli concluyó diciendo: «Por lo que respecta a la Santa Sede, yo diría que no procede sola, como no puede y no debe hacerlo, sino que se mantiene, se ha mantenido y se mantendrá en contacto con la Iglesia de España y con el Episcopado, para poder hacer un trabajo serio, que pueda servir verdaderamente a los intereses de la Iglesia y a los intereses profundos del pueblo español.»